

L'hon. Pierre Laporte annonce les intentions du gouvernement Lesage

Québec s'opposera à l'ingérence fédérale dans le domaine municipal

Fin de la grève à Drummondville

Accord à la Prestolite

DRUMMONDVILLE — Les négociations pour le règlement de la grève à l'usine de la Prestolite Battery, de Drummondville, ont été couronnées de succès hier soir, au bureau du Service de conciliation et d'arbitrage du ministère du Travail à Montréal, selon un communiqué remis à La Tribune par le gérant de l'usine, M. Nick Grabb.

«Les procédures civiles et criminelles intentées par la compagnie elle-même contre huit employés et l'union seront abandonnées. Quant aux plaintes criminelles d'une nature plus grave levées par la Couronne contre quatre employés, il appartiendra à cette dernière de décider de leur sort.»

La compagnie, à sa seule discrétion décidera si un ou plusieurs des quatre employés en question pourront reprendre le travail, a ajouté M. Grabb.

Par ailleurs, une assemblée générale des membres du local 278 de l'Union internationale des électriciens est prévue pour ce soir. Ces plaintes dirigées contre huit grévistes constituant le dernier litige d'importance qui opposait les deux parties, on peut donc supposer pour toute fin pratique que la grève est réglée et que le travail reprendra au cours des prochaines heures.

A compter du 31 mars, à minuit

Restriction au trafic lourd pour le dégel

QUEBEC — A cause de la période de dégel, 48 comtés du Québec seront soumis à un décret enonce, hier, au parlement provincial, par l'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, concernant la

fermeture des routes à la circulation lourde. Le ministre avertit ainsi les propriétaires de véhicules lourds que toutes les routes de la région de Montréal, du nord et du nord-ouest de Montréal et des Cantons de l'Est seront fermées à la circulation lourde à compter de dimanche soir, le 31 mars, à minuit.

Ces restrictions seront en vigueur à compter de dimanche dans les comtés suivants: Argenteuil, Arthabaska, Bagot, Beauharnois, Berthier, Bourget, Bromme, Chambly, Châteauguay, Compton, Deux-Montagnes, Drummond, Frontenac, Gatineau, Hull, Huntingdon, Iberville, Jacques-Cartier, Joliette, Labelle, Laprairie, L'Assomption, Laval, Lebel, Maskinongé, Mégantic, Missisquoi, Montcalm, Napierville, Nicolet, Papineau, Pontiac, Richelieu, Richmond, Rouville, St-Hyacinthe, St-Jean, St-Maurice, Shefford, Sherbrooke, Soulanges, Stanstead, Terrebonne, Trois-Rivières, Val-d'Audouville, Verchères, Wolfe et Yamaska.

A New York

Retour au travail dans les journaux

NEW YORK (PA) — Les représentants du syndicat des photographes ont accepté tôt aujourd'hui l'entente proposée par le maire Wagner et ont prédit qu'elle sera ratifiée par les membres. La grève des journaux prendra ainsi fin après 110 jours.

Coup d'oeil sur la lutte électorale

(Page 28)

Pearson

Le chef libéral a promis hier soir, à Kingston, Ontario, qu'un nouveau gouvernement libéral agira immédiatement «pour mettre fin à la confusion au chapitre de la défense».

(page 28)

Thompson

Le chef du Crédit social a déclaré, hier, à Nanaimo, C. B., que son parti est «la seule force» qui puisse enrayer la marche du séparatisme dans la province de Québec.

(page 28)

Diefenbaker

Le premier ministre a prévu hier, à Vernon, C. B., la réélection de son administration conservatrice, le 8 avril, en dépit de ce qu'il a appelé les «puissants magnats de l'est» qui ont tenté d'éliminer ses chances, par écrit.

(page 28)



Hymne au printemps — Le soleil se montre depuis quelques jours à peine et déjà la fièvre du printemps s'empare de la nature. Les ruisseaux secouent leur manteau de glace. D'un pas timide, quelques fleurs s'aventurent hors de leur prison de neige. Et plus d'un poète murmure en rêvant : C'est le printemps : viens, Pâquerette, te promener au bois joli...

(Photo La Tribune, par Eddy Grenier)

Le cabinet provincial seconde l'appui de Lesage à Pearson

Par Claude DERY

QUEBEC — Solidairement et à l'unanimité, le cabinet ministériel endosse complètement et intégralement les déclarations transmises depuis le parquet de l'Assemblée législative à Québec, par le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, la semaine passée, lorsqu'il invita les contribuables de la province à favoriser, par leur vote, le 8 avril, l'élection d'un gouvernement stable à Ottawa et qu'il ajoutait que seul le parti libéral offrait présentement ces garanties.

C'est au cours d'une conférence impromptue donnée hier midi, à la sortie de la session hebdomadaire du conseil des ministres, au parlement, que l'hon. Jean Lesage fit cette nouvelle déclaration en réponse à un barrage de questions avancées par les courriers de la Tribune de la Presse.

A ce moment, le premier ministre se trouvait entouré de l'hon. Bernard Pinard, mi-

nistre de la Voirie et député de Drummond, et de l'hon. Carrier Fortin, ministre d'état et député de Sherbrooke. Un

peu plus tard, l'hon. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles se présentait et devait endosser personnel-

ment les avancés de M. Le-

sage.

Pour le bien du Québec

«J'ai émis des opinions assez claires et précises en

tant que le bien de la province

est concerné dans la présente

campagne électorale, a

repris M. Lesage. Ce n'est pas

tant comme libéral que comme

premier ministre de la province

que j'ai parlé. Nous sommes

d'accord au cabinet des ministres

sur ces points de vue généraux».

Interrogé sur l'intervention

du ministre Lévesque concernant

sa condamnation de l'admission

au pays des armes nucléaires, M. Lesage a ré-

torqué : «Qu'un ministre ou

un député donne son opinion

personnelle sur un point parti-

culier de la politique générale

du fédéral d'un parti, c'est

bien son affaire. En tant que

premier ministre, je ne m'oc-

cupe pas de ces questions».

Voir CABINET : P. 2, C. 3

Le président du RIN blâme M. Jean Lesage

QUEBEC, (PC) — Me Guy Pouliot, président du Rassemblement pour l'Indépendance nationale, a dénoncé hier l'attitude du premier ministre Jean Lesage en regard des prochaines élections fédérales.

M. Lesage a déclaré en Chambre jeudi dernier que, pour un gouvernement stable au pays, il fallait voter pour le parti libéral.

Le président du RIN, parti politique à tendance nationaliste, admet que la stabilité est un préalable à la prospérité, mais pour lui et son parti, la stabilité confédérative a fait des Québécois une minorité sans cesse déclinante économiquement et politi-

quement. «Si M. Lesage était sincère envers le peuple du Québec, poursuit M. Pouliot, il lui dirait clairement que, pour vaincre le chômage, il faut développer l'industrie secondaire et qu'à son tour le développement de ce secteur de l'industrie n'est possible que par la planification et que la clé de la planification, c'est au moins la fiscalité. La so-

lution au problème fiscal repose dans le consentement par Ottawa, de percevoir une moindre part qu'actuellement des revenus provenant de la taxation, pour en laisser davantage aux provinces.

Il enlève l'arête mais avale sa brosse à dent

LUTON, Angleterre, (PA) — En mangeant du poisson, Philip Richardson avala une arête qui se logea au début de sa gorge.

Pour la déloger, il se servit de sa brosse à dent. Il parvint à l'enlever; mais il avala non seulement l'arête mais aussi la brosse à dent.

L'incident s'est produit il y a trois semaines. Richardson s'est maintenant résolu à subir un rayon-X afin de se faire opérer pour enlever la brosse à dent qu'il a avalée.

«Cela ne me fait pas mal, a-t-il raconté, c'est seulement désagréable... quand je ris».

Le 8 avril 9,844,196 personnes auront droit de vote

OTTAWA, (PC) — Un dénombrement préliminaire indique que 9,844,196 personnes au moins auront droit de vote aux élections fédérales du huit avril, a annoncé hier le directeur général des élections, M. Nelson Castonguay.

Aux dernières élections l'an dernier, 9,700,134 personnes étaient inscrites sur les listes électorales. De ce nombre, 7,690,134 personnes soit plus de 79 pour cent, avaient voté. Les chiffres publiés par M.

Castonguay sont basés sur le nombre de noms inscrits sur les listes préliminaires dressées dans les 263 circonscriptions, à l'exception de celles des territoires du nord-est où l'on a compté les chiffres de 1962.

Les révisions que l'on effectuera d'ici le jour des élections sont susceptibles d'augmenter le nombre total des électeurs. M. Castonguay a fait remarquer qu'il est encore incapable de dire si le grand total atteindra 10,000,000 d'électeurs. En 1962, on avait ajouté 89,131 et on en avait rayé 9,517. Dans certaines élections, on a ajouté plus de 200,000 noms. On ne connaît pas le chiffre exact qu'aurez les élections.

Voici, par province, le nombre d'électeurs inscrits aux élections de cette année comparativement aux chiffres de l'an dernier.

Provinces	1963	1962
T.-N.	218,343	215,565
I.-P.-E.	56,748	56,542
N.-E.	400,241	398,161
N.B.	303,393	302,313
Québec	2,787,754	2,728,191
Ontario	3,433,330	3,397,647
Manitoba	513,969	508,920
Sask.	501,235	502,495
Alta.	626,847	620,332
C.-B.	913,754	891,686
T.-N.-O.	18,642	18,552
Totaux	9,844,196	9,700,325

Prenant la parole devant les membres de la Chambre de commerce du district de Montréal, le ministre a précisé que le gouvernement fédéral avait déjà commencé à envahir le domaine des Affaires municipales qui est sous la juridiction provinciale. Ottawa a invité les municipalités à négocier directement avec le gouvernement fédéral, en 1959, et M. Diefenbaker a déclaré le 21 janvier qu'il était temps que les gouvernements fédéral et provinciaux collaborent plus étroitement dans le domaine des problèmes urbains.

Le ministre a ajouté que, lors de la campagne électorale en cours, tous les chefs de partis ont mis dans leurs programmes des solutions aux problèmes municipaux. Si Ottawa a de l'argent à consacrer à ces solutions, a conclu M. Laporte, il appartient aux provinces, qui seront capables de découvrir de meilleures solutions.

Recherché

La Sûreté provinciale recherche très activement un individu qui pourrait bien être accusé du meurtre de M. Henri Deneault, de Victoriaville.

(Page 24)

Amputation

Helen Klaben, 21 ans, qui a survécu à un séjour de 50 jours dans une région désertique de la Colombie canadienne, a déclaré hier que les orléans de son pied droit blessé devront être amputés.

(Page 24)

L'actualité en bref...

Modification de la loi de l'expropriation

QUEBEC — L'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, après un assez long débat, hier après-midi, est parvenu à obtenir l'adoption, en seconde lecture, au comité plénier, du bill No 21, modifiant la loi de l'expropriation. Ce projet permettra au ministre d'être dispensé de déposer avec le projet d'enregistrement et le plan d'expropriation d'un terrain en vue de la construction d'une route, le certificat du trésorier de la province attestant qu'il paiera à même le fonds consolidé du revenu de l'indemnité qui sera fixée de gré à gré ou devant le tribunal à l'exproprié.

Conférence de l'UNESCO à Ottawa

OTTAWA, (PC) — Environ 250 Canadiens se réunissent cette semaine à Ottawa pour parler de la pauvreté dans le monde et des moyens que possède notre pays pour la vaincre. Cette conférence, organisée par la Commission nationale canadienne pour l'UNESCO, réunira des fonctionnaires du gouvernement fédéral, des professeurs d'universités, des ecclésiastiques, des économistes, des étudiants, des sociologues et de simples particuliers.

L'hôpital Ste-Justine fermé aux visiteurs

MONTREAL, (PC) — L'hôpital Ste-Justine a interdit les visites, sauf celles des parents visitant les salles et chambres de maternité, en raison des infections du genre grippe qui se passent actuellement dans la région montrealaise.

Projet de loi retourné au Conseil législatif

QUEBEC (PC) — Pour la première fois au cours de la présente session, l'Assemblée législative a renvoyé hier au Conseil législatif un projet de loi qu'il lui avait retourné après l'avoir amendé.

C'est par un vote de 48 contre 20 que les libéraux ont soutenu le maintien du texte original de la loi de liquidation des compagnies à fonds social. La Chambre Haute avait limité la discrétion du juge devant la requête d'un actionnaire réclamant la dissolution de la compagnie pour des raisons autres que l'insolvabilité ou la faillite aux cas d'un préjudice grave à une minorité d'actionnaires ou à une impasse paralysant la bonne marche de la compagnie.



Sur la St-François — Même si le soleil s'est mis de la partie, la neige accumulée sur la rivière St-François ne fond pas bien vite. L'eau n'a pas encore commencé à s'infiltrer dans la tranchée. Cependant, ça ne devrait pas tarder. (Photo La Tribune)

La Société de criminologie du Québec autorise la fondation d'un chapitre local à Sherbrooke

SHERBROOKE — Le président de la délinquance, le Dr Szabo, de la commission provisoire de la délinquance, M. l'autorisation d'entretenir un groupe de personnes qui s'intéressent à ces problèmes.

Le juge Hayes révèle qu'environ 25 personnes de Sherbrooke, sont déjà membres de la Société de criminologie du Québec. Celles-ci se recrutent parmi des juges, avocats, travailleurs sociaux, officiers de police, personnel de la prison, etc.

Cette réponse fait suite à des démarches entreprises depuis quelques mois dans notre milieu pour grouper les personnes intéressées aux problèmes de crime et de délinquance.

La prochaine démarche consistera à réunir tous les membres actuels afin de procéder à l'élection des officiers du chapitre de Sherbrooke. On profitera de l'occasion pour faire venir un conférencier. Il serait question d'inviter le président central de la Société de criminologie du Québec, le Dr Bruno Cormier, psychiatre en chef au pénitencier St-Vincent de Paul.

Sherbrooke serait la première ville de la province, sauf erreur, à avoir un chapitre local de la Société de criminologie du Québec. C'est Carleton Place qui a pris, par l'action de l'un de ses officiers, le juge Hayes, l'initiative de ce chapitre.

PISCINES
• SERVICE
• VENTES
Piscines en béton, pneumatiques, quincaillerie, matériel de piscine, etc. Voir le plus important constructeur de piscines des Cantons de l'Est.

VICTOR CROTEAU
entrepreneur général
le plus important constructeur de piscines des Cantons de l'Est

PISCINES
croteau
10. 7-7413
Canton de l'Est, 1000, rue St-Joseph

ESTIMÉS GRATUITS

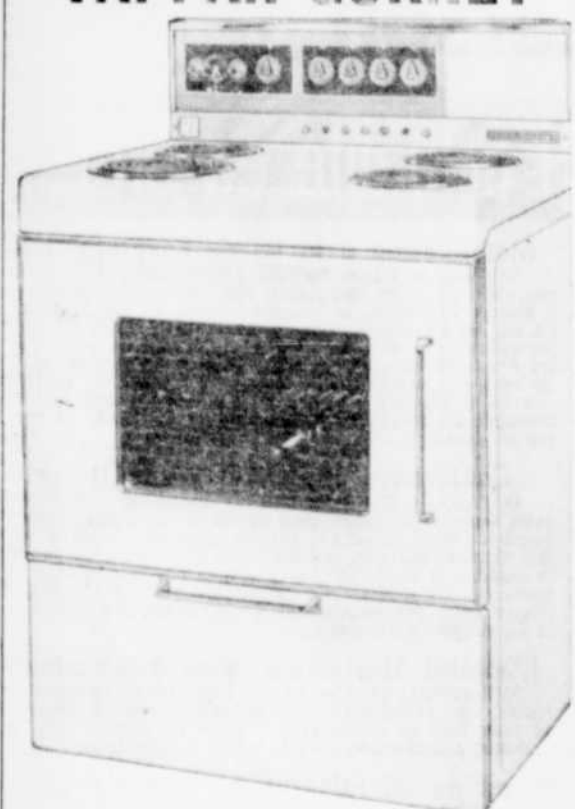
DENIS OUELLET
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
NOUVELLE
ADRESSE
EDIFICE CONTINENTAL
LO. 9-0454
SUITE 508

AW FENETRES ANDERSEN
DISTRIBUEES PAR
MACPHERSON LUMBER INC.
100, Du Lac Magog

ATTENTION!
La formidable vente d'ouverture continue au nouveau magasin de meubles et d'accessoires électriques.

GILLES BOISVERT
Dépositaire des produits réputés

TAPPAN-GURNEY



Style élégant, avantageux, parce que nous pouvons l'avoir avec porte conventionnelle ou porte pivotante — ouvrir simplement la porte et tout est à la portée de la main. Le four vous laisse voir les progrès de la cuisson. Châssis automatique, tirage de rangement, lumières-pilotes, etc.

Le printemps est arrivé. Mesdames, venez constater nos bas PRIX et profiter de la mise de côté jusqu'à la date désirée. Spéciaux formidables sur tous les meubles en magasin. Il faut voir pour croire.

Invitation spéciale aux futurs et nouveaux mariés à venir visiter notre magasin. Rendez-vous le soir qui vous conviendra.

GILLES BOISVERT
MEUBLES ET ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES
303 ouest, rue King
Sherbrooke
LO. 7-4743

Vaincu du bureau de poste.
L'endroit idéal où c'est beau, bon et pas cher!

Un inspecteur d'écoles se plaint à la Commission scolaire

Certains parents semblent croire que les religieuses et maîtresses devraient être aussi des gardiennes d'enfants

SHERBROOKE — Un inspecteur d'écoles se plaint auprès des membres de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke que certains parents se font à l'idée que les religieuses et maîtresses devraient ajouter à leurs fonctions celles de "gardiennes d'enfants" ou "baby sitters".

Cette remarque est extraite du rapport annuel de M. Roderick

"Baby sitters"

La réflexion rapportée plus haut est incorporée dans un paragraphe qui a trait au grand nombre d'élèves qui demeurent à l'école à l'heure de midi et qui mangent sur les lieux. On se souviendra qu'à la Commission des écoles, on a déjà soulevé cette question comme présentant un problème qui a son importance. M. Finn voit deux raisons principales à cette affluence d'enfants (fillettes) qui dînent à l'école la période de l'heure de midi est trop courte pour les enfants qui demeurent loin. Et puis, cette autre raison que des parents ont l'air de "prendre les religieuses et les maîtresses pour des "baby-sitters". M. Finn ajoute que ces deux raisons ont été discutées déjà l'année dernière, "mais pour des raisons avec lesquelles je n'ai pas l'intention de vous ennuyer pour le moment, aucune solution pratique n'a été apportée dans cette affaire".

pour le moment" mais il poursuit en disant que l'institution n'est pas équipée pour organiser le dîner d'un aussi grand nombre de fillettes. "Je connais bien la politique du Département aussi bien que celle de la Commission des écoles sur cette question, mais je crois que le problème devrait être étudié de nouveau pour en arriver à une solution équitable".

M. Finn ajoute encore sur le même sujet que des "sandwiches" et des liqueurs douces ne peuvent pas être considérés comme un aliment adéquat et que cette façon de manger a des effets qui se font souvent sentir dans l'après-midi du même jour sous forme de maladie, de vomissements, de manque d'attention chez les élèves aussi bien qu'un pauvre comportement.

A St-Patrice

M. Finn n'explique pas "pourquoi il ne veut pas ennuyer les commissaires avec cette affaire".

Toujours au sujet de la même institution, l'inspecteur d'expression anglaise soulignera que la directrice de cette maison a beaucoup trop à faire et qu'on devrait lui assigner une secrétaire.

Adopté par la CSN

Le Conseil central donne son appui au programme politique

SHERBROOKE. — Le Conseil central des syndicats de Sherbrooke réunis en assemblée générale, a accordé son appui unanime au programme d'action politique adopté et mis de l'avant par la CSN.

La résolution adoptée en ce sens fait état des principales questions qui prennent les manchettes des tribunes politiques à l'occasion de la présente campagne électorale.

Il s'agit des relations canado-américaines; du biculturalisme; de la planification économique comme moyen pour remédier au chômage et de l'entreposage au Canada d'armes nucléaires.

Reprenant la pensée de M. Jean Marchand, président général de la CSN, M. Florin Boisvert, président du conseil central, a souligné que cet organisme n'appuie aucun parti politique au cours de la présente campagne fédérale.

"Toutefois, a-t-il ajouté, les travailleurs qui voudront tenir compte de l'opinion du Conseil central, pourront facilement identifier le ou les partis politiques dont les programmes reflètent sa manière de voir".

Au domaine du biculturalisme, la CSN préconise la reconnaissance pratique des deux cultures au Canada, avec chaque fois pour chacune. Elle accepte les conséquences de ce principe.

Sur le principe même de la planification économique, la CSN s'est d'avis que tant et aussi longtemps que le Canada ne s'acheminera pas d'une façon résolue sur cette voie, les Canadiens seront dans l'insécurité chronique.

D'autre part, la CSN s'oppose à ce que le Canada devienne un producteur d'armes nucléaires ou que notre armée en fasse usage. Elle s'oppose également à l'entreposage de telles armes, sur le sol canadien.



Voici les prévisions de la météo:

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides: nuageux, averses cessant dans l'après-midi. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum et maximum à Montréal, Ottawa et Ste-Adèle 35 et 40.

Régions de Québec, Cantons de l'Est et St-Maurice: nuageux avec périodes de pluie. Peu de changement dans la température. Minimum et maximum à Sherbrooke 40 et 45; Québec 30 et 35; La Tuque 32 et 35.

Régions du Lac St-Jean, Rimouski et Baie-Comeau: nuageux avec périodes de pluie. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum et maximum à Chicoutimi, Rivière-du-Loup et Mont-Joli 30 et 35; Baie-Comeau 25 et 32.

Régions de Sept-Îles et de Gaspé: nuageux avec périodes de neige, occasionnellement mélangée à de la pluie et risque de pluie verglaçante. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum et maximum à Gaspé 30 et 35 et Sept-Îles 25 et 35.

AVIS de DÉMÉNAGEMENT H. M. MORIN

Courtier en Immeuble
autrefois situé au 1084, ouest, rue King

MAINTENANT
situé au 2727 ouest, rue King

dans le nouvel édifice **H. M. MORIN**
voisin du Salon de Quilles "LORRAINE"

MAGASINS UNITED

MENU...
à notre fontaine

SPÉCIAL JEUDI
DINER À LA DINDE

Soupe au Barley
Dîner à la Dinde,
avec force et canneberges
pommes de terre en purée, légumes
Dessert: Pouding aux Fraises
SPECIAL: le tout pour

99¢

NOUS DEVONS QUITTER LES LIEUX TOUS LES PRIX ONT ÉTÉ COUPÉS — TOUT DOIT ÊTRE VENDU

CHEZ **Raymond Lemieux** 21, NORD, RUE WELLINGTON
(EN FACE DU RESTAURANT OLIVIER)

COMPLETS	MANTEAUX	PANTALONS	COUPE-VENT	PANTALONS	GILETS
1ère qualité, choix de teintes, 6 à 16 ans AU BAS PRIX DE	réversibles style nouveau 6 à 16 ans	de flanelle pour hommes, lavables	1ère qualité pour hommes seulement	en flanelle lavable, 6 à 18 ans, gris pâle et gris foncé	en "V" et boutonné, 100% orlon et 1ère qualité, 8 à 18 ans.
\$9.99	\$8.99	\$3.99	\$2.99	\$2.99	\$2.99

IL EST ENCORE TEMPS... MAIS HATEZ-VOUS... PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS!

Une remarque de M. Pierre Bachand
à la suite d'une lettre de M. R. Hamel

Moins d'élèves: plus de taxes à payer

SHERBROOKE — Si la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke doit diminuer pour la peine le nombre de ses élèves par classe, les parents peuvent s'attendre à payer des taxes plus élevées, à ce qu'a laissé entendre, hier soir, le commissaire Pierre Bachand.

M. Bachand a fait cette remarque après que le secrétaire Gustave Lafontaine eut donné lecture d'une lettre adressée à la Commission sous la signature de M. Rosaire Hamel, président de l'Association Parents-Maitres de la paroisse de Notre-Dame-du-Rosaire, une lettre dont copie avait été adressée à LA TRIBUNE et dont nos lecteurs ont pu prendre connaissance en page 6 de notre édition d'hier.

Dans une autre colonne, on trouvera une déclaration assez brève de M. Richard Bergeron, directeur général des écoles, sur ce sujet. Pour sa part, le président François Thibault a dit, hier soir, au cours de l'assemblée qu'il se proposait de faire une déclaration aux journaux dans le cours de la journée d'aujourd'hui, mais M. Bachand n'a pas attendu cette déclaration.

M. Pierre Bachand: "En attendant votre déclaration, M. le président, je tiens à dire personnellement que pour le moment, il est à propos d'accuser réception de la lettre de M. Hamel. Mais j'ajoute, et toujours en mon nom personnel que lorsque viendra le jour où le nombre d'élèves sera diminué pour la peine dans les classes de nos écoles, les parents peuvent s'attendre que cette diminution par classe va entraîner des dépenses. C'est une formule qui va certainement nous coûter \$400,000 de plus par année et il faudra augmenter les taxes en conséquence".

"Ce sera dans le moins \$350,000" a fait remarquer M. Cayer. Et M. Bachand d'ajou-

Précisions de M. R. Bergeron

SHERBROOKE — En marge de la décision du ministère de la Jeunesse de porter à 25 le nombre d'élèves par classe, on a le souvenir à Sherbrooke que la Commission des écoles catholiques, il y a quelques mois, a augmenté cet effectif à 28,6 par classe de 26,7 qu'il était précédemment. C'est assez proche de 30 si ce n'est pas 35.

Pour sa part, en apportant des précisions sur cette question hier après-midi, M. Richard Bergeron, directeur général des écoles, a déclaré qu'en augmentant cette statistique, la Commission a absorbé dans ses quarante écoles un total de mille élèves sans ouvrir une seule classe.

Periodes

M. Bergeron, sur cette question, n'a pas voulu faire d'autres déclarations. Mais au sujet des périodes d'enseignement, M. Bergeron a révélé que pour ce qui est du nombre de cours par professeur, ils sont de 25 périodes par professeur, ce qui est bien proche du chiffre 26 réclamé par le ministère.

Pour ce qui concerne l'opinion des directeurs généraux d'écoles sur le même sujet, M. Bergeron nous a communiqué qu'une réunion aura lieu à Montréal samedi de cette semaine alors que la question sera débattue et une décision sera vraisemblablement annoncée dans la soirée de samedi, ou du moins, un communiqué donnera la nature de la réunion de samedi.



Préparatifs — C'est bien une inondation que semble craindre M. Wilfrid Carrier, de la rue Jubilee, à Sherbrooke. Volant sans doute parer aux risques d'une baignade surprise, ce Sherbrookoïse domicilié non loin



A Toronto — Le marché du Québec devient de plus en plus important et actif. Les journaux d'expression française sont en mesure de véhiculer avec efficacité les messages publicitaires des compagnies. Ce fut l'un des points discutés au cours d'une réunion des publicistes réunis à Toronto. Les participants ont aussi entendu une conférence de l'honorable Gérard Lévesque, ministre du Commerce devant le Toronto Advertising and Sales Club. La Tribune avait délégué trois représentants à ces importantes assemblées. On les voit ici, au moment où ils vont prendre place dans l'avion qui les conduira de Montréal à Toronto. Ce sont de gauche à droite MM. Bob Butler, directeur de la promotion des ventes, Edmond Lefebvre, vendeur senior au service de la publicité et François Vaillancourt, directeur du service de la publicité. (Photo La Tribune)

Au sujet des succès obtenus dans les divers secteurs de l'assurance au cours de 1962

M. F. Adam laisse entrevoir une certaine note de pessimisme

SHERBROOKE. — Le directeur général de la Société d'assurance des Caisses populaires, M. François Adam, à la lumière des résultats déjà connus, a laissé entrevoir une certaine note de pessimisme sur les succès obtenus dans les divers secteurs de l'assurance au cours de 1962.

M. Adam parlait alors devant les membres de l'Association des courtiers d'assurance du district de Sherbrooke, réunis, hier soir, au club social, sous la présidence de M. Benoit Fréchette.

Le conférencier qui avait divisé son exposé en deux parties, a d'abord traité de l'expérience de 1962, dans le domaine de l'assurance, du moins, celle connue à l'heure actuelle, pour ensuite traiter des relations agents-assureurs en y ajoutant ce que ces derniers devraient recevoir de leurs agents ou courtiers.

Changements aux contrats

Rappelant quelques passages du rapport qu'il avait fait devant l'assemblée annuelle de la Conférence des compagnies d'assurances indépendantes, dont il est le président, M. Adam a précisé que de nombreux changements apportés aux contrats, depuis quelque temps, étaient devenus une grande source de problèmes.

Après avoir traité brièvement de l'assurance incendie où il entrevoit des résultats inférieurs aux années précédentes, M. Adam s'est particulièrement attaché à l'assurance automobile qui a connu une expérience nouvelle au cours de 1962, en vertu de la nouvelle loi provinciale.

"Contrairement à ce qui avait été prévu, a-t-il dit, je ne connais encore aucun assureur qui ait fait des profits dans ce domaine".

Il en a attribué les causes aux déboursés que les compagnies ont dû effectuer pour les risques du fonds assigné; à la cupidité de plusieurs compagnies avides de souscrire un volume considérable à taux réduits et à l'augmentation du montant des réclamations soumise.



de la rivière St-François s'affaire à remettre sa chaudière en condition. A moins qu'il ne rêve déjà aux excursions de pêche de l'été et aux savoureuses histoires de pêcheurs dont il réglera ses amis. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

Les commissaires et les comités paroissiaux s'expliquent

Tout redevient calme du côté des loisirs

SHERBROOKE — Les malentendus qui existaient entre les membres de la Commission des écoles catholiques et les comités paroissiaux responsables de l'entretien des gymnases dans les paroisses de Ste-Famille et de Notre-Dame-du-Perpetuel - Secours, ont été redressés, hier soir, à la réunion régulière de la Commission au cours d'un débat qui a duré une bonne heure.

Aggravation

Il semble bien que certains aspects de la question ont été aggravés par des choses que l'on méconnaissait. Et si la Commission a tenu à ce que ses ententes soient respectées, les représentants de ces comités ont par ailleurs expliqué que toutes les fautes d'Israël ne pouvaient leur tomber sur le dos.

A Ste-Famille

Ainsi, dans le cas de la paroisse Ste-Famille, la délégation, pilotée par M. Henri Dubuc, a exposé que le comité n'était pas responsable de toutes les activités qui se déroulent sur ces lieux, de sorte qu'il ne peut être tenu responsable des accrocs qui se sont produits en marge des ententes intervenues entre la Commission et le Comité. Dans les circonstances, le Comité a été invité à présenter une cédule de ses propres initiatives dans cette salle de Ste-Famille et

Plus de 40 participants attendus Réunion pour délimiter le territoire tombant sous la juridiction de la Chambre

SHERBROOKE — Le comité d'étude de la Chambre de commerce, chargé de la formation éventuelle d'un conseil d'orientation économique des Cantons de l'Est, tient une importante réunion, demain soir, au Club Social de Sherbrooke afin de délimiter l'étendue territoriale qui tombera sous sa juridiction.

Le comité de la Chambre de commerce s'est vu obligé d'en arriver à former un conseil "régional" contrairement à son premier désir impliquant un conseil de "district". Le ministère de l'Industrie et du Commerce de la province est intervenu auprès de la Chambre afin de lui demander de considérer sérieusement une formation régionale.

TROIS COMTES

Demain soir, la principale question à l'agenda sera donc l'annexion des comtés de Brome, Shefford et Missisquoi au territoire du conseil.

A cette fin, des invitations ont été adressées aux maires et aux présidents des Chambres de commerce de la région pour solliciter une étude de leur part en présence d'officiers supérieurs du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Près d'une quarantaine de participants sont attendus à la réunion qui doit s'ouvrir à 7 h.30.

Elle marquera un point culminant dans les travaux du comité d'étude qui a siégé à de très nombreuses reprises depuis la tenue de la conférence régionale sur l'orientation économique. Cette conférence remonte à novembre 1962.



Chez les courtiers — L'Association des courtiers d'assurance du district de Sherbrooke avait invité comme conférencier à son souper d'hier soir, M. François Adam, directeur général de la Société d'assurance des Caisses populaires. On remarque, sur cette photo, de gauche à droite, M. Bertrand Jacques, président du comité des conférenciers, M. Adam et M. Benoit Fréchette, président de l'organisme. (Photo La Tribune)

Motocyclette vs camion

Condamnés à verser la somme de \$5,025 par suite d'un accident

L'hon. juge Louis-Philippe Cliche, de la Cour supérieure, vient de condamner deux citoyens d'East Angus à verser la somme de \$5,025.07, avec intérêts et dépens, à deux jeunes motocyclistes de Granby.

Cette décision fait suite à un accident de la circulation survenu sur la route reliant Thetford Mines à Sherbrooke, au mois de mai 1958.

Une motocyclette conduite par André Larose et sur laquelle prenait place Gaston Filibotte, deux jeunes gens de Granby, était entrée en collision avec un camion appartenant à M. Paul-Emile Bergeron et conduit par M. E. Rivest de Bissonnette, tous deux domiciliés à East Angus.

Par suite de l'accident, Larose et Filibotte avaient été blessés, surtout Filibotte qui avait dû être hospitalisé pendant une assez longue période de temps.

Accident

Il a été établi en preuve que M. Bissonnette conduisait le camion de M. Bergeron au moment de l'accident. Il avait dirigé vers East Angus. A ce moment, M. Bissonnette effectuait des livraisons d'hui-le pour le compte de son employeur.

A un moment donné, M. Bissonnette a signalé qu'il voulait tourner à gauche. Mais après avoir donné ce signal, il a continué sa route sur une distance de 200 pieds, en ralentissant, mais sans continuer ou renouveler son signal.

C'est alors que la motocyclette, qui venait par derrière, est entrée en collision avec le côté gauche du camion.

Cause

Après avoir analysé les circonstances de l'accident, l'hon. juge Cliche en est venu à la conclusion que le chauffeur du camion avait commis une grave erreur en poursuivant sa route après avoir signalé qu'il tournait.

Par ailleurs, le tribunal a aussi imputé une part de responsabilité au jeune Larose qui aurait dû penser, en voyant ralentir le camion près d'une intersection, que ce dernier avait l'intention d'effectuer un virage à gauche.

Le juge a donc partagé la responsabilité deux tiers-un tiers entre M. Bissonnette et le jeune Larose.

Ce dernier recevra donc les deux tiers des dommages subis lors de l'accident, soit \$3,350.05.

Dans le cas de Filibotte, qui n'avait commis aucune faute puisqu'il était simplement passager sur la motocyclette de Larose, le tribunal a condamné les défendeurs (le conduc-

Nouveau!

SOUPE METRECAL

Pharmacie JEAN-PAUL SAVARD

B. Ph., L. Ph.

95 KING OUEST LO 9-3675

Dernier hommage rendu à M. Louis Moreau

SHERBROOKE — Un ultime deuil, c'est, maire de la cité de Sherbrooke, le décès de M. Louis Moreau, père de M. Edouard Moreau, chef de police de la ville de Sherbrooke, en l'église St-Sacrement, où la levée du corps a été faite par le R. P. Gérard Delisle, s.s., curé de la paroisse.

Le cortège funéraire, précédé de landaux de fleurs, a quitté le salon funéraire Brien, rue Murray, pour se rendre à l'église St-Sacrement, où la levée du corps a été faite par le R. P. Gérard Delisle, s.s., curé de la paroisse.

Ce dernier a chanté également le service funéraire, assisté des RR. PP. Roger Gendreau, s.s., vicaire, et Eugène Lecomte, s.s., comme diacre et sous-diacre.

Le directeur des porteurs d'honneur était M. Paul Roy, et les porteurs d'honneur étaient MM. Lucien Lacroix, Joseph Gagné, Frank Harvey, Joe Lessard, Jack Lamy et Emile Côté.

Cortège

Outre son épouse, née Clara Saurier, on remarquait principalement dans le cortège les proches parents du défunt: ses fils et filles, gendres et bruines, MM. et Mmes Edouard Moreau, de Sherbrooke, Henri Moreau, de La Tuque, Roland Moreau, de Sherbrooke, Alfred Grenier (Cécile), de Richbucto, N.B., et Cyrille Toussaint (Hélène), de Sherbrooke; un frère de M. Moreau, M. Jean Moreau, de Sherbrooke; une sœur, Mme L. Coulombe, ainsi que son époux, de Sherbrooke; d'autres proches parents, MM. et Mmes Albert Moreau, Évangéliste Moreau, Rosaire Fortin, A. Fouché, Robert Bourgeois, G. Bouché, Albert Coulombe, et plusieurs autres.

Suivaient, Me Armand Na-

CARNET DES REPORTERS

Les personnes intéressées à se procurer de jolis chats ou chiens sont invitées à se rendre au 100, rue Lenoirville, à un demi-mille de la rue Wellington, où M. et Mme. Lenoirville, en charge des refuges d'animaux de la SPCA, se tiennent à la disposition de tous à cet effet.

Actuellement, a déclaré Mme Lenoirville, nous avons plusieurs beaux chiens, dont un bon nombre pourraient rendre de multiples services sur la ferme, ainsi que des jolis minets. N'importe qui peut se procurer ces animaux pour des sommes très modiques.

Par ailleurs, on sait que la SPCA s'occupe du bon traitement des animaux grâce aux fonds recueillis auprès du public généreux. Ainsi toutes les personnes intéressées à promouvoir ce service sont priées de faire parvenir leurs dons à la Société de prévention de cruauté aux animaux, casier postal 301, Lenoirville.

Le Club des philatélistes des Cantons de l'Est tiendra, demain soir, à 8 heures, une assemblée au 357 de la rue King ouest.

Comme il y aura échange de timbres entre les membres, les intéressés sont priés d'apporter leurs timbres et leur matériel de philatélie. Il y aura aussi un tirage, et les timbres à vendre devront être placés dans un livret, avec le numéro du catalogue et le prix que le propriétaire en demande.

Les visiteurs sont les bienvenus, et ils pourront acheter la marchandise offerte en vente.

La vague de chaleur qui a déferlé sur notre région, hier, n'a sans doute pas mécontenté personne. Le thermomètre a enregistré un maximum de 43 degrés au-dessus de zéro, et tout le monde espère qu'il continuera de se maintenir ainsi.

Les intérêts des villes du comté de Shefford se tournent vers le Grand Montréal

GRANBY — Dans une lettre adressée à M. Jean-Yves Poiré, chef des affaires indus-trielles et commerciales du comté de Shefford, le maire de Granby, M. Robert Poiré, a exprimé ses vives préoccupations au sujet de la situation économique de la région. Il a souligné que les intérêts des villes du comté de Shefford se tournent vers le Grand Montréal, et qu'il est urgent de prendre des mesures pour améliorer la situation économique de la région.

Les photographes à Saint-Hyacinthe

VICTORIAVILLE — Le comité paritaire des photographes professionnels de l'Association des Cantons de l'Est tiendra une importante réunion de tous les membres, tous les patrons sont invités à ne pas la manquer.

La rencontre aura lieu à 8 heures, p.m., et sera sous la présidence de M. André Angers, président de l'Association des Cantons de l'Est. C'est d'ailleurs en cette ville qu'aura lieu la rencontre, au 1003 de la rue Mar Bourgeois.

La ville préconise le centre d'art du parc Woodat pour le centenaire de la Confédération

DRUMMONDVILLE — La Cité de Drummondville a adopté par résolution officielle un plan de travail pour le centenaire de la Confédération. Le projet consiste à créer un centre d'art au parc Woodat, qui sera ouvert au public pendant toute la durée du centenaire. La ville préconise également la tenue d'expositions et de conférences pour célébrer l'événement.



Un ultime hommage — Un ultime hommage a été rendu, hier matin, à M. Louis Moreau, en l'église St-Sacrement de Sherbrooke. Cette photo a été prise alors que le convoi funéraire entrait à l'église. On remarque entre autres dans le cortège, les proches parents du défunt.

Semaine mondiale contre la faim

Des centaines d'invités sont attendus au "Partage du pain", demain soir

SHERBROOKE — C'est demain soir à 6 h. 30 à la Salle Ste-Thérèse qu'aura lieu la manifestation "Partage du pain". Des centaines d'invités sont attendus pour participer à cette manifestation. L'objectif est de sensibiliser le public à la situation de faim dans le monde et de promouvoir l'aide humanitaire.

Conférence de presse du maire Boivin

L'ouverture d'une vanne du barrage serait la cause de l'odeur désagréable de l'eau ces jours-ci à Granby

GRANBY — Une longue et intéressante conférence de presse, convoquée par le premier magistrat de la cité de Granby, S.H. le maire P.-H. Boivin, s'est tenue hier à l'hôtel de ville. Cette conférence de presse avait été convoquée dans le but d'apporter la lumière sur un sujet brûlant d'actualité: la qualité de l'eau potable. Voici le communiqué remis aux journalistes après la conférence de presse.

"La Cité de Granby est tout à fait résolu par les membres du conseil présents de voir à améliorer la qualité de son eau potable. Jusqu'en 1951, la Cité de Granby s'approvisionnait au lac de la rivière Yamaska, mais depuis que le lac du Mont Shefford est devenu une source d'eau potable, nous avons eu un peu de difficulté à maintenir la qualité de l'eau. C'est pourquoi nous avons décidé d'ouvrir une vanne du barrage du lac du Mont Shefford, ce qui permettra d'améliorer la qualité de l'eau potable de Granby."

La tragédie est attribuable à une fausse manoeuvre résultant de l'inexpérience de R. Roux sur son North American AT-6

DRUMMONDVILLE — "Au cours d'une manoeuvre à basse altitude, le pilote a perdu le contrôle de son avion, ce qui a entraîné sa chute. L'enquête a révélé que la tragédie était attribuable à une fausse manoeuvre résultant de l'inexpérience du pilote R. Roux sur son North American AT-6. Les autorités ont décidé de prendre des mesures pour améliorer la formation des pilotes et éviter de tels accidents à l'avenir."

Début des travaux du Centre de réhabilitation à Cowansville

COWANSVILLE — C'est hier que de façon positive et officielle qu'on a annoncé à Cowansville le début des travaux du Centre de réhabilitation, qui doit être terminé au cours de l'année 1963. Les travaux consistent à réhabiliter les bâtiments anciens de la ville, afin de les transformer en logements pour les personnes handicapées. Le projet a été financé par le gouvernement fédéral et la municipalité de Cowansville.

Accusés de viol Ils subiront leur enquête préliminaire jeudi

SHERBROOKE — Deux individus dans la vingtaine ont été traduits, hier avant midi, devant les tribunaux sous une accusation de viol. Ils subiront leur enquête préliminaire jeudi. Les accusés sont M. et M. [noms], âgés de 22 et 24 ans, respectivement. Ils ont été arrêtés par la police de Sherbrooke après une enquête de plusieurs jours.

Le président de la Chambre:

"Votez selon votre choix, mais votez"

DRUMMONDVILLE — "Tout citoyen en âge de voter se doit de faire en connaissance de cause, le 8 avril", a affirmé M. Paul Delisle, président de la Chambre de commerce du comté de Drummond, en soulignant que les élections fédérales approchent à grands pas. Il a exhorté les citoyens à voter selon leur choix, mais de voter.

Conférence de presse du maire Boivin

L'ouverture d'une vanne du barrage serait la cause de l'odeur désagréable de l'eau ces jours-ci à Granby

GRANBY — Une longue et intéressante conférence de presse, convoquée par le premier magistrat de la cité de Granby, S.H. le maire P.-H. Boivin, s'est tenue hier à l'hôtel de ville. Cette conférence de presse avait été convoquée dans le but d'apporter la lumière sur un sujet brûlant d'actualité: la qualité de l'eau potable. Voici le communiqué remis aux journalistes après la conférence de presse.

L'accident d'aviation du 7 juillet à Granby

La tragédie est attribuable à une fausse manoeuvre résultant de l'inexpérience de R. Roux sur son North American AT-6

DRUMMONDVILLE — "Au cours d'une manoeuvre à basse altitude, le pilote a perdu le contrôle de son avion, ce qui a entraîné sa chute. L'enquête a révélé que la tragédie était attribuable à une fausse manoeuvre résultant de l'inexpérience du pilote R. Roux sur son North American AT-6. Les autorités ont décidé de prendre des mesures pour améliorer la formation des pilotes et éviter de tels accidents à l'avenir."

Un cycliste est heurté par une auto mais n'est pas blessé

DRUMMONDVILLE — Bien qu'il n'ait subi aucune blessure, un cycliste qui s'est fait accrocher par une auto, hier, a été transporté à l'hôpital pour observation. L'accident s'est produit à l'intersection de la rue St-Paul et de la rue St-Jacques. Le cycliste, âgé de 35 ans, était en route pour son travail. L'auto, conduite par un homme de 40 ans, a heurté le cycliste sans le toucher.

Par l'intermédiaire d'un prête

Repentant, un citoyen restitue \$50 au trésor de la cité

THETFORD MINES. — Probablement pris de remord à la suite d'un sermon des dernières retraites paroissiales, un pénitent repentant vient de restituer une somme de \$50 au trésor municipal de la cité de Thetford Mines, par l'intermédiaire d'un prête.

Elle meurt brûlée à Daveluyville

Par J.-Alphée GAGNE

Echos de la Beauce

Des plans de construction seront préparés prochainement, en vue de l'érection d'un nouvel hôtel de ville, à St-Georges de Beauce, édifice qui sera à la fois moderne et pratique et qui répondra davantage aux besoins d'une ville très prospère.

Les édiles ont même décidé du site de la future construction qui sera érigée à l'intersection du boulevard Lacroix et de la 18e rue, où la ville possède déjà un assez vaste terrain. Néanmoins, les édiles ont demandé à des contribuables possédant trois terrains voisins, de soumettre leurs prix, pour la vente de leurs terrains, mais il semble qu'avant de conclure les marchés, la ville aura recours à des estimateurs professionnels. Le site choisi pour le nouvel immeuble est d'ailleurs le même que celui du hangar municipal, construit il y a deux ans. Le nouvel édifice logera tous les bureaux des services municipaux et s'inspirera des édifices municipaux construits dans d'autres villes, afin d'en faire une réalisation à l'avantage de tous. L'ancien hôtel de ville avait été construit en 1919 et ne répond plus aux besoins du Grand St-Georges et aux exigences d'une population qui a plus que triplé depuis 1919. M. le maire Sylvester Redmond est confiant que la ville bénéficiera de subventions gouvernementales qui l'aideront beaucoup dans cette réalisation grandiose. (P.L.)

PROTECTION CONTRE LE FEU

Le conseil municipal de Ville St-Georges fera l'achat d'accessoires pour la protection contre les incendies, au montant de \$1.593.50, dont la somme sera défrayée à 50 pour cent par la ville de St-Georges-Ouest. (P.L.)

UN PONT SERA CONSTRUIT

Afin de permettre le prolongement de la 4e Avenue, à St-Georges de Beauce, un pont devra être construit sur le ruisseau d'Ardoise, par le ministère des Travaux publics du Québec. Le conseil de ville aurait reçu une lettre du ministère, l'avisant que ces travaux sont prévus pour 1963. Ces travaux de prolongement permettront la construction d'une école de 24 classes. (P.L.)

CENTRE DE LOISIRS

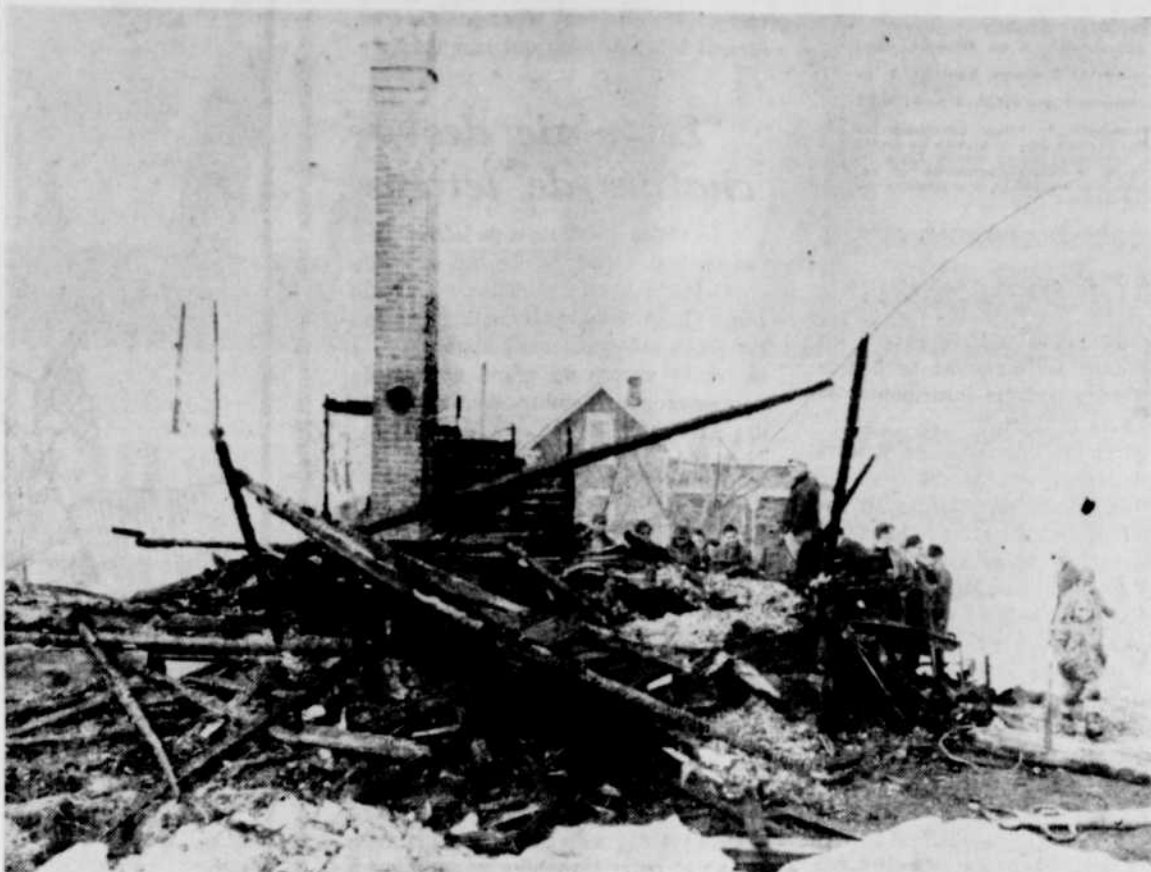
On a jeté les premiers jalons à St-Georges de Beauce, afin de réaliser bientôt un centre de loisirs. Effectivement, les représentants des principaux organismes de la localité ont entamé des discussions et étudié les possibilités d'une telle réalisation. Un grand instigateur du projet, le R.F. Valois, s.e., a émis d'intéressantes suggestions concernant un palais des sports, un pavillon des arts, un terrain athlétique et d'autres terrains pour différents jeux, et principalement, une arène. Le R.F. Valois a aussi émis l'idée qu'une telle réalisation devrait s'échelonner sur une dizaine d'années, mais que pour le moment, il importe de fonder une corporation à charte afin d'étudier le projet. Une autre réunion aura lieu le 10 avril et un comité sera formé spécialement afin d'étudier la viabilité du projet et surtout le mode de financement, de même que le montant des subventions gouvernementales qui pourraient être obtenues. (P.L.)

TERRAIN DE JEUX

Les autorités municipales de St-Georges-Ouest ont manifesté l'intention d'aménager un terrain de jeux dans la partie nord-ouest de la municipalité. (P.L.)

TRAVAUX DE \$24,000

La municipalité de St-Joseph de Beauce entreprendra bientôt des travaux dont le coût s'élèvera à \$24,000, et qui consisteront à l'amélioration du terrain de jeux, travaux d'égout et construction de trottoirs. Le conseil étudiera aussi prochainement le problème d'épuration des eaux et un ingénieur sera nommé en vue de la préparation des plans nécessaires pour la construction d'une usine de traitement des eaux vannes. (P.L.)



Une victime au bilan — Cet incendie a coûté la vie à Suzanne Vachon, âgée de 14 ans, fille de M. et Mme John Vachon, de Daveluyville. La flèche indique un groupe de personnes quelques instants après la découverte du corps calciné dans les débris de la résidence.

M. et Mme Vachon, de même que le jeune Alain, reposent à l'hôpital Ste-Croix, de Drummondville, où leur état est pour l'instant considéré comme très satisfaisant. Un cinquième occupant s'en est tiré avec quelques brûlures, mais il s'en est tiré avec quelques pansements.

(Photo La Tribune, par le Studio Bédard Enr.)

Pour ses filets de pêche

La Dominion Textile crée une nouvelle filiale à Drummondville

DRUMMONDVILLE — Dans ce qu'on a appelé un effort déterminé pour conserver au Canada une entreprise de fabrication de filets, cordes et lignes à pêche commerciale, la Dominion Textile Co. Ltd vient de créer une nouvelle filiale.

L'entreprise portera le nom de Bluenose Netting and Twine Ltd. M. E. F. King, vice-président de la Dominion Textile Co. Ltd, a été nommé président de la nouvelle filiale.

Usine fermée

Du matériel destiné aux flot-

teé annoncée il y a deux semaines.

Compensation

M. Barrie a précisé qu'afin de conserver au moins une partie du marché aussi longtemps que possible, toute la fabrication sera réunie à Drummondville et la nouvelle filiale se consacrera à la production de cette gamme de produits. L'union, a-t-il déclaré, est un effort déterminé en vue de conserver au Canada ce genre de fabrication, en dépit de l'augmentation du volume des importations venues de pays où les échelles de salaires sont considérablement inférieures et dont la production bénéficie du libre accès au marché canadien.

Précieux actif

La création d'une industrie de filets de pêche à Drummondville en 1937, se révèle un précieux actif lorsque la guerre mit fin aux importations de filets de pêche du Royaume-Uni. L'entreprise se rendit également utile lorsqu'elle put répondre à la totalité des besoins de filets de camouflage des troupes canadiennes.

Il y a 12 ans, cette fabrique fut la première au monde à produire des filets de pêche en nylon. Elle innova par la suite lorsqu'elle fabriqua en polyéthylène et en polypropylène.

La fabrique de filets et de cordes de Drummondville est voisine de celle de la Dominion Textile. Elle sera complètement

renovée de façon à assurer un maximum de rendement à la nouvelle entreprise.

Le département des filets de pêche assure un emploi à quelque 160 ouvriers à l'heure actuelle. Une fois installée le nouvel équipement, ce chiffre est appelé à augmenter. L'usine de la Dominion Textile embauche présentement à Drummondville, plus de 900 employés.

NOTRE DEVISE "AIDER SANS EXPLOITER"

Le cours comporte 12 leçons par semaine. PAS D'ATTACHE! nous publions nos prix au comptant: \$35.00 ou 10 leçons à \$4.00 et 2 gratuites. Sans aucun engagement, les intéressés sont priés de se rendre pour 8h. jeudi ou vendredi soir les 28 et 29 mars.

SYLVA BERGERON professeur-directeur.

Institut de Loisirs Culturels

400, rue Alexandre — Sherbrooke — LO 2-7800 (P.S. — Cours de danse tous les lundis, mercredis et samedis soir)

SE RENDRE COMPTÉ QUE VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

VOULOIR C'EST POUVOIR

DAVELUYVILLE — La jeune Suzanne Vachon, 14 ans, a été victime d'un incendie qui détruisait la résidence de ses parents à Daveluyville, comté d'Arthabaska. M. John Vachon, son père, sa mère, Mme Vachon et son jeune frère, Alain, âgé de dix ans, reposent tous trois à l'hôpital Ste-Croix, à Drummondville, où leur état est considéré comme satisfaisant par le Dr Jean-Guy Paillet, qui les traite tous trois.

L'incendie à la résidence des Drs Raymond Thibodeau et Vachon était rapporté vers les 2h30 a.m., dans la nuit de lundi à mardi, et quelque cinq minutes plus tard, les pompiers étaient sur les lieux, mais la construction de deux étages en bois, remontant à 1945, était déjà un brasier qu'il a été impossible de maîtriser.

Cinq occupants

Au moment de l'incendie, cette résidence était occupée par cinq personnes: la jeune victime, Suzanne, 14 ans, ses parents, M. et Mme John Vachon, le jeune Alain, dix ans, et M. Gilles Brousseau, un pensionnaire qui travaillait dans une usine de l'endroit. Ce dernier a été brûlé aux mains, et après traitement à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, il regagnait le Lac St-Jean, sa région d'origine.

La jeune victime était, selon les dires de certaines personnes, couchée au second plancher, par la partie avant, ce qui explique que l'on a retrouvé son corps calciné près de la façade, sous un matelas. On n'a pu retirer le corps de la jeune victime que vers les 2 heures p.m. hier après-midi, car le brasier était encore dangereux pour tous ceux qui s'y seraient aventurés. Le corps de la victime a été transporté à la morgue de Victoriaville par les ambulanciers de la maison J.-H. Marcoux et Fils de Victoriaville, où le Dr Arthur Thibault, coroner du district, a déclaré que pour l'instant il s'agissait d'un cas de recherches.

M. Herman Fournier, maire de Daveluyville, a dirigé les quelque 15 pompiers qui ont travaillé sur les lieux, et M. Fournier n'a pu expliquer l'origine d'un tel incendie. Il semble que le feu aurait pris naissance dans un circuit électrique défectueux. Sur les lieux de l'incendie.

Si vous passez à Magog, arrêtez faire le plein chez FAUCHER TEXACO SERVICE

Antoine Faucher, prop. 1095, Principale O. Tél.: VI 3-3641

Rés.: VI 3-4124

Route No 1, en face du Lac Memphrémagog, ouvert de 4h45 a.m. à 9h. p.m.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Me Yves Forest, candidat du Parti Libéral dans le Comté de Stanstead, s'adressera à ses électeurs ce soir à CHLT-TV de 9 h 25 à 9 h 30 p.m.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.

Annuaire publié et payé par le comité d'organisation du Parti Libéral du comté de Stanstead.



Nouvelle filiale — Les dirigeants de la nouvelle filiale Bluenose Netting & Twine Ltd, lancée par la compagnie Dominion Textile pour concentrer à Drummondville, la fabrication du filet de pêche, ont effectué une visite de

l'usine hier avant midi, en compagnie des membres du conseil municipal. Sur la photo, on voit de gauche à droite, MM. G. Kittson, gérant de fabrication; T. G. Sweeney, secrétaire-trésorier; J. W. Barrie, vice-président et gérant général; Gaston Montplaisir, greffier de la Cité; F. D. Ward, gérant des ventes.

(Photo La Tribune)

président - administrateur de la Dominion Textile en sera le président. Les autres dirigeants seront MM. J. W. Barrie, vice-président et gérant général; G. Kittson, gérant de la fabrication; F. D. Ward, gérant des ventes et T. G. Sweeney, secrétaire-trésorier. La nouvelle a été annoncée hier midi au cours d'une conférence de presse tenue à l'usine de la manufacture, en présence de la presse locale, par M. Barrie. Auparavant, les membres du conseil municipal avaient effectué une visite de la manufacture, en compagnie des dirigeants de la nouvelle entreprise.

DEMANDE A ACHETER A DRUMMONDVILLE

On demande à faire l'acquisition d'une propriété commerciale comprenant magasin et bâtisse, sur rue principale, près du centre des affaires. Donnez détails, prix, dimensions, etc., en écrivant à

casier 82, La Tribune, Sherbrooke

Le Mouvement Educationnel des Adultes du Québec (M.E.A.Q.)

DIRECTEUR

POURQUOI ne pas VOUS RENSEIGNER?

- Qu'est-ce que le cours "Personnalité"?
- Qu'est-ce que le club M.E.A.Q.?
- Qu'est-ce que le Mouvement Educationnel des Adultes du Québec?
- Quels sont les autres cours présentés par le Mouvement Educationnel des Adultes?



LES REPONSES à toutes ces questions vous seront présentées dans une ambiance fraternelle et sympathique, lors d'une

SOIREE EXPLICATIVE

CE SOIR ou tous les autres soirs de la semaine à 8 heures.

FAITES VOTRE RESERVATION en téléphonant immédiatement à LO. 9-9171

Venez à notre secrétariat situé

175, nord, BOUL. JACQUES-CARTIER



Fernand Cantin

Roger Champagne

N. B. Ce service vous est offert gratuitement

"QUAND LE RÔLE DES MAÎTRES EST FINI, IL FAUT DEVENIR SON PROPRE EDUCATEUR" (Victor Pauchet)



CLAUDE BOURNIVAL

CRITIQUE D'UNE PIÈCE DE THÉÂTRE

Les chefs du Crédit Social sont à réaliser une pièce de théâtre! Jusqu'à maintenant, c'est une pièce plaisante! Le 1er acte nous fait voir des gens dans le besoin. Le 2e acte nous les montre alors qu'ils implorent un soulagement à leur fardeau. Au 3e acte, le héros entre en scène, véritable mousquetaire avec chapeau à plume, épée, costume, etc., mais le 4e acte n'a jamais été écrit.

Pourquoi? Parce que même la pièce la plus éphémère doit se terminer sur un fait accompli, et le Crédit Social n'a jamais accompli quoi que ce soit. On se contente de répéter et de répéter le 3e acte, tel un disque brisé.

Le gai panache d'une plume à son chapeau, et le clair-brillant d'une épée qu'on brandit dans le vide, peuvent donner un beau spectacle, mais jusqu'à un certain point, jusqu'au point où les demagogues de tout temps doivent s'arrêter! Quel est ce point? La livraison des marchandises. Ni Douglas, le père de la théorie du Crédit Social, ni Aberhart, son premier champion au Canada, n'ont jamais touché au point où l'on atteint le résultat que le chapeau à plumes et la brillante épée avaient promis.

Est-ce que les chefs d'aujourd'hui peuvent faire mieux? S'ils cherchent à égarer des dragons on sauver le modeste Canada de la détresse, ils n'ont pas accompli leur devoir, ou alors, ils sauraient que leurs tactiques sont erronées. Si, par ailleurs, ils désirent conduire ce modeste Canada sur le chemin de leur propre progrès, ils ont un point.

En obtenant le statut qu'ils recherchent, ils peuvent détruire le pays! Mais croyez-vous qu'il est préférable d'être roi d'un pays ruiné que d'être un travailleur honnête du fond des bois, un cultivateur trimant du matin au soir? Ils ont des prédécesseurs éminents. César n'a-t-il pas dit, alors qu'il traversait un pauvre hameau en Suisse: "Je préférerais être le premier dans un village comme celui-ci qu'être le second à Rome".

Que répondre à un homme qui n'est pas content d'être membre du Parlement (poste ancien et honorable), mais qui veut conduire les affaires économiques du pays d'après un livre purement théorique et suranné? On peut comparer cet homme à un acteur comique de la scène et de la télévision qui désire toujours interpréter des rôles tragiques.

En résumé, c'est la théorie basique prônée par les Chefs du Crédit Social, telle qu'écrite dans "Social Credit Manual" de William Aberhart. Il promettait que l'Etat donnerait à chaque citoyen adulte un montant mensuel en crédit, appelé "dividende de base". Alors l'Etat établirait "un prix juste et équitable pour tous les biens et services". Et remarquez ceci: "Tout le crédit — dividende de base — et tous les salaires, gages et revenus — de quelque source que ce soit — doivent être répartis avant la fin de l'année suivant la réception de ces montants". Toute personne qui n'a pas réussi à dépenser tout son crédit et ses revenus pourrait utiliser le "surplus" à l'achat des Obligations du Gouvernement". Le communiste n'est jamais allé aussi loin avec autant de clabauderie!

Il n'est que logique de supposer que les Chefs du Crédit Social en savent plus qu'ils ne veulent bien le dire dans leurs discours. Ils calculent leurs promesses de façon à engager les électeurs naïfs à se complaire à leur désir qui est le pouvoir. Se promener dans un vêtement au travers duquel les gens réfléchis peuvent facilement voir, ne les gêne en aucune façon. Ils comptent sur l'éclat et le tapage de leurs artifices pour hypnotiser les irréfléchis.

Annuaire Publié et Payé par un groupe d'amis de notre avancement économique.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE INC., 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué. L.C. 9-1528

Autorité comme avis de deuxième classe par le ministre des Postes, Ottawa.

REDACTEUR EN CHEF: PIERRE-PAUL BLAIS

ABONNEMENT au Canada: sur la poste, sans supplément de fin de semaine: 1 an: \$12.00; 6 mois: \$6.50; 3 mois: \$3.50; 1 mois: \$1.00.

Aux États-Unis et autres pays étrangers: avec Suppléments Perspectives et Contiques Illustrés: 1 an: \$20.00; 6 mois: \$11.00; 3 mois: \$6.00; 1 mois: \$1.50.

États-Unis et autres pays étrangers: sans suppléments de fin de semaine: 1 an: \$15.00; 6 mois: \$8.00; 3 mois: \$4.50; 1 mois: \$1.25.

La Tribune est membre de la Presse Canadienne, membre de l'Association des journaux du Canada, de l'Association des journaux de langue française, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Association des journaux de la presse catholique.

Sources d'information: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, service de photos de la Presse Canadienne et de l'Unité Press International. Seules la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les dépêches de La Tribune.

L'Évangéline doit pouvoir progresser

Depuis le début de la semaine dernière, la campagne de souscriptions pour venir en aide au journal L'Évangéline est en marche. Les dons parvenus au comité d'organisation permettent, semble-t-il, de prévoir que cette campagne remportera tout le succès espéré.

Mais si la campagne débute bien, il ne faut pas en conclure qu'il ne reste plus rien à faire. Les souscriptions reçues jusqu'à maintenant ont été généreuses, mais elles ne permettent pas d'atteindre l'objectif, et les organisateurs doivent encore compter sur la collaboration de tous.

L'Aide à L'Évangéline peut être considérée comme une solution d'urgence à un grave problème d'intérêt national. Le seul quotidien de langue française des Maritimes, la voix des Acadiens, éprouve de sérieuses difficultés financières qui l'empêchent de remplir complètement son rôle et menacent même son existence.

La publication quotidienne de L'Évangéline pose un défi aux Canadiens de langue française. Ce défi a été relevé en grande partie par les Acadiens qui, au cours des dix dernières années, ont consacré plus de \$200.000 de leurs maigres ressources à cette entreprise. Mais l'appui de la mère-patrie qu'est le Québec est requis pour apporter la solution définitive dont le but est d'établir le journal sur des bases solides et lui permettre de suffire lui-même à ses propres besoins.

Publiés dans des conditions apparemment favorables, les quotidiens établis depuis longtemps doivent se débattre

pour survivre. A plus forte raison, un journal comme L'Évangéline se heurte à des obstacles presque insurmontables sans une aide extérieure.

Le quotidien des Acadiens dessert une population disséminée à la grandeur du Nouveau-Brunswick, une population qui a pris l'habitude de lire des journaux de langue anglaise et ne modifie pas rapidement ses habitudes. En outre, il doit faire face, dans la ville de Moncton, à la concurrence de deux autres quotidiens. Possédant un tirage limité et ne desservant pas un marché compact, il ne peut retirer de la publicité un revenu qui lui permettrait de faire face à ses dépenses.

S'il ne s'agissait que d'une entreprise commerciale, L'Évangéline serait vouée à la faillite et rares sont ceux qui se porteraient à son secours. Mais L'Évangéline est une institution nationale, un moyen de liaison en même temps qu'un instrument de défense et un outil de libération au service de la population acadienne.

Depuis sa fondation, ce journal a mené le bon combat sur tous les fronts et sa disparition constituerait une perte irréparable, un affaiblissement dont le peuple acadien se releverait difficilement. Non seulement il faut que L'Évangéline vive, mais il faut qu'elle devienne en mesure d'accroître son influence, d'étendre son action, d'acquiescer un vigoureux encore plus grande au service des Acadiens.

Ce sont là des motifs impérieux qui

ne doivent laisser indifférent aucun Canadien de langue française le moins soucieux des intérêts du groupe ethnique auquel il appartient. Ce sont là également les raisons pour lesquelles nos compatriotes doivent répondre généreusement à la demande qui leur est faite.

La plaie des chaînes de lettres

La vogue des chaînes de lettres n'est pas facile à déraciner. Ce qui est étonnant, toutefois, c'est qu'à une époque comme la nôtre où le niveau d'instruction est plus élevé que jamais auparavant, il se trouve encore un grand nombre de personnes pour tomber dans ce piège des chaînes de lettres.

Une telle attitude est compréhensible lorsqu'il s'agit d'une chaîne laissant entrevoir la perspective de cadeaux nombreux et de haute valeur, mais elle devient tout à fait incompréhensible lorsque la chaîne de lettres en question prend un aspect religieux.

Nous avons sous les yeux une lettre de ce genre où le destinataire est sommé de transcrire un nombre déterminé de fois une prière à saint Jude, ce qui lui assure une faveur spéciale. La lettre cite les noms de personnes qui ont retiré de grands avantages de cette chaîne et mentionne en outre les malheurs survenus à ceux qui ont osé la rompre.

Aux personnes qui pourraient ajouter foi à toutes ces balivernes, nous répétons qu'il ne faut rien croire de ces sottises. Ceux qui reçoivent des lettres de ce genre ne doivent pas s'inquiéter et peuvent tout simplement les jeter au panier sans craindre les représailles annoncées et encore moins la malédiction divine.

L'autorité ecclésiastique s'est déjà élevée à plusieurs reprises contre cette plaie des chaînes de lettres à caractère religieux. Les fidèles ont été mis en garde contre cette forme de superstition et les directives données à cette occasion n'ont pas changé.

En place pour le deuxième engagement.



MON POINT DE VUE...

De la dignité

Un des traits caractéristiques du lourd appareil administratif des gouvernements modernes est de vouloir pousser à l'excès le souci de la dignité. Ce souci se manifeste à tous les échelons de la hiérarchie administrative, depuis le niveau de la direction générale jusqu'à celui des concierges et des femmes de peine.

Nous pouvons en prendre comme exemple le fait cocasse cité par le sénateur américain Cotton dans sa lettre périodique aux électeurs du territoire qu'il représente.

Le sénateur cite le cas d'une porte dans un édifice public de la capitale, Washington. Sur cette porte figure l'inscription suivante: "4156... General Services Administration... Region No. 3... Public Building Service... Building Management Division... Utility Room... Custodial..."

Que trouver derrière une porte qui transmet son message envers et contre tous? Rien d'autre que des vadrouilles.

Ne pas les encourager

Il semble que depuis quelques années les hommes politiques aient pris goût à des élections fort rapprochées les unes des autres. Si l'on ajoute à ceci la confusion qui règne dans les esprits, il ne faut pas nous étonner de l'indécision de la population.

A ce sujet, on raconte une anecdote dont l'héroïne est une vieille dame qui s'était rendue au bureau de scrutin le jour des élections. Au président d'élection qui lui remettait un bulletin de vote portant le nom de cinq candidats, la vieille dame expliqua qu'elle avait l'intention de ne voter pour aucun des inscrits.

Pressée d'expliquer les motifs de sa conduite étrange, la vieille dame répondit qu'elle n'entendait pas encourager les politiciens en votant pour l'un d'eux.

...J'en C.

Réflexions et considérations sur le gouvernement

L'ÉTAT est un ensemble de citoyens que leur appartenance à une même collectivité oblige à se soumettre à un mode de comportement commun. Pour qu'il puisse en être ainsi, ces hommes choisissent le gouvernement qui leur paraît le mieux en mesure, par sa nature, sa qualité et sa composition, de répondre à leurs besoins présents, ainsi qu'à leurs espoirs et à leurs aspirations.

Il importe de ne pas se méprendre sur cette double fonction du gouvernement: il doit tout à la fois assurer les nécessités immédiates et élaborer des plans destinés à permettre à chaque citoyen de réaliser, dans les conditions les plus favorables, les choses qui ont le plus de valeur à ses yeux.

Nous vivons à une époque où des doctrines illusoires nous font entrevoir la possibilité de bruler les étapes. Idéalisme certain, certains des aspects les moins extraordinaires de la société, exploitant l'égotisme et l'ignorance, elles fomentent la lutte entre les races, les croyances, les individus et les peuples.

Ceux qui bousillent des bienfaits de la démocratie occidentale ne doivent pas contempler avec suffisance leur félicité actuelle. Ils ne pourront la conserver que s'ils savent dis-

cerner l'esprit au delà de la façade, rester aussi conscients des grands principes moraux qui des caractéristiques matérielles et extérieures de la démocratie.

Certains objecteront peut-être que c'est là une conception trop idéaliste du gouvernement. Mais il faut qu'un gouvernement ait des idéaux, comme les affaires, la science, l'enseignement et toutes les autres activités humaines — sinon il n'est pas à la hauteur de ses responsabilités.

L'histoire n'est en somme que l'exposé des efforts déployés par l'homme pour atteindre ce qu'il y a de mieux, d'après lui, parmi les choses que la vie lui réserve et pour maintenir l'ordre, afin que l'enrichissement de l'existence se poursuive de génération en génération. Il appartient personnellement au gouvernement de créer le milieu ambiant dans lequel cette progression pourra s'effectuer.

Ceux-là même qui fuient un régime ne peuvent pas se passer de gouvernement. Les pélerins du Mayflower se constituèrent en corps politique avant l'arrivée de leur petit navire sur les côtes de l'Amérique. Aucun témoignage dans l'histoire de l'humanité ne vient corroborer l'idée qu'un groupe d'êtres humains puisse

exister sans gouvernement. Mais pour avoir un exemple d'anarchie, il suffit de s'arrêter à un coin de rue particulièrement passant lorsque l'agent de la circulation s'absente pendant quelques instants. Un embouteillage se forme, les chauffeurs s'énervent et jouent rageusement du klaxon.

Les Canadiens ne considèrent pas l'Etat comme une espèce de suzerain, mais comme une créature de leurs mains, comme un serviteur. Le gouvernement de l'Etat est confié à un groupe d'hommes et de femmes que les citoyens estiment capables de s'acquiescer de fonctions de gestion, de prévoyance et de protection. La meilleure forme de gouvernement devient ainsi le gouvernement par des hommes de bien, doués des qualités requises pour remplir ces obligations.

Les buts et les principes

Pour bien remplir sa mission, un gouvernement doit avoir des buts précis, concrets et bien définis. Ces buts varient naturellement d'un pays à l'autre, suivant les circonstances et le milieu, mais le critère suprême ou la question essentielle demeurera toujours la même: les citoyens

possèdent-ils de la protection voulue et de la prospérité? L'une des qualités primordiales dans le gouvernement est l'intégrité. Ce qui fait la force d'un gouvernement, c'est la certitude chez les gouvernants que les gouvernés ne cachent rien et disent la vérité. Il y a dans la loi d'équité une maxime que l'on pourrait paraphraser ainsi: "Ce qui veut gouverner doit avoir les mains nettes".

En théorie, lorsqu'un représentant est élu par le peuple, il entre dans le gouvernement et non dans la politique. L'objet d'un parti politique est de réunir ceux qui ont les mêmes vues sur certaines questions, afin de leur permettre d'appliquer leurs principes. Quand un député siège au parlement, il a le devoir de se former une opinion après avoir écouté tous les points de vue dans un débat et de se servir de son influence pour gouverner suivant les intérêts de toute la population.

D'une façon générale, le Canada a eu l'avantage de posséder jusqu'ici des partis politiques aux principes élevés. Composés d'hommes et de femmes convaincus et déterminés à expliquer leurs opinions pour gagner l'appui du public, nos partis ne se sont pas abaissés à faire trafic de

leur influence; ils n'ont pas renoncé à leur honnêteté par opportunisme ou sectarisme politique. Nos grandes figures politiques ont vu dans le gouvernement un art et une science qu'il faut apprendre et non pas seulement une charge à remporter.

Dans un Etat démocratique, les hommes qui forment le gouvernement ont pour mission de représenter les citoyens. Ils croient à la souveraineté du peuple, au suffrage universel, au droit de gouverner de la majorité.

Nous sommes portés à considérer la démocratie comme une chose tout à fait naturelle et à condamner ceux qui l'abandonnent. Mais il y a la mesure de nous montrer indulgents dans nos jugements et de veiller sur notre propre stabilité. Certains pays appartenant à d'autres continents ont, vraiment plus que le Canada, vécu sur le penchant de la ruine, économique ou politique. Nous n'avons jamais connu l'épreuve de l'effondrement économique qui a amené la destruction de la république de Weimar, ni la calamité dissolvante d'avoir un Kenya, une Rhodésie ou une Algérie à notre porte.

La question la plus importante n'est pas de savoir s'il existe une forme de gouver-

nement démocratique, mais si la population du Canada accepte les principes sur lesquels repose le gouvernement démocratique et si elle y est profondément attachée.

La "démocratie directe", telle qu'elle se pratiquait jadis à Athènes, serait impossible dans une nation moderne. A mesure que la population augmente, il devient de plus en plus difficile aux citoyens d'assister à l'Assemblée du peuple. Voilà pourquoi la "démocratie directe" a fait place au gouvernement par des représentants élus.

L'électeur va dans ce qu'on appelle un isolement, où il remplit son bulletin de vote en faisant une croix vis-à-vis du nom du candidat par lequel il veut se faire représenter. Cette petite croix nomme le représentant à un poste de confiance qui comporte de grandes responsabilités. Il devra désormais demeurer en

contact étroit avec les opinions de tous ceux qu'il représente, et non pas seulement de ceux qui ont voté pour lui.

Le Canada est divisé géographiquement, économiquement et historiquement en plusieurs secteurs, dont les intérêts sont souvent opposés, mais le Parlement n'est pas un congrès d'ambassadeurs chargés de représenter des intérêts différents et hostiles. Le "gouver-

nement représentatif" est celui où le député doit être prêt à examiner les réclamations de sa circonscription à la lumière du bien du Canada tout entier. Les intérêts particuliers et mesquins doivent céder le pas à la compréhension et à la tolérance mutuelles. Les citoyens et leurs représentants doivent penser en Canadiens.

A SUIVRE

AUX QUATRE COINS DU MONDE

Reprise des entretiens entre les E.-U. et la Russie, sur Berlin

WASHINGTON, (PA) — De nouveaux entretiens soviéto-américains sur le problème de Berlin ont commencé hier à Washington: on en a qualifié l'atmosphère d'amicale et de sérieuse. Aucune proposition nouvelle n'a été faite, mais les deux intérêts ont accepté de poursuivre les conversations.

Le premier entretien eut lieu M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat des Etats-Unis, et M. Anatoly F. Dobrynin, ambassadeur d'Union soviétique, à qui l'on a dit qu'il y avait eu un accord de principe d'Union soviétique, a eu lieu au département d'Etat et a duré une heure. M. Lincoln White, chef du service de presse du département d'Etat, a ensuite annoncé:

"Ce fut la première conversation préliminaire tenue dans le cadre des nouveaux entretiens exploratoires sur l'Allemagne et Berlin. L'atmosphère en a été amicale et sérieuse. Il y aura d'autres discussions. Aucune date précise n'a été fixée à leur sujet. Aucune proposition n'a été faite par aucune des deux parties. Aucun document n'a été échangé".

En dépit de l'absence de toute proposition nouvelle, a ajouté M. White, "il est un peu trop tôt pour dire si ces entretiens peuvent être fructueux".

Georges Bidault quitte l'Allemagne et réussit à gagner le Portugal

LISBONNE, (PA) — La police a fait savoir hier que l'ancien ministre français, M. Georges Bidault avait quitté l'Allemagne sans un faux nom et avait réussi à gagner le Portugal.

Le ministère des Affaires étrangères a fait savoir que l'ancien chef de la résistance française ne se verra pas accorder la permission de poursuivre son activité politique. Un porte-parole de la police a fait savoir que le Portugal désire sauvegarder ses bonnes relations avec la France. Ce sont d'ailleurs des restrictions de ce genre qui ont forcé M. Bidault à quitter son refuge en Allemagne de l'ouest.

Certains croient que le chef du "conseil national de résistance" tentera de gagner un pays d'Amérique du Sud. Le Conseil est l'instrument politique de l'OAS.

M. Bidault s'est brusquement décidé à quitter la Bavière hier à destination de la Suisse puis du Portugal. Voyageant en compagnie de son secrétaire, M. Guy Ribaud, il a fait escale à Zurich puis est monté à bord d'un avion hollandais en direction du Portugal. Les deux voyageurs portaient les noms de Auberger et Offrey.



La police londonienne a eu fort à faire avec les milliers de chômeurs venus manifester devant la Chambre des communes.

6,000 chômeurs anglais provoquent une émeute devant le Parlement de Londres

LONDRES, (Reuter) — Pendant deux heures, plus de 500 policiers londoniens ont livré un combat acharné contre 6,000 chômeurs qui tentaient de franchir l'entrée principale de l'édifice du parlement.

Au cours de l'émeute la plus violente qui se soit produite à Londres depuis les années 1930, des policiers montés ont foncé avec leurs matras dans la foule des manifestants. Ceux-ci ont répondu en lançant du feu de cheminée à la face des policiers qu'ils ont traités de "cochons fascistes". "C'est pire que la gestapo", criaient les émeutiers enragés.

Grève des journaux new-yorkais

L'entente entre les éditeurs et les typographes: un compromis

NEW YORK, (PC-PA) — Les termes de l'entente intervenue entre les éditeurs des journaux new-yorkais et les typographes en grève représentent une formule de compromis de la part des deux parties.

L'entente a été ratifiée dimanche par les syndiqués et le chef local du Syndicat des typographes et des assimilés, Elmer Brown, s'en est dit heureux, la considérant comme une victoire ouvrière.

On croit savoir que Brown se réjouit principalement de la démission, de l'Association des éditeurs, du propriétaire et rédacteur en chef du Post, Dorothy Schiff, à la suite d'une certaine dissension née au sein du patronat.

T.S.F. T.S.F. T.S.F.

PARIS, (Reuter) — Plusieurs grévistes ont subi des blessures à la tête hier au cours d'un accrochage avec la police à Carline dans les bassins houillers de la Lorraine. ● WASHINGTON, (PA) — Des nouvelles provenant de Rome et d'autres capitales européennes permettent de croire que l'on est sur le point d'accorder un peu plus de liberté au cardinal Jozsef Mindszenty, qui est depuis six ans réfugié à la légation américaine à Budapest. ● PARIS, (PA) — Une publication semi-officielle en France dit qu'une entente avait été conclue entre l'Union soviétique et les Etats-Unis en vue du retrait des missiles de Grande-Bretagne, de l'Italie et de la Turquie. ● KATHMANDOU, Népal, (PA) — Un membre de la première expédition d'alpinistes américains qui tentent de vaincre le mont Everest, a péri sous une avalanche. ● HOLY LOCH, Ecosse, (PA) — Un homme d'affaires écossais s'est plaint de ce qu'un nombre considérable de marins américains qui sont rentrés aux Etats-Unis à bord du sous-marin nucléaire Proteus ont laissé derrière un tas de factures non payées. ● WASHINGTON, (PA) — Des centaines d'Américains ont été témoins lundi soir de la chute d'un météore sur les côtes de l'Est des Etats-Unis. ● BELFAST, (PC) — Le ministre des Finances, Terence O'Neill, a été nommé à la tête du gouvernement de l'Ulster, à la suite de la démission du premier ministre lord Brookeborough.

Enquête Gallup

par l'Institut canadien d'opinion publique

La majorité croit à un plan d'assurance-santé

QUEL QUE PUISSE être l'effet de cette opinion sur le vote réel, la grande majorité des Canadiens croient qu'un programme Medicare donnerait de bons résultats. En effet, plus de 8 sur 10 des Canadiens qui ont entendu parler de Medicare sont d'avis que l'on pourrait en arriver à une entente satisfaisante entre le gouvernement, les patients et les médecins. Un Canadien sur 10 seulement nie cette possibilité.

Mais tous les Canadiens ne sont pas également renseignés sur Medicare. Ainsi, par exemple, dans la province de Québec, 74% des gens avouent n'en avoir jamais entendu parler. En Ontario, la proportion de ceux qui ne savent rien de Medicare n'est que de 18%, alors qu'elle est de 12% dans l'Ouest et de 30% dans les Maritimes.

Etant donné que Medicare a fourni l'un des grands sujets de discussion de la campagne électorale, les enquêteurs de Gallup ont demandé aux Canadiens qui ont dit en avoir entendu parler:

Croyez-vous qu'on pourrait en arriver à une entente satisfaisante entre le gouvernement, les patients et les médecins?

Ainsi qu'il fallait s'y attendre, les citoyens des provinces de l'Ouest ont plus de confiance que les autres Canadiens en le succès d'une telle entente. Le tableau ci-après révèle les opinions à ce sujet dans les diverses régions du Canada.

	Oui	Non	Oui, avec réserves
Medicare réussira-t-il?	82%	11%	7%
CANADA	82%	11%	7%
Est du Canada	76	12	12
Ontario	79	14	7
Prov. de l'Ouest	88	8	4

Les raisons pour lesquelles une faible proportion de la population, bien qu'ayant entendu parler de Medicare, croit qu'on ne saurait en arriver à ce sujet à une entente satisfaisante, se résument à trois:

1. — Les médecins ne sont pas en faveur de l'étatisation de la Médecine et on ne devrait pas contrôler leur travail.
2. — Les taxes augmenteraient.
3. — Le gouvernement contrôle déjà trop de domaines.

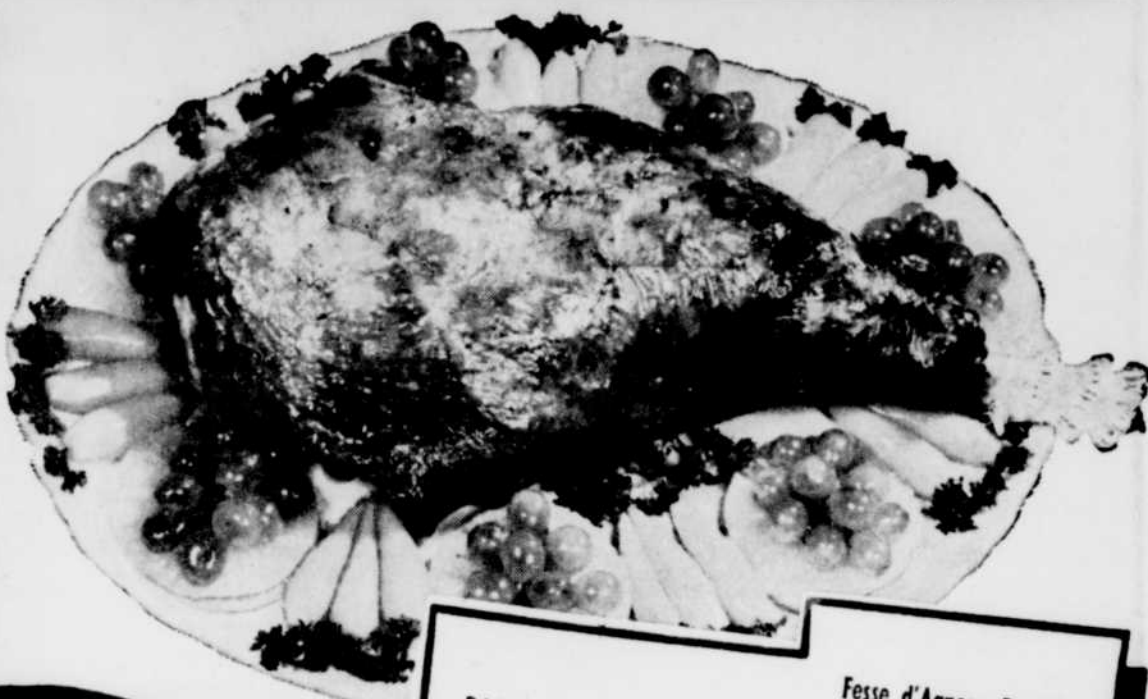
(Tous droits réservés)

VENTE à 88¢

Fesse d'Agneau

Jeune et Tendre — Savoureux et Nourrissant
Régalez votre famille avec quelque chose de différent

lb **59^c**



Chapons

Premium Swift — Catégorie A

Tendres et Dodus — Prêts à Cuire — Eviscérés
Empaquetage Cry-D-Vac — Poids Moyen de 5 à 6 lbs

lb **59^c**

Agneau

dans le panier

Savoureux et Economique
Trois repas dans un — Rôti, Cotelettes et Ragout

lb **25^c**

Bacon de Dos

Tranché — TableRite

Maigre — Sans Couenne — Pas de Perte
Commencez la journée du bon pied avec TableRite

pat 1/2 lb **55^c**

Spécial du Carême

Tranches de Flétan

Pour un repas complet nutritif

lb **65^c**

Épargnez 5c



**Blé d'Inde en Crème
de Choix IGA**

6

btes
20 on.

88^c



Fesse d'Agneau Bouillie
Desirez-vous l'avoir différemment? Essayez cette délicieuse recette.
Enlever la peau et le gras de la Fesse d'Agneau. Placer dans une marmite et couvrir d'eau salée. Faire bouillir lentement avec les légumes suivants (un de chaque pour chaque personne): Oignons, Carottes, Celeri, Navets Blancs. Donner 15 minutes de cuisson pour chaque livre de viande. Durant les dernières 30 minutes, ajouter des Patates Pelées. Garder le bouillon sur un feu doux, couvrir et écumer de temps en temps.
Servir chaud avec de la Sauce aux Capres ou Chutney. Garnir de Persil.

Conservez vos Timbres Gold Bond pour des dividendes futurs, et profitez de IGA pour les aubaines du moment!

Prix effectifs les 28, 29, 30 mars

Épargnez 6c

**Beurre
d'Arachides
York**

2

pots
16 on.

88^c

Épargnez 7c

**Margarine
Merry**

3

pots
1 lb

88^c

Sac à Coloration Rapide

Épargnez 11c

**Fromage Tranché
De Luxe Kraft**

3

pots
8 on.

88^c

• Canadien • Piments • Suisse
• Old English

Épargnez 14c

**Shortening Pur
Domestic**

3

pots
1 lb.

88^c

3c de rabais

Cire Liquide à Planchers

Clair Johnson bte 32 on. **88c**
13c de rabais — Sans Frottage

Cire à Epousseter à Pression

Pledge Johnson bte 6 1/2 on. **88c**
10c de rabais

Thé de Boeuf Oxo

bouteille 8 on. **88c**

Crème Dentifrice Pepsodent

Format Super tube **88c**

Nettoyeur à Tout Usage

Ajax bouteille 32 on. **88c**
avec Ammoniaque

Breuvage au Chocolat

Instantané Choco Cadbury's 2 boîtes 1 lb **88c**
10c de rabais

Poulet Désossé

Esta 3 btes 7 on. **88c**

Beurre de Caramel

Grenache 4 contenants 14 on. **88c**

Lait Evaporé

Crima 6 btes 16 on. **88c**

Nourriture pour Bébé

Swift 7 pots 5 on. **88c**



Verres

Royal Bar

- De la plus haute qualité
- Verre à base solide
- Riche décoration, or 22 carats
- Dessin classique noir et or

Cette Semaine

Verre à eau 13 on.
Obtenez-en un gratuitement avec l'achat de

3 pour 59^c

Obtenez les quatre pour 59c
Prix régulier 39c chacun

Chaque semaine, durant les quatre prochaines semaines, un nouveau format sera disponible chez IGA, à ce prix d'aubaine.
Ajoutez un cachet de beauté à votre table avec ces magnifiques verres en spécial durant les quatre prochaines semaines.
C'est un plaisir de magasiner chez IGA!

Tablettes de Chocolat

Assorties Hershey 11 pour **88c**
Tablette de 10c

Savon de Toilette

Colgate — Format de Bain 2 pains **27c**

Ananas Tranchés

de Choix Libby 2 btes 20 on. **78c**

Garniture pour Tartes

Staffords 2 btes 20 on. **78c**

Arachides Salées

"Blanchies" York 2 pots 13 on. **78c**

Fruits et Légumes Frais

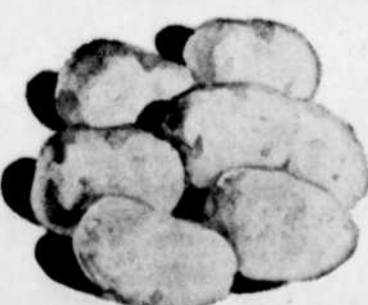
Patates de Table

cultivées au Nouveau-Brunswick
Catégorie No. 1

sac de 25 livres

Si bonnes et de tant de façons!
Servez-les cuites, bouillies, pilées ou frites

69^c



Oranges Juteuses

importées de la Californie

59^c

Laitue Iceberg

importée de la Californie

2 grosses pommes **45^c**

Variété Valencia — Grosseur 138
Fraîches, Sucrées et Savoureuses
Les Prix des Fruits et Légumes Frais sont sujets aux fluctuations du Marché

Item de Pâtisserie

Biscuits de Grand'Mère

pat **39c**

Thon Blanc Clover Leaf

2 btes 8 on. **88c**

Café Instantané De Luxe IGA

pat 6 on. **88c**

Cacao Pur Fry's

bte 1 lb **59c**

Biscuits Frigidaire Pillsbury

bte 16 on. **47c**

Céréale pour Bébé Nouric

boite 14 on. **47c**

Biscuits Coco au Lait David

pat 13 1/2 on. **47c**

Biscuits T-Mix David

pat 1 lb **47c**

Nettoyeur Bleu Old Dutch

format régulier 2 btes 14 on. **37c**

Produits Lever Brothers

Détergent Liquide pour la Vaisselle

Swan bouteille en plastique 24 on. **73c**
8c de rabais

Détergent en Poudre Bleu

Breeze format géant — boîte **83c**
12c de rabais

Produits Congelés York

Fraises Congelées York 2 pots 15 on. **69c**

Framboises Congelées York 2 pots 15 on. **69c**

Pâte au Boeuf Congelée York 4 pots 8 on. **88c**

Pâté au Poulet Congelée York 4 pots 8 on. **88c**

Pâté à la Dinde Congelée York 4 pots 8 on. **88c**

La vie féminine



Pour l'heure du cocktail, cette chic robe de crêpe noire est toute désignée.

Donnez DU CORPS A VOS CHEVEUX

Si vos cheveux manquent de vitalité, nous vous conseillons d'essayer le tout nouveau shampooing "Caprin" à la bière. En vente dans les plus importantes pharmacies.

Le bégaiement chez un jeune enfant est le signe d'une tension nerveuse qui lui enlève la maîtrise de l'équilibre musculaire indispensable à la parole. C'est pourquoi, à ce moment, il ne faut pas intervenir directement dans le but de corriger son langage, tel que faire répéter correctement le mot ou la phrase bégayée.

Velvelan

humidifie,
détend,
assouplit,
adoucit la peau sèche

Velvelan, la nouvelle préparation hydratante pour la peau, corrige la sécheresse de l'épiderme tout en le protégeant de la sécheresse de l'air intérieur et des rigueurs du grand air. Velvelan humidifie, détend, assouplit et adoucit la peau sèche, rugueuse ou gercée. Les ingrédients protecteurs de Velvelan lubrifient tout l'épiderme et facilitent à l'organisme le renouvellement de la précieuse humidité de la peau.

Un bouchon-mesure de Velvelan dans l'eau de votre bain protégera complètement votre épiderme.

Commencez dès maintenant à vous servir de Velvelan — en vente dans les pharmacies et aux comptoirs de cosmétiques.

Jusqu'à 36 bains parfumés par flacon.

Velvelan préparation hydratante pour le bain — corrige la sécheresse de la peau.



Recettes spéciales

La démonstration de ces recettes a été faite par Mme Imelda Gauthier, technicienne en art culinaire, au programme télévisé Départ-Express.

Sauce tartare

1 tasse de mayonnaise — 1 c. à table de cornichons hachés
1 c. à thé de jus d'oignons — 1/2 c. à table de persil haché
1 c. à table d'olives vertes hachées

Bien mélanger tous les ingrédients. Ajouter 1 c. à thé de vinaigre ordinaire ou à l'estragon si la sauce n'est pas assez acide.

Cette sauce peut être servie avec le poisson, tels le homard, les petenches et les huîtres.

Pain au saumon

1 boîte (8 onces) de saumon émietté
1 boîte de soupe non diluée aux champignons
2 tasses de mie de pain frais — 1/2 c. à thé de sel
1 c. à table de jus de citron — 1 c. à thé de moutarde sèche
1/2 tasse de lait ou de crème

Chauffer le four à 350 degrés. Graisser un moule à pain de 6 1/2 pouces par 3 pouces. Bien mélanger le saumon, la soupe, la mie de pain, le sel, le jus de citron, la moutarde et le lait. Verser dans un moule et cuire environ 45 minutes. Servir avec sauce moyenne blanche avec pois verts ou sauce tartare. Décorer au goût.

Gratin de saumon aux amandes

1 boîte de 7 3/4 onces de saumon
1 tasse de riz cuit
2 c. à soupe de beurre ou autre graisse
1/2 tasse d'oignon haché
2 c. à soupe de piment vert en dés
1 boîte de 10 onces de soupe à la purée de champignons
1/2 tasse de liquide (le 1/2 tasse de la conserve de saumon additionnée de lait pour faire le volume requis)
1/4 tasse de croustilles écrasées en grosses miettes
1/2 tasse d'amandes blanches.

Egoutter le saumon et mettre le liquide de la conserve de côté. Émietter et écraser les arêtes. Mélanger le saumon au riz. Fondre la graisse et y faire attendre l'oignon et le piment vert qu'on ajoutera au mélange de saumon. Verser le liquide dans la soupe et remuer pour en faire une sauce lisse. Mettre la moitié des croustilles au fond d'une cocotte graissée, d'une pinte et demie, et disposer le mélange de saumon et le mélange de soupe en couches alternées.

Couvrir avec le reste des croustilles. Parsemer d'amandes blanches. Cuire à four modéré (350 degrés F.) de 20 à 30 minutes.

Cinq ou six portions.

Poisson rôti au four

1 poisson blanc vidé (3 à 4 livres)
1 c. à thé de sel
Farce au riz et aux olives



Suzanne, 2 1/2 ans, fille de M. et Mme Gilles Picard (Monique Gagnon), de St-Jérôme. (Photo Studio Gagnon, East Broughton)

Courrier de Fernande

Les enfants n'aiment pas que leur mère se remarie...

Q. — Une de mes filles mariées m'a menacée de me tourner le dos pour toujours si je me remarie. Je n'ai pas encore cinquante ans, je suis demandée en mariage par un veuf qui a six ans de plus que moi. C'est un bon parti et, je crois que j'ai bien le droit de refaire ma vie, n'ayant pas été heureuse avec mon premier mari. Mes enfants sont tous bien placés et peuvent se passer de moi. La plus vieille de mes filles est en train de monter la tête des autres et leur faire accroire que mon prétendant n'en veut qu'à mon argent. Est-il vrai qu'elles peuvent réclamer la part de leur père de mon vivant? J'ai bien du trac à cause de cela.

Ne trouvez-vous pas que les enfants sont parfois bien injustes? Je les aime bien malgré tout, et, si je savais qu'ils me remarièrent plus tard, je crois que je ne me remarierais pas. Croyez-vous que des bons enfants comme j'avais peuvent renoncer à leur

mère pour une raison comme cela?

SONGEUSE.

R. — Vos enfants ne vous comprennent pas, pas plus que vous ne les comprenez. Mettez-vous à leur place. Vous devez savoir que bien rares sont

les enfants qui aiment voir leur mère s'amouracher d'un homme. La plupart, cependant, ne s'objectent pas aussi violemment que les vôtres. Je suis bien d'opinion qu'une fois leur surprise et leur dépit atténués devant votre attitude ferme et décidée, ils ne pourront faire autrement que de vous revenir.

Quant aux questions d'argent, si vous étiez mariée en communauté de biens avec votre premier mari, vos enfants ne peuvent rien réclamer tant que vous vivez. Si vous avez des doutes sur ces questions, voyez donc un bon notaire qui vous donnera tous les renseignements.

Au petit bonheur

Dans l'attente...

Ce matin, j'ai fait le tour de mes violettes africaines en écartant les feuilles pour mieux voir s'il n'y avait pas de boutons de fleurs. Il me semble qu'elles sont en retard cette année mes violettes, mais à bien y penser, tout est en retard. Et malgré les corneilles qui tournoient dans une petite neige fine, les sucriers n'ont pas encore commencé à entailler les érabes. Il n'y a qu'une de mes plantes qui soit actuellement en fleurs et c'est la "Spina Christi", une tige toute hérissée d'épines et qui se couronne de petites fleurs rouges comme des gouttes de sang. Elles sont de saison ces fleurs "Spina Christi".

J'avais songé, pour demain, à une balade vers mon lac favori. Il paraît que le ruban gris de la route est libre de toute glace, bien qu'il s'allonge entre deux murs de neige. J'aimais entendre les premiers chants de l'eau dans la campagne. Hélas! ce matin la neige s'est mise à tomber, comme si nous n'en avions pas assez eu. Alors, il va encore falloir se remettre au régime du rêve. Rêve de jours ensoleillés, de la fumée qui s'élève en virevoltant de la cabane à sucre, de la bonne odeur de terre mouillée. Ah! qu'il y a longtemps que je rêve à cela!

Si au moins les violettes africaines refleurissaient!

Marthe

Les principaux soins requis pour maintenir n'importe quelle machine à coudre de marque réputée en état de bon fonctionnement sont des ressources de toute ménagère.

— ANNONCE —

Pourquoi certaines femmes paraissent prématurément âgées

C'est la sécheresse de la peau qui fait apparaître prématurément les signes de l'âge: rides, pattes d'oie, petites rides. Il est difficile d'éviter la sécheresse de la peau causée par les rigueurs de l'hiver, les peaux sèches, les régimes pauvres en matières grasses, etc. Vous avez donc besoin de la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée contient de l'allantoïne, une substance qui commence à revitaliser l'épiderme déshydraté en 10 minutes seulement. L'allantoïne disperse les cellules mortes et imprègne l'épiderme de la lanoline richement hydratée contenue dans la crème Pond's qui agit en profondeur. Presque en une nuit, les rides et les rugosités disparaissent! Pour un teint plus doux, plus velouté, plus jeune, employez la DRY SKIN CREAM POND'S.

— ANNONCE —

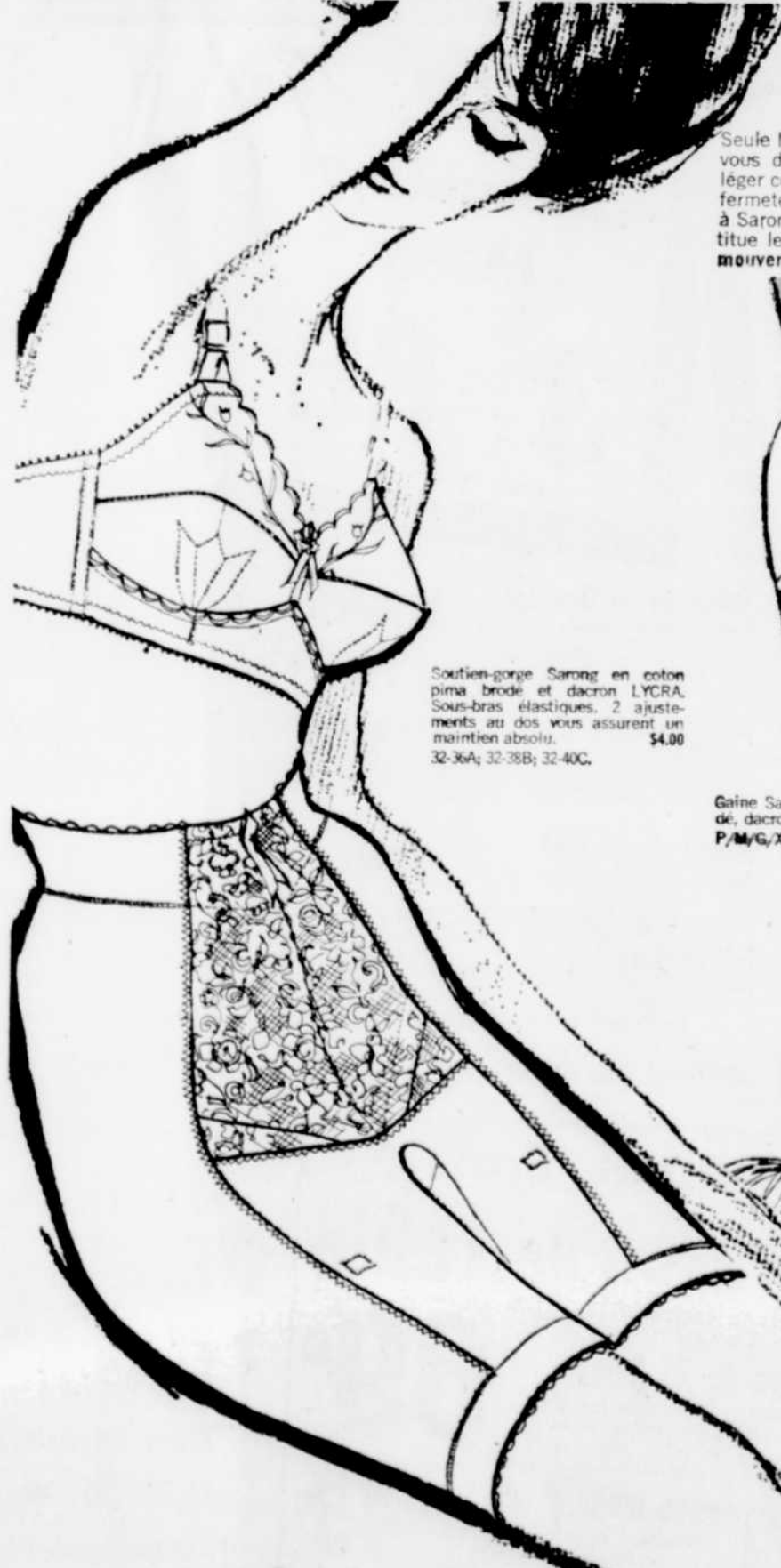
Les malaises "Propres aux Femmes" soulagés dans la Plupart des Cas! (soumis à des essais)

Notes comment une remarquable Tablette peut soulager "les Bouffées de Chaleur" de la Ménopause et les Crampes Menstruelles des Jeunes Femmes et des Adolescents.

L'idée que la plupart des femmes doivent souffrir certains maux à certaines époques — parce qu'elles sont femmes — est chose du passé. Des essais scientifiques ont prouvé que la majorité des femmes et des adolescentes, sujettes à ces maux, peuvent y remédier.

Ceci est basé sur des centaines de cas où les Tablettes Lydia E. Pinkham ont soulagé des jeunes femmes des crampes menstruelles, maux de tête et de dos... PRÉFÉREZ-VOUS LA FORME LIQUIDE? Pharmaciens l'ont aussi Composée Vegetal Lydia E. Pinkham.

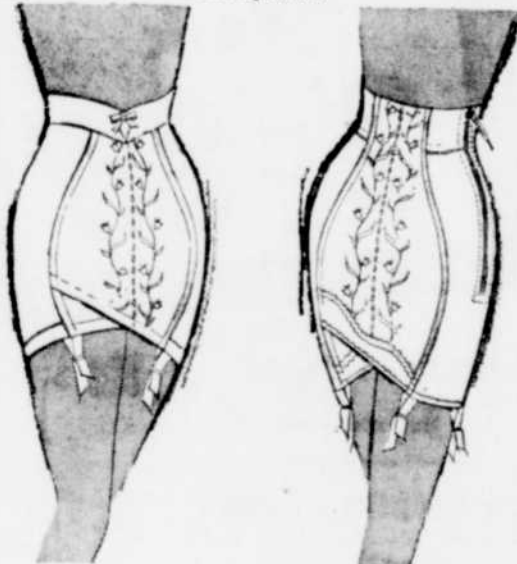
une fibre* UNIQUE... elle rend sarong encore meilleur!



LYCRA*
COUVERT

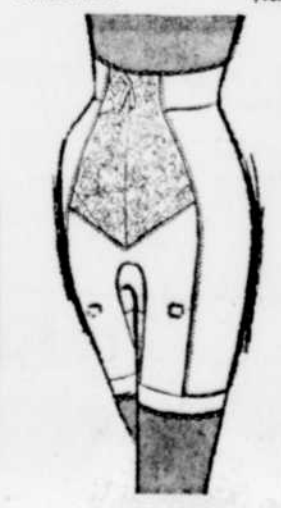
par
DU PONT

Seule l'exceptionnelle fibre qu'on appelle LYCRA couvert* vous donne l'impression que vous enflevez un vêtement léger comme un voile, et qui, pourtant, maintient avec une fermeté absolue. Il n'est pas étonnant que LYCRA ajoutée à Sarong, la gaine à l'unique panneau devant croisé, constitue le vêtement de base par excellence qui épouse vos mouvements et ne remonte jamais.



Gaine Sarong en coton pima brodé, dacron et tulle de LYCRA.
P/M/G/XG \$7.50

Gaine Sarong avec fermeture éclair. Coton pima brodé et dacron, LYCRA Leno et satin LYCRA. Hanches moyennes ou fortes. Toiles 24-36 \$16.50



Soutien-gorge long Sarong en coton pima brodé et dacron LYCRA B-32-42; C-34-42; D-36-44 \$8.00

Gaine-croûte Sarong en tulle de LYCRA et satin LYCRA avec panneau devant en dentelle de nylon. P/M/G/XG/XG \$11.00

*Marque déposée

In Memoriam

MME J. A. ROBERT

Par respect pour la mémoire de Mme J. A. Robert, épouse du président-fondateur de la maison J. A. Robert Limitée, le magasin sera fermé jeudi, le 28 mars, jusqu'à une heure de l'après-midi.

La direction de la maison
J. A. Robert Limitée.

LA VIE SOCIALE

Notre-Dame du Perpétuel-Secours

Un Comité des loisirs féminins est fondé dans cette paroisse

La paroisse de Notre-Dame du Perpétuel-Secours a maintenant un comité des loisirs féminins fondé officiellement. Toutes les associations féminines de la paroisse étaient représentées lors d'une réunion tenue en la salle paroissiale, dans le but de fonder ce comité.

En voici les membres: Mme André Laberge, présidente, représentante de la Ligue indépendante féminine; Mme Welle Bennett, vice-présidente des Dames de Ste-Anne; Mme Adrien Gravel, secrétaire, de la SSJB, section féminine; Mme Jean-Paul Champagne, de l'Association Parents-Maîtres, conseillère; ainsi que Mme Daniel Pomerleau, de l'Ouvroir, Mme Denise Lancelot, de la JEC, Mme Lucienne Balard, des Guides, Mme Ma-

rie Laberge, représentante de la troupe de Folklore et des Guides. Les buts immédiats de ce comité sont: l'étude des loisirs féminins, formes, besoins, avantages, problèmes d'organisation; la collaboration avec le comité "Les Loisirs, Perpétuel Secours Inc.", en lui apportant des suggestions et des opinions sur l'organisation des loisirs pour dames, jeunes filles, adolescentes et enfants.

Chaque membre du comité s'engage à représenter dignement son association respectivement, à lui faire part en assemblée de ses activités au sein du comité des loisirs et à y recueillir les conseils et suggestions qu'on pourrait lui faire sur l'organisation de loisirs féminins.



Clinique du bien-être de l'enfance — Une partie des bénéfices de l'Exposition d'oeuvres d'art organisée par le Beta Sigma Phi, qui aura lieu à Howardsville les 6 et 7 avril, sera versée à la Clinique du Bien-être de l'enfance qui fournit du lait et des vitamines aux enfants des familles nécessiteuses qui fréquentent les écoles de la ville. On voit ici, de gauche à droite: Mme K. Herring, troisième vice-présidente; Mme L. Curtis, présidente de la Clinique, et Mme D. MacIver, 1ère vice-présidente.

(Photos La Tribune)

COMMENT ÉVITER LES RHUMES, D'APRÈS UN PÉDIATRE TORONTOIS

Un pédiatre torontois dit que l'un des meilleurs moyens d'éviter les rhumes et autres affections respiratoires est d'assurer le degré d'humidité nécessaire dans la maison. Lorsque ce médecin visite ses petits malades dans leur foyer, il examine l'enfant, et ensuite le système de chauffage.

"Le corps humain, explique-t-il, peut combattre de lui-même le virus d'un rhume ordinaire qui se trouve constamment dans le nez et la gorge, si le degré d'humidité est suffisant.

Ce facteur permet aux voies respiratoires de rester libres. Mais si l'air est trop sec, les virus et les bactéries ont la possibilité de se développer.

Les tissus lymphoïdes des amygdales et adénoïdes, qui reçoivent les germes et les détruisent par les anticorps, substances défensives engendrées dans l'organisme par l'introduction de microbes, finissent par s'infecter.

Lorsque les végétations adénoïdes gênent la respiration nasale, on doit nécessairement respirer par la bouche, ce qui

peut devenir relativement nuisible après une longue période.

Il peut en résulter un changement de faciès et une obstruction dans les voies nasales.

Selon le pédiatre torontois, il est inutile de donner un antibiotique au début d'un rhume, mais l'organisme se défendra en augmentant le degré d'humidité presque jusqu'au point de saturation et en évitant de fréquents changements de température et d'humidité.

Ce dernier point est particulièrement difficile à résoudre au printemps et à l'automne.

L'humidité devrait avoir un degré relatif d'environ 40 à 45 pour cent, et pour le maintenir lorsque la température à l'extérieur est de 20 degrés, et que le thermomètre à l'intérieur de la maison marque 70 degrés, le système de chauffage devrait prévoir un gallon d'eau par chambre, chaque jour.

Il existe plusieurs moyens très simples pour augmenter

le degré d'humidité dans une maison, comme par exemple la vapeur de l'eau qui chauffe dans la bouilloire, les fenêtres plus grandes ouvertes, des serviettes dont les bouts trempent dans des seaux d'eau, drapées autour des radiateurs et des plantes vertes qu'on garde humides dans la maison.

La température à l'intérieur ne devrait pas dépasser 70 degrés, et même plus bas, surtout durant la nuit. Dans les maisons chauffées à air chaud le système de chauffage peut être pourvu d'humidificateurs ou d'appareils permettant de répandre l'humidité.

Le pédiatre ajoute que même avec un degré suffisant d'humidité, les rhumes sont parfois plus difficiles à éviter lorsque l'organisme humain est affaibli durant une convalescence ou par un surcroît de fatigue.

Brusquer un enfant en lui disant: "Vite! au lit!", provoque chez lui la résistance. Si débordée de travail que vous soyez, le temps consacré à donner à la corvée du coucher son caractère paisible et joyeux aura d'heureuses répercussions pendant des années à venir. Les discussions quotidiennes sur le moment d'aller se coucher peuvent se continuer et s'aggraver indéfiniment.

Concert de la Chorale de l'Amitié

Jeudi soir, le 4 avril, à 8 h 30, à l'Auditorium de l'école Mitchell, la "Chorale de l'Amitié", groupe formé de jeunes filles de Sherbrooke (également connu sous le nom de "The Singing Girls of Sherbrooke") donnera son concert annuel.

Ce groupe, sous la direction de Mme Lois Ogilvie Blanchette, a été formé voilà plusieurs années. Il est très bien connu dans la ville pour ses concerts et ses apparitions à la télévision et à la radio.

Le programme de cette année comprend des chansons folkloriques en plusieurs langues, des chansons légères pour concert et quelques extraits du Broadway musical.

Carnet social

Film japonais au Ciné-Snobs

Le Ciné-Snobs présentera ce soir, mercredi, à 7h30, au Théâtre de Poche, rue Bank, un film japonais intitulé "La Prière du Soldat".

PENSEE DU JOUR

Je sais, je suis de ceux que les hommes n'aiment pas, mais je suis de ceux dont ils se souviennent. (Shelley)



FUTURES MARIÉES...

Sur l'achat de votre lingerie et de vos vêtements de base, un cadeau vous sera donné à la

CORSETTERIE DE L'EST ENR.

2, rue Murray, Sherbrooke, L.O. 2-5443
Mme A. GIROUX, prop.

bourses

Cuir noir, brun, rouge
tapisserie
cuir verni.

Un choix immense selon les styles les plus nouveaux, dans une gamme de teintes pour plaire à tous les goûts.



J. A.
PIGEON Enr.

Urbid PIGEON — Albert PIGEON — Guy PIGEON — Laurent PIGEON
142, nord, rue Wellington, Sherbrooke, L.O. 2-3424

POILS SUPERFLUS ENLEVÉS DÉFINITIVEMENT À LA CLINIQUE D'ELECTROLYSE **LE GYNÉCEE**
ELIETTE BEAUDOIN, D. M. U. R. I.
ELECTROLOGISTE DIPLOMÉE
30, sud, rue Wellington, App. 9, Sherbrooke
Pour informations L.O. 9-3239



La grande promotion S.H.A.S. mise de l'avant et commandée par un important groupe de marchands... les plus progressifs du Cœur de Sherbrooke, bat son plein et remporte un succès énorme. Par suite de la publicité constructive faite par ce groupe de marchands, le public fait preuve de sagesse en se rendant dans les divers établissements du Cœur de Sherbrooke qui participent à la promotion afin de constater par lui-même qu'on lui présente de la marchandise toute nouvelle, de toute première qualité et à des prix réellement avantageux. De plus, chacun est désireux de s'assurer le plus grand nombre possible de coupons dans le but de gagner la superbe Mercury Meteor 1963 illustrée ci-haut et offerte par les Marchands du Cœur de Sherbrooke à l'occasion de cette grande promotion. Nul doute que chacun tentera de se procurer le plus grand nombre de coupons d'ici le 13 avril, date du tirage de cette superbe auto... que chacun rêve de posséder. Cette initiative des Marchands Progressifs de Sherbrooke est tout à leur honneur et nul doute que, devant l'intérêt manifesté par le public, d'autres campagnes de promotion seront mises de l'avant aux périodes opportunes. La superbe Mercury Meteor illustrée ci-haut sera tirée le 13 avril, nous le répétons. A vous d'agir sans tarder afin d'accumuler les coupons qui feront de vous l'heureux gagnant.

TISSUS A LA VERGE

COUSEZ ET ÉPARGNEZ • VENTE DU PRINTEMPS À NOS 3 MAGASINS

TEXTILE MILL STORE

400, RUE SHERBROOKE
MAGOG

TEXTILE MILL OUTLET

SOUS-SOL DU TERMINUS DES AUTOBUS
20 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE

CENTRE DU BON MARCHÉ

40, RUE ST-JOSEPH
THETFORD MINES

EXTRA SPÉCIAL
FLANELETTE
BLANCHE

36" largeur

3 verges
\$1.00

valeur rég. 49 vg.

COTON IMPRIMÉ

belle qualité

3 vges **\$1.00**

valeur rég. jusqu'à 1.00 la verge
PLUSIEURS PATRONS À CHOISIR

SPÉCIAL

coupon pour draperie

TISSUS UNIS OU IMPRIMÉS

25¢ la vge

TIRAGE À NOS 3 MAGASINS

VENDREDI 9 h. P.M.

29 MARS

S'IL VOUS PLAÎT ÊTRE PRÉSENT LORS DU TIRAGE

BRODERIE IMPORTÉE

25" de largeur

77¢ la vge

valeur rég. 1.95 la verge
ROSE — BLEU — BLANC

NOUVEAUX MATÉRIELS PRINTANIER

PLUSIEURS QUALITÉS ET PATRONS
ARRIVENT TOUS LES JOURS
PRIX À PARTIR DE

98¢ et plus

EXTRA SPÉCIAL
BROADCLOTH
BLANC

36" et 42" de largeur

4 verges
\$1.00

valeur rég. 50 la verge

Les Jeunes chambres de la région seront à Asbestos, dimanche — Débat régional

ASBESTOS — La ville d'Asbestos sera le théâtre d'une journée régionale des Jeunes chambres de la région dimanche le 31. L'ordre du jour n'est pas défini pour l'instant.

Les assises se tiendront à l'école Castonguay située rue Chassé. Elles débuteront par l'assemblée du conseil à 2 heures suivie de l'assemblée générale à 2 h 30. Les représentants des Jeunes chambres de Disraeli, Drummondville, Plessisville, Richmond, Victoriaville, St-Germain de Grantham, Lyster, Notre-Dame-du-Ron-Consil et Asbestos sont attendus à cette journée.

Le clou

En soirée, les membres auront l'opportunité d'assister au concours d'art oratoire régional lequel s'ouvrira à 8 heures à l'hôtel de ville. Les participants traiteront d'un sujet assez aride intitulé: "La liberté individuelle et de l'entreprise".

M. Leo Brown représentera la Jeune chambre d'Asbestos à cette compétition. La population est invitée à aller le soutenir.

Deux couples sont nommés pour établir des contacts étroits

ASBESTOS — M. et Mme. Rosario Dion d'Asbestos ainsi que M. et Mme. Lucie Courchesne de Danville ont été désignés pour établir des contacts plus étroits entre les parents d'enfants adoptifs de ces deux municipalités. C'est ce qui ressort principalement de la première assemblée de cette nouvelle association tenue à Asbestos dimanche.

Un patron

Le nom de St-Martin de Porcius a été choisi comme patron de l'association. Le choix s'appuie sur le fait qu'il est le plus grand nombre d'enfants adoptifs dans le diocèse de Sherbrooke.

Faits divers

ASBESTOS — Les cours de culture physique organisés sous les auspices de l'OTJ d'Asbestos, sont maintenant terminés. Les quelque 50 dames inscrites ont été enchantées des leçons qui se sont échelonnées sur une période de 14 semaines. Les profits ont été versés à l'OTJ.

Les Meteors à Richmond

Les Meteors juniors d'Asbestos n'ont pas encore décroché leurs patins de façon définitive. L'équipe pilotée par Philippe Dion se rendra à Richmond ce soir pour y rencontrer les prétentieux "Flyers" de l'instructeur Harry Topping qui frappent à la porte du championnat juvénile de la province.

Ce qualificatif un peu malicieux provient du fait que la direction des Flyers a proféré des menaces à l'endroit des Meteors s'ils ne relevaient pas le défi. En effet, Richmond aurait profité du refus du club local pour faire du chantage dans les journaux. Tous les moyens sont bons quand il s'agit de jouer au hockey.

LICENCES

Le département de police d'Asbestos nous informe que les nouvelles licences de bicyclettes seront disponibles en fin de semaine prochaine. Qu'on se le dise.

ECOLE STE-ELISABETH

La Commission scolaire d'Asbestos attend avec impatience l'approbation du gouvernement provincial pour déclencher les travaux de construction de la nouvelle école secondaire Ste-Elisabeth. Selon toutes apparences, les plus basses soumissions des contracteurs sont actuellement étudiées au département de la finance. La plus basse d'entre elles est évaluée à \$751,000.

BRAVES DE DANVILLE

Les porte-couleurs des Braves de Danville de la ligue Indépendante de hockey seront l'objet d'une fête samedi le 13 avril au Mar Lodge, située entre Asbestos et Danville. Les joueurs recevront alors de magnifiques trophées.

Il s'agira en quelque sorte de la grande danse de fin de saison sportive à Danville. Il y aura alors prix de présence concours de danse et plusieurs surprises.

Autres nouvelles d'Asbestos en page 14

LE BRANDY PAUL MASSON

★ ★ ★

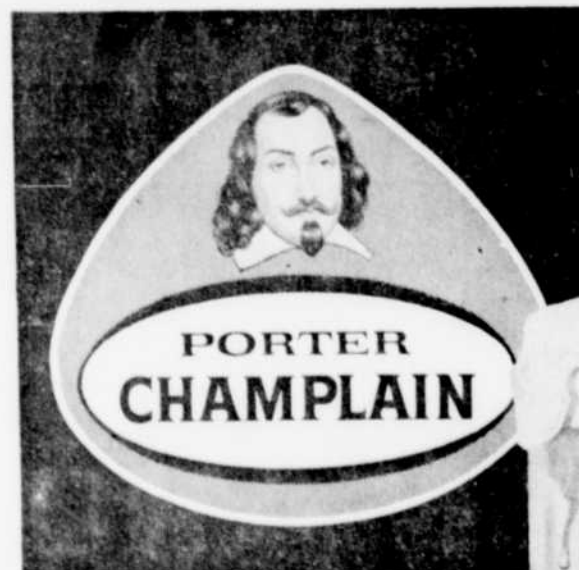
VOTRE CHOIX 10, 25 et 40 onces

Le brandy le plus populaire à prix populaire. Pour déguster le brandy par excellence, exigez toujours le brandy Paul Masson Trois Étoiles.

PAUL MASSON & CO., LTD., MONTREAL, P.Q.

LE PORTER CHAMPLAIN

dans sa nouvelle tenue



LA TOUTE NOUVELLE ÉTIQUETTE DU PORTER LE PLUS POPULAIRE AU QUÉBEC

Champlain—un porter dont le renom repose sur ses qualités exceptionnelles. Le premier et toujours le meilleur, brassé au goût des consommateurs du Québec.

Suggestion...

Essayez-le aussi en "coquetel"—Champlain, mélangé à la bière Dow ou Kingsbeer.

CHAMPLAIN—la bière brune préférée par 8 consommateurs de porter sur 10



1000\$

TIMBRES **PINKY** ADDITIONNELS **STEINBERG**

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: HUILE VEGETALE SHORTENING LIQUIDE MARQUE GATTUSO bouteille 32 on. 87c nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: SOUPE AUX NOUILLES-POULET STUART HOUSE 4 envelloppes au pot 39c nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: CORNICHONS "DILL", FRAIS, DE MARQUE McLARENS tranchés! bocal 24 on. 39c nul après mar. le 2 avril	50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: CEREALE MELANGES PABLUM boîte 28 on. 75c nul après mar. le 2 avril
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: NESCAFE CAFE INSTANTANE 10c DE MOINS! bocal de 6 on. \$1.00 nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: FEVES AU LARD EN SAUCE AUX TOMATES DE MARQUE CLARK 2 btes 15 on. 37c nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: SERVETTES SCOTT, ROSE, TURQUOISE, BLANC OU JAUNE 2 roul. ou 49c nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: BEANS Facile à préparer! bocal 24 on. 37c nul après mar. le 2 avril
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: JUS de POMMES RAFRAICHISSANT SCOTIAN GOLD 2 btes 20 on. 33c nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: EAU DE JAVEL CONCENTREE JAVEX NETTOIE, DESODORISE, DESINFECTE! Bout. poly. de 64 on. 51c nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: NETTOYEUR BIG 5 PREMIERE QUALITE! 3 btes 14 on. 49c nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: CHOCO de CADBURY NOUVEAU MELANGE A BREUVAGE à la saveur du chocolat en barre! boîte de 2 lbs pour instantané! \$1.09 nul après mar. le 2 avril
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: GATEAUX AUX BANANES OU AU CHOCOLAT, 16 on. OU CARRES AU FUDGE, 14 on. CONGELE, FARMHOUSE Chaque paquet 69c nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: MELANGE A GATEAU ETAGE DE BETTY CROCKER VANILLE FRANÇAISE ou CHOCOLAT au lait 2 paquets 19 on. 79c nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: NETTOYEUR SANI-FLUSH POUR BOL DE TOILETTE BOITE DE 30 on. 47c nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: POMMES FRAICHES, CROQUANTES, Classe de fantaisie, Toutes variétés! nul après mar. le 2 avril
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: PATE DE POULET KITCHEN FRESH DE STEINBERG format familial 73c nul après sam. 30 mars	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: MAIS DORE en CREME DE FANTAISIE, MARQUE YORK ACHETEZ en QUANTITE et EPARGNEZ! 6 boîtes de 20 on. \$1.00 nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: CHAMPIGNONS FRAIS, BLANCS-NEIGE Classe No 1 du Canada nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: ROULE COTTAGE EMPAQUETE A VIDE MARQUE SCHNEIDER fumé! la lb 79c nul après sam. 30 mars
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: BEURRE de CARAMEL de MARQUE GRENACHE empaquetage spécial de deux cont. 2 cont. 53c nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: PAMPLEMOUSSES FRAIS, JUTEUX, Importés, formes, Toutes variétés! nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: OIGNONS FRAIS, PIQUANTS Canada No 1 Toutes variétés! nul après mar. le 2 avril	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: 5 LIVRES (ou plus) POMMES FRAICHES, CROQUANTES, Classe de fantaisie, Toutes variétés! nul après mar. le 2 avril

Découpez et échangez les coupons "Pinky" de cette annonce...vous obtiendrez plus rapidement le cadeau de votre choix illustré dans le catalogue "Pinky" (nouveau catalogue bientôt)

N'oubliez pas de découper chaque semaine les coupons "Pinky"!



BAS NYLON

SANS COUTURE, MICRO-MAILLE, 400 AIGUILLES

VALEUR FORMIDABLE...SEULEMENT **29c**

LA PAIRE ACHETEZ-EN PLUSIEURS PAIRES...

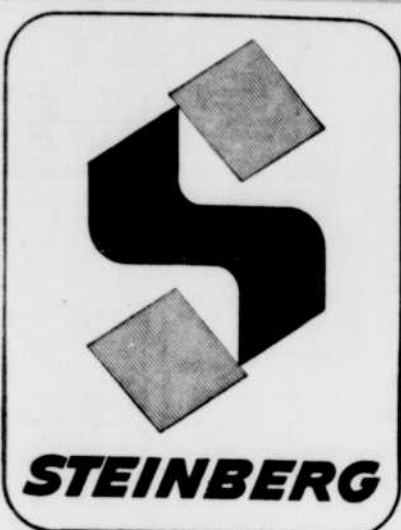
AVEC CHAQUE COMMANDE DE \$5. OU PLUS DE MARCHANDISES DIVERSES ACHETÉES EN UNE SEULE FOIS!

UNE COMMANDE DE \$10. VOUS DONNE DROIT A 2 PAIRES 58c... ETC.



Pierre VEAU DE LAIT

FRAIS DE LA NOUVELLE SAISON!



Le printemps est la saison du veau qui se vend à prix d'aubaine! Variez vos menus... servez du veau frais de lait de la nouvelle saison!

✓ **CUISSEAUX de VEAU** ✓ **CÔTELETTES EN PANIER**

ENTIERS
OU MOITIÉS
LA LB. **69¢**

COTELETTES
SEULEMENT
LA LB. **45¢**

UNE
QUESTION
CONCERNANT
LA VIANDE?
DEMANDEZ

Pierre

L'homme
qui s'y
connait
en viandes!



Valeurs en denrées fraîches,
importées de classe No 1,
de qualité contrôlée!



TRES GROSSES

BANANES

2 LB. 29¢

PETITES BANANES

LB. 10¢

EN SAC POLY

EPINARDS 2 sacs 10 on. **29¢**

verts, frais, chaque piment 5c

PIMENTS 10 pour seul. **49¢**

verts, frais, chaque piment 0c

FRAISES MURES boîte 1 chop. **39¢**

FRAICHES ET APPETISSANTES!

JONQUILLES fraîches coupées paquet de 12 **39¢**

VARIETE KING ALFRED DE C. B.

TOMATES

FRAICHES ET MURES

2 LBS 29¢

ACHATS DE MARQUES FAMEUSES!

BEURRE D'ARACHIDES 47¢

FRAIS, MARQUE KRAFT BOCAL 18 ON.

ORANGE PEKOE DE CEYLAN boîte de 60 **55¢**

SACS de THE

PAGODA — 4c DE MOINS!

ASPERGES

TIGES FRAICHES ET TENDRES!

UN REGAL
PRINTANIER!

LA LIVRE POUR 39¢

MARGARINE
GOLDEN GIRL
QUALITE, ECONOMIE!

6c en moins!

PAQUET 1 LB. 19¢

VALEUR ORD. 25c

LES PRIX ANNONCES
SONT EN VIGUEUR
JUSQU'A L'HEURE DE
FERMETURE SAM. LE
30 MARS CHEZ
STEINBERG.
LES PRIX DES DENREES
SONT SUJETS A
FLUCTUER.

SAUCISSES DE PORC LA LIVRE **53¢**

POUR LES APPETITS ROBUSTES!

25 Timbres 'PINKY' additionnels... aucun coupon nécessaire!

"SMOKED MEAT" 4 pats 2 on. **1.15**

COORSH, FORMAT "SANDWICH"

FILETS de SOLE LA LB. **59¢**

FILETS FRAIS DELICIEUX ET NOURRISSANTS!

25 Timbres 'PINKY' additionnels... coupon sur page de gauche!

ROULES COTTAGE LA LB. **79¢**

FUMES, EMPAQUETES A VIDE, SCHNEIDER



CUISSES ou POITRINES
DE POULET, FRAIS, CATEGORIE 'A'

DEPECE D'AVANCE
...BONNES PORTIONS!

LA LB. 49¢

SPECIAUX de la vente à UN DOLLAR!

11c de Moins! PECHEs 3 boîtes 28 on. **\$1.**

MOITIÉS, DE CHOIX, ORCHARD KING

13c de moins! POIRES 5 boîtes 20 on. **\$1.**

MOITIÉS, DE CHOIX, ORCHARD KING

13c de moins! TOMATES 5 boîtes 28 on. **\$1.**

DE CHOIX, ORCHARD KING

13c de moins! SOUPES 9 boîtes 10 on. **\$1.**

AUX TOMATES OU LEGUMES, CLARK

5c de moins! CRINO 7 boîtes 16 on. **\$1.**

LAIT EVAPORE

17c de moins! KETCHUP 6 boîtes 11 on. **\$1.**

AUX TOMATES LITTLEJOHN

Aubaines domestiques!

ALLUMETTES BTE DE 50 LIVRETS DE STEINBERG **19¢**

BOITE 12 ON. 29c

DETERSIF BOITE 24 ON. POUR SEUL. **49¢**

LIQUIDE, PANTRY KING

BAS PRIX SPECIAL!

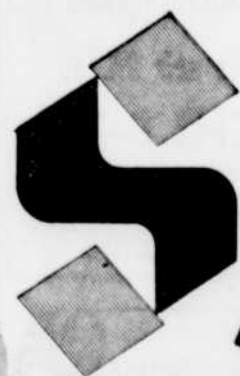
LAIT ECREME EN POUDRE

NUMILK INSTANTANÉ

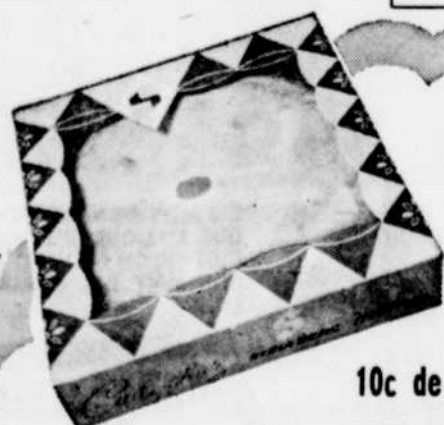
(Valeur ordinaire 74c.)

59¢

15c DE MOINS!
BOITE 3 LBS.



STEINBERG



Quelle
fraicheur,
quelle
saveur, les
pâtisseries
Steinberg!

10c de moins! Fraiche du Four!

TARTE aux CERISES **49¢**

DE GROSSES CERISES ROUGES ET JUTEUSES
CUTES SOUS UNE CROUTE FEUILLETEE!

DANS SON TOUT NOUVEAU
CONTENANT COMPACT!

25 25 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS
AUCUN COUPON NECESSAIRE
avec l'achat de l'un ou l'autre de ces spéciaux Steinberg!

CARRES au FUDGE **49¢**

FRAIS DU FOUR

BISCUITS AU **29¢**

BEURRE D'ARACHIDES

CHAUQUE PQT. LE PAQUET

VEDETTE STEINBERG!

BISCUITS Sandwichs

DIVERS, FRAIS, CROQUANTS!

POT. 1 LB. **29¢**

BRIOCHEs du CAREME 12 AU PQT **29¢**

FRAICHES DU FOUR DE STEINBERG



PLANCHE A REPASSER

AJUSTABLE A 7 POSITIONS

GRANDEUR 14" X 54" A DESSUS
PERFORE EMBOUTS CADOUTCHOUTES
... DE LONGUE DUREE ... ACIER
TUBULAIRE!

POUR SEUL.

\$5.77

500 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS

avec ce coupon et cet achat:

PLANCHE A REPASSER

AJUSTABLE, EN METAL
GRANDEUR 14" X 54"
PRIX DE VENTE! **\$5.77**

Nul après sam. & avril
aux marchés d'alimen-
tation Steinberg!

PLUS 500 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS!



Ensemble
housses et
moulinet
\$1.09

AUJOURD'HUI ET DEMAIN A LA TV

COTES MORALES

pour films à l'affiche du canal

(7) Pour tous (A) Pour Adultes (AR) Pour Adultes
(AA) Adultes et adolescents (avec réserves)

MERCREDI

MERCREDI

MATIN

- 9.00—Départ express
10.00—Le nouveau coq au 7
11.00—McGoy
11.30—L'heure de Pierrot
11.45—Jane Wyman
12.00—Rempart romain
12.15—Pete and Gladys
12.30—Concentration
12.45—Yours For a Song

APRÈS-MIDI

- 12.00—Love Of Life
12.15—Your first impression
12.30—Variétés Paul Lemire
12.45—Ernie Ford
13.00—Little theatre
13.15—Search For Tomorrow
13.30—Première Edition
13.45—Father Knows Best
14.00—Ecran d'étoiles
14.15—Guiding Light
14.30—Météo
14.45—Movie
15.00—Midi sports
15.15—Long métrage
15.30—Across the fence
15.45—Pot pourri féminin
16.00—Movie
16.15—Tout pour la femme
16.30—Movie
16.45—Missing Bowl
17.00—Montreal matinee
17.15—As the world turns
17.30—Ernie Ford
17.45—Domino
18.00—Password
18.15—Day in Court
18.30—Sams atout
18.45—Nursery school time
19.00—House Party
19.15—Merv Griffin
19.30—Sing Ringaround
19.45—La forêt et nous
20.00—Seven Keys
20.15—Tout pour la femme
20.30—Movie
20.45—Here's looking at you
21.00—Friendly cant
21.15—Long métrage
21.30—Vot're cuisine Mme
21.45—To tell the truth
22.00—Loretta Young
22.15—Vot're cuisine madame
22.30—Queen for a day
22.45—People in conflict
23.00—Vot're enfant Mme
23.15—Vot're enfant madame
23.30—Le temps de vivre
23.45—Mike Stephens
24.00—Young Dr. Malone
24.15—Take Thirty
24.30—Vot're cuisine Mme
24.45—Who do you trust?
25.00—Line 'Em Up
25.15—Bobino
25.30—Secret storm
25.45—Match Game
26.00—Scarlett Hill

MERCREDI

MATIN

- 9.00—Départ express
10.00—Le nouveau coq au 7
11.00—McGoy
11.30—L'heure de Pierrot
11.45—Jane Wyman
12.00—Rempart romain
12.15—Pete and Gladys
12.30—Concentration
12.45—Yours For a Song

APRÈS-MIDI

- 12.00—Love Of Life
12.15—Your first impression
12.30—Variétés Paul Lemire
12.45—Ernie Ford
13.00—Little theatre
13.15—Search For Tomorrow
13.30—Première Edition
13.45—Father Knows Best
14.00—Ecran d'étoiles
14.15—Guiding Light
14.30—Météo
14.45—Movie
15.00—Midi sports
15.15—Long métrage
15.30—Across the fence
15.45—Pot pourri féminin
16.00—Movie
16.15—Tout pour la femme
16.30—Movie
16.45—Missing Bowl
17.00—Montreal matinee
17.15—As the world turns
17.30—Ernie Ford
17.45—Domino
18.00—Password
18.15—Day in Court
18.30—Sams atout
18.45—Nursery school time
19.00—House Party
19.15—Merv Griffin
19.30—Sing Ringaround
19.45—La forêt et nous
20.00—Seven Keys
20.15—Tout pour la femme
20.30—Movie
20.45—Here's looking at you
21.00—Friendly cant
21.15—Long métrage
21.30—Vot're cuisine Mme
21.45—To tell the truth
22.00—Loretta Young
22.15—Vot're cuisine madame
22.30—Queen for a day
22.45—People in conflict
23.00—Vot're enfant Mme
23.15—Vot're enfant madame
23.30—Le temps de vivre
23.45—Mike Stephens
24.00—Young Dr. Malone
24.15—Take Thirty
24.30—Vot're cuisine Mme
24.45—Who do you trust?
25.00—Line 'Em Up
25.15—Bobino
25.30—Secret storm
25.45—Match Game
26.00—Scarlett Hill

MERCREDI

MATIN

- 9.00—Départ express
10.00—Le nouveau coq au 7
11.00—McGoy
11.30—L'heure de Pierrot
11.45—Jane Wyman
12.00—Rempart romain
12.15—Pete and Gladys
12.30—Concentration
12.45—Yours For a Song

APRÈS-MIDI

- 12.00—Love Of Life
12.15—Your first impression
12.30—Variétés Paul Lemire
12.45—Ernie Ford
13.00—Little theatre
13.15—Search For Tomorrow
13.30—Première Edition
13.45—Father Knows Best
14.00—Ecran d'étoiles
14.15—Guiding Light
14.30—Météo
14.45—Movie
15.00—Midi sports
15.15—Long métrage
15.30—Across the fence
15.45—Pot pourri féminin
16.00—Movie
16.15—Tout pour la femme
16.30—Movie
16.45—Missing Bowl
17.00—Montreal matinee
17.15—As the world turns
17.30—Ernie Ford
17.45—Domino
18.00—Password
18.15—Day in Court
18.30—Sams atout
18.45—Nursery school time
19.00—House Party
19.15—Merv Griffin
19.30—Sing Ringaround
19.45—La forêt et nous
20.00—Seven Keys
20.15—Tout pour la femme
20.30—Movie
20.45—Here's looking at you
21.00—Friendly cant
21.15—Long métrage
21.30—Vot're cuisine Mme
21.45—To tell the truth
22.00—Loretta Young
22.15—Vot're cuisine madame
22.30—Queen for a day
22.45—People in conflict
23.00—Vot're enfant Mme
23.15—Vot're enfant madame
23.30—Le temps de vivre
23.45—Mike Stephens
24.00—Young Dr. Malone
24.15—Take Thirty
24.30—Vot're cuisine Mme
24.45—Who do you trust?
25.00—Line 'Em Up
25.15—Bobino
25.30—Secret storm
25.45—Match Game
26.00—Scarlett Hill

MERCREDI

MATIN

- 9.00—Départ express
10.00—Le nouveau coq au 7
11.00—McGoy
11.30—L'heure de Pierrot
11.45—Jane Wyman
12.00—Rempart romain
12.15—Pete and Gladys
12.30—Concentration
12.45—Yours For a Song

APRÈS-MIDI

- 12.00—Love Of Life
12.15—Your first impression
12.30—Variétés Paul Lemire
12.45—Ernie Ford
13.00—Little theatre
13.15—Search For Tomorrow
13.30—Première Edition
13.45—Father Knows Best
14.00—Ecran d'étoiles
14.15—Guiding Light
14.30—Météo
14.45—Movie
15.00—Midi sports
15.15—Long métrage
15.30—Across the fence
15.45—Pot pourri féminin
16.00—Movie
16.15—Tout pour la femme
16.30—Movie
16.45—Missing Bowl
17.00—Montreal matinee
17.15—As the world turns
17.30—Ernie Ford
17.45—Domino
18.00—Password
18.15—Day in Court
18.30—Sams atout
18.45—Nursery school time
19.00—House Party
19.15—Merv Griffin
19.30—Sing Ringaround
19.45—La forêt et nous
20.00—Seven Keys
20.15—Tout pour la femme
20.30—Movie
20.45—Here's looking at you
21.00—Friendly cant
21.15—Long métrage
21.30—Vot're cuisine Mme
21.45—To tell the truth
22.00—Loretta Young
22.15—Vot're cuisine madame
22.30—Queen for a day
22.45—People in conflict
23.00—Vot're enfant Mme
23.15—Vot're enfant madame
23.30—Le temps de vivre
23.45—Mike Stephens
24.00—Young Dr. Malone
24.15—Take Thirty
24.30—Vot're cuisine Mme
24.45—Who do you trust?
25.00—Line 'Em Up
25.15—Bobino
25.30—Secret storm
25.45—Match Game
26.00—Scarlett Hill

MERCREDI

MATIN

- 9.00—Départ express
10.00—Le nouveau coq au 7
11.00—McGoy
11.30—L'heure de Pierrot
11.45—Jane Wyman
12.00—Rempart romain
12.15—Pete and Gladys
12.30—Concentration
12.45—Yours For a Song

APRÈS-MIDI

- 12.00—Love Of Life
12.15—Your first impression
12.30—Variétés Paul Lemire
12.45—Ernie Ford
13.00—Little theatre
13.15—Search For Tomorrow
13.30—Première Edition
13.45—Father Knows Best
14.00—Ecran d'étoiles
14.15—Guiding Light
14.30—Météo
14.45—Movie
15.00—Midi sports
15.15—Long métrage
15.30—Across the fence
15.45—Pot pourri féminin
16.00—Movie
16.15—Tout pour la femme
16.30—Movie
16.45—Missing Bowl
17.00—Montreal matinee
17.15—As the world turns
17.30—Ernie Ford
17.45—Domino
18.00—Password
18.15—Day in Court
18.30—Sams atout
18.45—Nursery school time
19.00—House Party
19.15—Merv Griffin
19.30—Sing Ringaround
19.45—La forêt et nous
20.00—Seven Keys
20.15—Tout pour la femme
20.30—Movie
20.45—Here's looking at you
21.00—Friendly cant
21.15—Long métrage
21.30—Vot're cuisine Mme
21.45—To tell the truth
22.00—Loretta Young
22.15—Vot're cuisine madame
22.30—Queen for a day
22.45—People in conflict
23.00—Vot're enfant Mme
23.15—Vot're enfant madame
23.30—Le temps de vivre
23.45—Mike Stephens
24.00—Young Dr. Malone
24.15—Take Thirty
24.30—Vot're cuisine Mme
24.45—Who do you trust?
25.00—Line 'Em Up
25.15—Bobino
25.30—Secret storm
25.45—Match Game
26.00—Scarlett Hill

MERCREDI

MATIN

- 9.00—Départ express
10.00—Le nouveau coq au 7
11.00—McGoy
11.30—L'heure de Pierrot
11.45—Jane Wyman
12.00—Rempart romain
12.15—Pete and Gladys
12.30—Concentration
12.45—Yours For a Song

APRÈS-MIDI

- 12.00—Love Of Life
12.15—Your first impression
12.30—Variétés Paul Lemire
12.45—Ernie Ford
13.00—Little theatre
13.15—Search For Tomorrow
13.30—Première Edition
13.45—Father Knows Best
14.00—Ecran d'étoiles
14.15—Guiding Light
14.30—Météo
14.45—Movie
15.00—Midi sports
15.15—Long métrage
15.30—Across the fence
15.45—Pot pourri féminin
16.00—Movie
16.15—Tout pour la femme
16.30—Movie
16.45—Missing Bowl
17.00—Montreal matinee
17.15—As the world turns
17.30—Ernie Ford
17.45—Domino
18.00—Password
18.15—Day in Court
18.30—Sams atout
18.45—Nursery school time
19.00—House Party
19.15—Merv Griffin
19.30—Sing Ringaround
19.45—La forêt et nous
20.00—Seven Keys
20.15—Tout pour la femme
20.30—Movie
20.45—Here's looking at you
21.00—Friendly cant
21.15—Long métrage
21.30—Vot're cuisine Mme
21.45—To tell the truth
22.00—Loretta Young
22.15—Vot're cuisine madame
22.30—Queen for a day
22.45—People in conflict
23.00—Vot're enfant Mme
23.15—Vot're enfant madame
23.30—Le temps de vivre
23.45—Mike Stephens
24.00—Young Dr. Malone
24.15—Take Thirty
24.30—Vot're cuisine Mme
24.45—Who do you trust?
25.00—Line 'Em Up
25.15—Bobino
25.30—Secret storm
25.45—Match Game
26.00—Scarlett Hill

MERCREDI

MATIN

- 9.00—Départ express
10.00—Le nouveau coq au 7
11.00—McGoy
11.30—L'heure de Pierrot
11.45—Jane Wyman
12.00—Rempart romain
12.15—Pete and Gladys
12.30—Concentration
12.45—Yours For a Song

APRÈS-MIDI

- 12.00—Love Of Life
12.15—Your first impression
12.30—Variétés Paul Lemire
12.45—Ernie Ford
13.00—Little theatre
13.15—Search For Tomorrow
13.30—Première Edition
13.45—Father Knows Best
14.00—Ecran d'étoiles
14.15—Guiding Light
14.30—Météo
14.45—Movie
15.00—Midi sports
15.15—Long métrage
15.30—Across the fence
15.45—Pot pourri féminin
16.00—Movie
16.15—Tout pour la femme
16.30—Movie
16.45—Missing Bowl
17.00—Montreal matinee
17.15—As the world turns
17.30—Ernie Ford
17.45—Domino
18.00—Password
18.15—Day in Court
18.30—Sams atout
18.45—Nursery school time
19.00—House Party
19.15—Merv Griffin
19.30—Sing Ringaround
19.45—La forêt et nous
20.00—Seven Keys
20.15—Tout pour la femme
20.30—Movie
20.45—Here's looking at you
21.00—Friendly cant
21.15—Long métrage
21.30—Vot're cuisine Mme
21.45—To tell the truth
22.00—Loretta Young
22.15—Vot're cuisine madame
22.30—Queen for a day
22.45—People in conflict
23.00—Vot're enfant Mme
23.15—Vot're enfant madame
23.30—Le temps de vivre
23.45—Mike Stephens
24.00—Young Dr. Malone
24.15—Take Thirty
24.30—Vot're cuisine Mme
24.45—Who do you trust?
25.00—Line 'Em Up
25.15—Bobino
25.30—Secret storm
25.45—Match Game
26.00—Scarlett Hill

MERCREDI

MATIN

- 9.00—Départ express
10.00—Le nouveau coq au 7
11.00—McGoy
11.30—L'heure de Pierrot
11.45—Jane Wyman
12.00—Rempart romain
12.15—Pete and Gladys
12.30—Concentration
12.45—Yours For a Song

APRÈS-MIDI

- 12.00—Love Of Life
12.15—Your first impression
12.30—Variétés Paul Lemire
12.45—Ernie Ford
13.00—Little theatre
13.15—Search For Tomorrow
13.30—Première Edition
13.45—Father Knows Best
14.00—Ecran d'étoiles
14.15—Guiding Light
14.30—Météo
14.45—Movie
15.00—Midi sports
15.15—Long métrage
15.30—Across the fence
15.45—Pot pourri féminin
16.00—Movie
16.15—Tout pour la femme
16.30—Movie
16.45—Missing Bowl
17.00—Montreal matinee
17.15—As the world turns
17.30—Ernie Ford
17.45—Domino
18.00—Password
18.15—Day in Court
18.30—Sams atout
18.45—Nursery school time
19.00—House Party
19.15—Merv Griffin
19.30—Sing Ringaround
19.45—La forêt et nous
20.00—Seven Keys
20.15—Tout pour la femme
20.30—Movie
20.45—Here's looking at you
21.00—Friendly cant
21.15—Long métrage
21.30—Vot're cuisine Mme
21.45—To tell the truth
22.00—Loretta Young
22.15—Vot're cuisine madame
22.30—Queen for a day
22.45—People in conflict
23.00—Vot're enfant Mme
23.15—Vot're enfant madame
23.30—Le temps de vivre
23.45—Mike Stephens
24.00—Young Dr. Malone
24.15—Take Thirty
24.30—Vot're cuisine Mme
24.45—Who do you trust?
25.00—Line 'Em Up
25.15—Bobino
25.30—Secret storm
25.45—Match Game
26.00—Scarlett Hill

- 10.15—Téléjournal
10.30—Dix sur dix
10.45—Vot're courrier
10.55—Ciné Festival
11.00—12 News
11.10—Cinéma
11.15—Dernières Edition
11.20—30-30 News
11.25—Long métrage
11.30—Fireside Theater
11.35—Viewpoint
11.40—Ski guide
11.45—News
11.50—Movie
11.55—Johnny Carson
12.00—Gallant men

En marge de la
Journée mondiale du théâtreUn mot de
Guy Beaulne

MONTREAL. — Fasciné par le miracle de la vie, hanté par le destin inexorable vers lequel chacun de ses gestes et chacune de ses paroles l'entraînent, l'homme a inventé le Théâtre.

Il y représente sa vie et y revêt ses gestes, il y entend ses propres paroles, il y surprend ses pensées les plus secrètes et ses rêves les plus profonds. En se regardant ainsi, il prend sa mesure humaine, se découvre et se juge; il trouve sa raison de vivre.

Ainsi, depuis des siècles, le Théâtre est une école de vie, la conscience universelle et individuelle des peuples et des êtres.

De tous les arts que l'homme a créés, le Théâtre est le plus immédiatement accessible et le plus totalement captivant, car il y a entre l'homme et la scène et l'homme de la salle une identification spontanée et complète.

Tous les théâtres du monde, associés dans l'Institut international du théâtre (UNESCO), célèbrent aujourd'hui le Théâtre instrument de paix et de compréhension mutuelle. Le Canada décide d'augmenter sensiblement le nombre de leurs échanges culturels, s'associant à eux en cette Journée mondiale du théâtre.

Cinéma de Paris



GARY GRANT
DEBORAH KERR

DANS
ELLE ET LUI

JAMES MASON — BARBARA RUSH
DERRIERE LE MIROIR

LO 9.6/30

"BRANLE-BAS AU CASINO"

en CinémaScope Technicolor

Une adorable comédie... avec Steve McQueen Jim Hutton

"EL PERDIDO"

en Technicolor avec ROCK HUDSON KIRK DOUGLAS DOBOTHY MALONE

Une adorable comédie... avec Steve McQueen Jim Hutton

est une histoire d'amour!

JACK LEMMON and LEE REMICK

"DAYS OF WINE AND ROSES"

EGALEMENT AU PROGRAMME

Toute la joie et la gaieté du succès du B'Way!

posaiting Russell

Natalie WOOD

En Technicolor et Technicolor

GYPSY

En Technicolor et Technicolor

DES AUJOURD'HUI! GRANADA

"DAYS OF WINE AND ROSES" MONTREAL 12 h. 50 — 5 h. 30 — 10 h. P.M. — "GYPSY" à 3 h. — 7 h. 40 P.M.

est une histoire d'amour!

JACK LEMMON and LEE REMICK

"DAYS OF WINE AND ROSES"

EGALEMENT AU PROGRAMME

Toute la joie et la gaieté du succès du B'Way!

posaiting Russell

Natalie WOOD

En Technicolor et Technicolor

GYPSY

En Technicolor et Technicolor

DES AUJOURD'HUI! GRANADA

"DAYS OF WINE AND ROSES" MONTREAL 12 h. 50 — 5 h. 30 — 10 h. P.M. — "GYPSY" à 3 h. — 7 h. 40 P.M.

est une histoire d'amour!

JACK LEMMON and LEE REMICK

"DAYS OF WINE AND ROSES"

A L'AFFICHE!

Deux grands films en CinémaScope et en couleurs.

GARY GRANT
DEBORAH KERR

DANS
ELLE ET LUI

JAMES MASON — BARBARA RUSH
DERRIERE LE MIROIR

LO 9.6/30

"BRANLE-BAS AU CASINO"

en CinémaScope Technicolor

Une adorable comédie... avec Steve McQueen Jim Hutton

"EL PERDIDO"

en Technicolor avec ROCK HUDSON KIRK DOUGLAS DOBOTHY MALONE

Une adorable comédie... avec Steve McQueen Jim Hutton

est une histoire d'amour!

JACK LEMMON and LEE REMICK

"DAYS OF WINE AND ROSES"

EGALEMENT AU PROGRAMME

Toute la joie et la gaieté du succès du B'Way!

posaiting Russell

Natalie WOOD

En Technicolor et Technicolor

GYPSY

En Technicolor et Technicolor

DES AUJOURD'HUI! GRANADA

"DAYS OF WINE AND ROSES" MONTREAL 12 h. 50 — 5 h. 30 — 10 h. P.M. — "GYPSY" à 3 h. — 7 h. 40 P.M.

est une histoire d'amour!

JACK LEMMON and LEE REMICK

"DAYS OF WINE AND ROSES"

EGALEMENT AU PROGRAMME

Toute la joie et la gaieté du succès du B'Way!

posaiting Russell

Natalie WOOD

En Technicolor et Technicolor

GYPSY

En Technicolor et Technicolor

DES AUJOURD'HUI! GRANADA

"DAYS OF WINE AND ROSES" MONTREAL 12 h. 50 — 5 h. 30 — 10 h. P.M. — "GYPSY" à 3 h. — 7 h. 40 P.M.

est une histoire d'amour!

JACK LEMMON and LEE REMICK

"DAYS OF WINE AND ROSES"

EGALEMENT AU PROGRAMME

Toute la joie et la gaieté du succès du B'Way!

SUPRÊME À LES PLUS BAS PRIX

... PLUS LES TIMBRES GOLD STAMP



ROTI DE PALERON

Pour ragoût ou rôti de casserole
Boeuf de marque rouge ou bleu,

lb 39^c



Rôti de haut de côtes

pour un délicieux rôti au four,
boeuf de marque rouge ou bleu,

lb 49^c



Rôti de côtes croisées

viande tendre et savoureuse,
boeuf de marque rouge ou bleu,

lb 69^c

450

TIMBRES GOLD STAMPS
ADDITIONNELS GRATIS

25 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
JAVEX
eau de Javel concentrée
bouteille 64 on. **45c**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

25 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
NETTOYEUR AJAX
pour planchers et boiserie
paquet 13 1/2 on. **38c**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

50 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
VO-5
FIXATIF POUR CHEVEUX
boîte 7 on. **1.79**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

25 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
POULET DESOSES
"A LA CANADIENNE"
pot 16 on. **1.19**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

50 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
BREEZE BLEU
DÉTENSIF, RABAIS 12c
boîte géante **81c**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

50 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
LUX
DÉTENSIF LIQUIDE
POUR LA VAISSELLE
boîte 24 on. **78c**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

25 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
DINER CORDON BLEU
boîte 15 on. **35c**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

25 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
PATATES CHIPS
HOSTESS.
sac 9 on. **49c**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

50 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
NETTOYEUR AJAX
pour planchers et boiserie
paquet 2 1/2 lbs **74c**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

25 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
GARNITURE POUR TARTES
AUX CERISES, STAFFORD
boîte 20 on. **43c**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

50 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
BRYLCREAM
FIXATIF POUR CHEVEUX
grand tube **79c**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

50 EXTRA GOLD STAMPS
AVEC L'ACHAT DE
VO-5
FIXATIF POUR CHEVEUX
boîte 7 on. **1.79**
Coupon nul après le 30 mars 1963
MARCHES **Suprême** MARKETS

PRIX EN VIGUEUR
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI,
LES 28, 29, 30 MARS



FILET D'AIGLEFIN
pour vos repas
du carême
LB. 49^c

Boeuf Haché

Frais et Maigre,
riche en protéines

lb 39^c

PETIT BOLOGNE
format familial
marque Fédéral
POIDS APPROX.
24 ON. **49^c**

POIS VERTS
NON CLASSIFIÉS — QUALITÉ CHOIX LIBBY

4 boîtes 10 on. **49^c**

TOMATES de choix **3** boîtes 20 on. **59^c**

POIS VERTS
NON CLASSIFIÉS — QUALITÉ CHOIX LIBBY

4 boîtes 15 on. **59^c**

JUS DE TOMATES **6** boîtes 20 on. **79^c**

BLE D'INDE
GENRE CRÈME — SURCHOIX, LIBBY

4 boîtes 15 on. **69^c**

FEVES AU LARD **5** boîtes 20 on. **99^c**

BLE D'INDE
SURCHOIX LIBBY

4 boîtes 15 on. **69^c**

TOMATES de choix **2** boîtes 28 on. **49^c**

BAS PRIX SUPRÊME
FARINE PRÉPARÉE
Brodie XXX
sac 5 lbs **59^c**

BAS PRIX SUPRÊME
Mélange à Gâteau
Brodie XXX
pqt 19 on. **39^c**



BAS PRIX SUPRÊME
Café Instantané
Suprême, rabais 10c.
pot 16 on. **79^c**

BAS PRIX SUPRÊME
SOUPE
NOUILLES ET POULET
LIPTON
4 paquets. **49^c**

BAS PRIX SUPRÊME
Shortening Domestic
rabais 3c
3 cartons 1 lb **99^c**

BAS PRIX SUPRÊME
Mélasses Crosby
qualité surchoix
carton 53 on. **39^c**



BAS PRIX SUPRÊME
MIRACLE WHIP
apprêt à salade
pot 16 on. **39^c**

BAS PRIX SUPRÊME
BEURRE D'ARACHIDES
Schwartz.
pot 16 on. **45^c**

BAS PRIX SUPRÊME
Sirop blé d'Inde
marque Crown
bouteille 3 lbs **49^c**

BAS PRIX SUPRÊME
Margarine Blue Bonnet
carton 3 lbs **79^c**



BAS PRIX SUPRÊME
SPAGHETTI
cuit, Heinz
avec SAUCE aux TOMATES
boîtes 20 on. **59^c**

BAS PRIX SUPRÊME
Papier Toilette
Delsey,
Couleurs assorties
rouleaux **59^c**

SAUCE A LA VIANDE boîte 15 on. **29^c**
Marque CORDON BLEU, pour SPAGHETTI

JAMBON CUIT Boîte 1 lb. **99^c**
DESOSSE, PEK.

BISCUITS SANDWICH 3 pqt cello 1 lb **99^c**
DAVID — toutes aux fraises —
Feuille d'érable

CORNER BEEF boîte 12 on. **57^c**
MARQUE LIBBY

KAM Boîte 12 on. **49^c**
VIANDE A LUNCHES

DOIGTS AUX BANANES **39^c**
WONDER, PAQUET CELLO

BREUVAGE A L'ORANGE marque Bessey
bouteille 64 on. **59^c**

COCKTAIL AUX FRUITS surchoix, Libby
3 boîtes 20 on. **89^c**

CHEEZ-WHIZ ordinaire, Kraft
pot 16 on. **59^c**

SARDINES BRUNSWICK dans l'huile végétale
5 boîtes 2 1/4 on. **49^c**

THON BLANC Southern Cross
2 boîtes 7 on. **39^c**

SOUPE LEGUMES Aylmer,
4 boîtes 10 on. **49^c**

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

BANANES
jaunes dorées, mûries à point, bas prix spécial

2 lbs 25^c

PAMPLEMOUSSES
blancs variété Marsh, sans pépins,
Importés de Floride, grosseur 56,
très juteux, rafraichissants.

10 pour 59^c

ECHALOTES

vraiment douces, fraîches,
Cat. no. 1, de Californie,
Le régal des gourmets.

3 pqt 25^c



LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES FRAIS SONT SUJETS A FLUCTUER

LIVRAISON GRATUITE POUR TOUTE COMMANDE DE \$300 ET PLUS

SUR L'ADMINISTRATION MUNICIPALE

Les proprios d'East Angus demandent une enquête

EAST ANGUS, (DNC) — A l'occasion d'une assemblée des membres de l'exécutif ont résolu la Ligue des propriétaires d'East Angus, tenue hier soir, à l'hôtel de ville de l'endroit, les membres de l'exécutif ont résolu à l'unanimité de demander au ministre des Affaires municipales de l'Etat du Québec, une enquête

concernant le cas de l'évaluation de la compagnie Domtar (St. Lawrence Corp'n), laquelle évaluation n'est pas établie à sa juste valeur, selon les renseignements obtenus hier soir, du président de la Ligue, M. Réal Dugal, on avait demandé au conseil d'approcher les autorités de la compagnie, afin d'ajuster l'évaluation des propriétés de la firme. Selon M. Dugal, la ville a répondu que cette question était à l'étude et qu'elle serait réglée à la prochaine législature, ce qui, toujours d'après le président de la Ligue, n'est nullement du ressort des autorités gouvernementales.

Pourquoi augmenter le millin ?

"On ne semble pas vouloir au sein du conseil toucher à l'évaluation de la compagnie, de dire M. Dugal, du moins pas pour le moment. Pourquoi augmenter le millin des propriétés imposées des contribuables, alors que l'on ne touche pas à l'évaluation de la Domtar?", de dire M. Dugal.

Ce dernier a continué en disant qu'à l'occasion d'une assemblée du conseil, la Ligue avait tenté de demander des explications sur les taxes foncières, mais qu'on n'avait pu le faire, ne pouvant apparemment

pas obtenir la parole.

"On est d'avis, de continuer M. Dugal, qu'il est raisonnable qu'avant d'imposer de nouvelles taxes, les membres du conseil rencontrent les dirigeants de la compagnie, puisque cette dernière ne paie pas ce qu'elle devrait payer". M. Dugal a précisé qu'une entente intervenue il y a dix ans avec la Domtar, a pris fin le 31 décembre 1962, par laquelle il avait été entendu que l'évaluation de la compagnie ne serait pas fluctuée durant cette période. "L'évaluation de \$9 millions de la Domtar ne rencontre même pas le programme d'expansion réalisé par la compagnie durant ces 10 années, de dire M. Dugal, mais

environ 50 pour cent de la valeur réelle, alors que les propriétés des contribuables sont évaluées à 90 pour cent de leur valeur réelle".

Déficit et surplus

Pour demander cette enquête sur l'administration municipale, la Ligue des propriétaires mentionne aussi le déficit encouru par la ville en 1962 (\$1.060), et se demande le pourquoi de l'augmentation des taxes en 1963, (2 millions) puisque les prévisions démontrent qu'il y aura un surplus de revenus sur les dépenses, de l'ordre de \$468, soit des revenus de \$254,516 et des déboursés de \$254,042.



M. Réal Dugal

Le maire Maltais demande à la Chambre de travailler à amener de nouvelles industries

EAST ANGUS, (DNC) — Pre-nir, de dire M. Maltais, afin d'obtenir la parole à l'occasion d'un dîner de bienvenue offert à M. Edouard Couture, président sortant de la Chambre de commerce d'East Angus, tenue hier soir, à l'hôtel de ville de l'endroit, les membres de l'exécutif ont résolu à l'unanimité de demander au ministre des Affaires municipales de l'Etat du Québec, une enquête

concernant le cas de l'évaluation de la compagnie Domtar (St. Lawrence Corp'n), laquelle évaluation n'est pas établie à sa juste valeur, selon les renseignements obtenus hier soir, du président de la Ligue, M. Réal Dugal, on avait demandé au conseil d'approcher les autorités de la compagnie, afin d'ajuster l'évaluation des propriétés de la firme. Selon M. Dugal, la ville a répondu que cette question était à l'étude et qu'elle serait réglée à la prochaine législature, ce qui, toujours d'après le président de la Ligue, n'est nullement du ressort des autorités gouvernementales.

M. Couture

Apparavant, M. Maltais avait manifesté la joie qu'il éprouvait de participer à cette soirée organisée pour son ami, M. Couture. Il félicita la Chambre de commerce d'East Angus, en tant que constitue un actif pour la ville-fondation, éclairage des rues et qui contribue à la faire prospérer. Nous comptons sur elle, dit-il, pour nous secourir dans l'ave- de nos étudiants, concours de

Le Dr Marc Laforest : nouveau président de la Chambre

EAST ANGUS, (DNC) — Les autres membres qui composent la Chambre de commerce d'East Angus, en tant que constitue un actif pour la ville-fondation, éclairage des rues et qui contribue à la faire prospérer. Nous comptons sur elle, dit-il, pour nous secourir dans l'ave- de nos étudiants, concours de

Alain Descôteaux : grand champion

EAST ANGUS, (DNC) — Alain Descôteaux a été proclamé grand champion de l'heure des quilles à East Angus, pour ses cinq abats, pour obtenir un tri- En dépit du fait qu'il n'a remporté que deux abats, la deuxième fut remportée par Louis Giguère, avec un simple minuscule qui mettait aux prises de 171 et un triple de 427 pour les cinq grands de la saison, neuf abats: la troisième, par Louis Giguère, Fernand Blais, Wilfrid Ramsay, avec un simple de Sherbrooke, Wilfrid Ramsay de 156 et un triple de 389, pour et Richmond Nadeau. Desco- six abats. Richmond Nadeau teaux s'est vu proclamer champion d'un triple de 411, avec 10 pion par la marge de 37 quilles.

La nombreuse assistance présente à l'occasion de cette compétition a pu constater combien pour un triple de 464, soit 37 un joueur qui perd les trois parties de plus que son plus les et qui apprend à la dernière manche rival, Louis Giguère, re minute qu'il est le grand. L'an dernier, le gagnant du champion, peut changer de la trophée avait été Luc Desruis-melanconie à une joie intense seaux.

Proprios et cultivateurs de Shipton invités à s'inscrire

SHIPTON — Les cultivateurs et propriétaires de fermes de la municipalité de Shipton sont invités à donner leur nom le plus tôt possible afin d'obtenir la subvention annuelle du gouvernement provincial dans le cadre du programme d'amélioration des terres, préparé par l'organisme agricole local sous un comité paroisanal.

Ils ont droit à un octroi de 36 l'heure jusqu'à concurrence de 20 heures. Le cultivateur devra déboursier \$4 l'heure pour le retractor. Ces travaux comprennent les labours, l'égouttement, le défrichement, l'épierrement, les labours de profondeur ou autres améliorations.

Les demandes peuvent être adressées au secrétaire, M. Maurice Tremblay, ou au secrétaire adjoint, M. Raymond Jacques.

Le comité est en outre formé de MM. Albert Lebel, président, Joseph Côté, vice-président ainsi que les directeurs Roy Carson, Gabriel Couture, William Carrier, Armand Roy, Gaston Papin, Joseph Plourde, Bertrand Boudreau et Lucien Tremblay.

Le temps déterminé pour ce programme expire le 31 mars. Le comité travaille avec la collaboration de M. Donat Salvas, de Richmond, agronome officiel du comté.

Jean Viens se signale alors que les As sont victorieux

ASBESTOS — Le champion dernières minutes de jeu en champion de la ligue Independant registrant quatre buts. René dante, Jean Viens, a marqué Pelletier à d'ailleurs, marque son quatre buts pour conduire les deuxièmes fillet de la rencontre As d'Asbestos à une éclatante en lançant dans un filet desert victoire de 8-4 sur le Frontenac à la toute fin des hostilités. de Tingwick pour ainsi s'élever. Germain Ducharme a complé les chutes dans la série finale les deux autres buts des vain- le 5 et 1. Lors de la partie ind- queurs. Chez le Frontenac, Mar- tique, Tingwick avait triomphé rel Bergeron a décroché deux par le compte de 17-12 buts. Réal Boisvert et Gilles Lambert, chacun un.

Asbestos a vué l'issue de la rencontre au cours des quatre Asbestos manquait les servi- ces de Jacques Vincent, Yvon Fréchette, Yvon Lavigne, Marcel Boisard et Lionel Lavigne. Le pilote Richard Larivée a été enliser l'union pour balan- cer ses lignes d'attaque.

Les trois officiels désignés pour cette rencontre, André Lambert, Gaston Fréchette et Camille Bélanger ont infligé pas moins de 16 punitions, huit à chaque équipe.

Les deux équipes en viendront à nouveaux aux prises demain soir au Centre récréatif dans la troisième partie de leur série finale. La joute débute à 8h30.



— AUTOBUS — SHERBROOKE-ST-GEORGES

(Comté de Beauce)
En passant par les paroisses de:
BURY, GOULD, LINGWICK, ST-GEORGES, ST-ROMAIN,
LAMSTON, COURCELLES, ST-EVARISTE, SHENLEY, ST-BENOIT.
Deux services chaque jour dans les deux sens.
Tous les jours, dimanches et fêtes compris.
Gare Centrale d'Autobus — Sherbrooke
20, ouest, rue King — Tél.: LO 9-3656

pour un gouvernement STABLE



"ENTRE EGAUX" Ces simples mots de M. Pearson renferment le "sens nouveau"

que le parti libéral va donner à la Confédération: deux langues, deux cultures, deux peuples, mais un même destin. Les libéraux se sont toujours battus pour le rayonnement de l'influence française au Canada. M. Diefenbaker, lui, n'y croit pas. Les créditistes crient qu'ils y croient dans le Québec; mais ailleurs, ils ont une longue tradition d'hostilité ou de silence. Peu importe: ni les uns ni les autres ne peuvent former de gouvernement. Seul le parti libéral le peut.

SEUL LE PARTI LIBÉRAL PEUT REFAIRE LA CONFÉDÉRATION

un seul moyen

VOTONS LIBÉRAL

HIER ET DEMAIN

- Les libéraux ont établi le principe de l'alternance anglaise-française à la direction même de leur parti: Laurier, King, Saint-Laurent, Pearson.
- Les libéraux ont constamment élargi l'interprétation des droits du français, si étroitement définis par l'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Exemples: la monnaie et les timbres-poste bilingues.
- Le gouvernement libéral fera sauter les obstacles au rayonnement de l'influence française au Canada.
- Le gouvernement libéral nous dotera d'un hymne et d'un drapeau bien à nous.
- Le gouvernement libéral fera participer les Canadiens de langue française à l'expansion économique du pays tout entier.

EPARGNEZ



NOS PRIX SONT LES PLUS BAS!

LES PRIX ANNONCÉS SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE SAMEDI LE 30 MARS, 1963.

RÔTI DE BOEUF dans la CÔTE

Boeuf Canada de choix de toute première qualité. Désossé, roulé, bien dégraissé. De coupe sans perte, boeuf d'une saveur et d'une texture très délicates. Tendres et juteux, bas prix.

lb. **79^c**

PORTERHOUSE OU T BONE

Bifteck ou rôti
Boeuf de qualité de choix, lb. **89^c**

RÔTI DE PORC DANS L'ÉPAULE

Porc jeune et tendre, savoureux, économique, Partie du "Picnic", Bas prix



Partie du soc,
un succulent
rôti, lb.

55^c



BISCUITS RITZ

DE CHRISTIE,

2 pds 49^c

COCKTAIL AUX FRUITS

MARQUE SUNNY VALE, QUALITÉ SURCHOIX

boîte 39^c

BEURRE D'ARACHIDES

KRAFT, LISSE ET CREMEUX

pot de 41^c

PECHES MOITIES

MARQUE LYNN VALLEY

3 btes 59^c

POIS VERTS

NO 4, MARQUE RAPIDES DE LACHINE

4 boîte 49^c

BISCUITS DAVID

ASSORTIS, 4 PAQUETS DANS 1

PAQUET DE 3 LBS

99^c

DOIGTS A LA BANANE

PÂTISSERIE FRAICHE

WONDER PAQUET CELLO

39^c

MELANGE A CREPES

MARQUE AUNT JEMIMA

PAQUET DE 16 ON.

23^c

SIROP DE TABLE

MARQUE HABITANT

BOUTEILLE 32 ON.

43^c

MARGARINE

BLUE BONNET, A COLORATION

RAPIDE, 2 PAQUETS DE 1 LB

65^c

SAUCE A SPAGHETTI

MARQUE BRAVO,

BOITE 14 ON.

27^c

SAUCE A LA VIANDE

MARQUE CORDON BLEU,

BOITE 15 ON.

31^c

SOUPE POULET et NOUILLES

Marque STUART

4 PAQUETS

39^c

PAPIER DE TOILETTE

Marque Soft Rite, couleurs

assorties, 4 rouleaux pour

49^c

AJAX

NETTOYEUR EN POUDRE A TOUT USAGE

2 BOITES 14 ON.

39^c

LESTOIL

NETTOYEUR LIQUIDE, A TOUT USAGE

BOUTEILLE 32 ON.

77^c

CIRE A PLANCHERS

Marque Clair liquide,

rabais 13c, bas prix

99^c

PATATES CHIPS

Hostess, paquet 9 on.

49^c



Procurez-vous cette semaine le septième
couvert de la magnifique

COUTELLERIE

plaquée argent, modèle Silvery Bell
fabriqué par W. M. Rogers & Co.
pour seulement 89c.

vous épargnez 20c
sur l'achat de chaque couvert.

EPARGNEZ

17^c

SPAGHETTI

ou MACARONI COUPE

MARQUE BRAVO,

4 pds 65^c

EPARGNEZ

8^c

BLE D'INDE

crèmeux de fantaisie, Marque York,

3 btes 55^c

EPARGNEZ

12^c

BREUVAGE HI-C

au raisin, party punch ou orange

3 btes 99^c

EPARGNEZ

10^c

FROMAGE tranché

marque Kraft, saveurs assorties,

3 pds 89^c

EPARGNEZ

7^c

SOUPE aux POIS

marque Habitant,

3 btes 55^c

EPARGNEZ

4^c

JUS de TOMATE

Heinz, qualité surchoix

5 btes 69^c

EPARGNEZ

6^c

CAFE

Maxwell House,

paquet de 1 lb 69^c

EPARGNEZ

8^c

Détergent FAB

rabais de 37c., format familial

\$1.05

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

Pommes Lobo

Canada, cat. no. 1
du Québec, grosses pommes rouges,
mûres et juteuses, bas prix

sac 10 lbs 69^c

TOMATES

vraiment fraîches, importées de Floride,
se tranchent facilement

2 cartons de 14 on. 45^c

Les prix des denrées sont sujets à fluctuer



ÉPINARDS LAVÉS

Canada, cat. no. 1
de l'Ontario, paquet pratique de 10 on.

19^c



Candidat dans la Beauce —
M. Serge Beaudoin, de St-
Joseph, est le porte-étendard
du parti conservateur dans la
Beauce. Il fait la lutte au dé-
puté sortant, M. Gérard Per-
ron, créditiste et à MM. Jean-
Paul Racine et Jean-Claude
Morin, respectivement porte-
étendard du parti libéral et
du NPD.

Il n'y a pas lieu
d'enquêter sur les
comptes de SWP

QUÉBEC — Un porte-
parole du ministère des Ri-
chesses naturelles dirigé par
l'hon. René Lévesque, a dé-
claré à Québec hier, qu'il
n'y aurait pas lieu d'ordon-
ner une enquête comme le
suggère une résolution du
conseil municipal de St-
Georges de Beauce, rela-
tivement à de récents com-
ptes d'électricité adressés à
ses clients par la compagnie
Shawinigan et qui seraient
composés de hausses sensi-
tives. La résolution faisait
suite à des plaintes portées
à l'attention du conseil mu-
nicipal de St-Georges par
des contribuables dont les
comptes d'électricité au-
raient subi des augmenta-
tions de 25 à 35 pour cent.

Au ministère des Riches-
ses naturelles on explique
que plusieurs lettres de pro-
testations ont été reçues de
contribuables sur des faits
similaires survenus en plu-
sieurs endroits en province
mais qu'il n'y a pas matière
à scandale après les expli-
cations que l'on a obtenues
des compagnies d'électricité.

Aucune demande à la Régie

La première autorité con-
sultée par les autorités du
ministère fut celle de la
Régie du gaz et de l'électricité
où toute demande concer-
nant des majorations de
taux doit être soumise pour
fin d'approbation. Or, au-
cune compagnie d'électricité
du Québec n'a soumis
pareille demande ces der-
nières semaines. Consé-
quent, il est impossible que
les taux aient été changés.

Mais ce qui est survenu
et qui a surpris les clients
de la Shawinigan comme de
la Southern Canada Power,
nous explique-t-on à Qué-
bec, c'est que les comptes
d'électricité ordinairement
expédiés tous les mois, fu-
rent retardés de cinq, six
ou sept semaines dans cer-
tains cas, ce qui évidemment
a provoqué une hausse des
comptes. Les clients feraient
bien de vérifier leur facture
et d'examiner la période
de temps couvrant le com-
pte qu'ils reçoivent.

De plus, dans certains
cas, les clients ont opté pour
le chauffage à l'électricité
cet hiver, ce qui augmente
aussí le coût du service. Au
ministère on précise que le
réajustement avait été re-
tardé par les compagnies
pour des raisons inconnues
mais qu'il a été effectué ré-
cemment. Dans certains cas,
le compte mensuel régulier
peut subir une majoration
de \$2 à \$3 si le client utilise
l'électricité pour son
chauffage l'hiver.

Avis important

C'est pourquoi, au minis-
tère des Richesses naturel-
les, on invite les clients des
compagnies d'électricité à
vérifier sérieusement leurs
comptes avant de porter
plainte, d'examiner la pé-
riode de temps couverte par
le compte, de s'adresser d'a-
bord à la compagnie qui les
dessert pour toute justifi-
cation de hausse, et enfin,
s'ils n'ont pas satisfaction,
de diriger leur supplique à
la Régie du gaz et de l'é-
lectricité du Québec et non
pas au ministère des Ri-
chesses naturelles.

On a soutenu à Québec
que la promesse faite déjà
à l'effet que les taux d'élec-
tricité subiraient une baís-
se dans plusieurs régions
du Québec tenait toujours
mais qu'il fallait tout de
même attendre la réalisa-
tion de la nationalisation des
compagnies privées d'élec-
tricité.

IL Y A UN MARCHÉ ALOUETTE PRES DE CHEZ VOUS.

MARCHÉ ALOUETTE BENOIT
249 av. des Kars,
Sherbrooke, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE LUSIER
221, rue Saint-
Jean, Québec, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE HALLÉ
1000, rue Comptoir,
Sherbrooke, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE KING
35 av. des Kars,
Sherbrooke, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE GIBSON
275, rue Alphonse,
Sherbrooke, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE BENOIT
1006 av. des Kars,
Sherbrooke, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE FONTAINE
Kennebec, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE ROBILARD
15, rue Grosse,
Dorville, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE DAIGLE
Oxville, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE CAMPEAU
Seymourville, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE
DESROSIERS
470, rue Principale,
Richmond, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE BLOUIN
21, rue Cookshire,
East Angus, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE DESILETS
rue Victoria,
Scottsboro, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE PROULX
243, rue Bourbon,
Asbestos, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE FONTAINE
148, rue Bourbon,
Asbestos, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE WINDSOR
83, rue Du Moulin,
Windsor Mills, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE BEAUDOIN
83, rue St-Georges,
Windsor Mills, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE VACHON
161, rue Principale
Coaticook, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE LEMIEUX
295, rue St-Paul,
Coaticook, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE ROUSSEAU
30, rue Principale,
Windsor Mills, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE POISSON
193, rue Mainville,
Asbestos, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE LAPOINTE
320, rue St-Edmond,
Coaticook, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE BOLDUC
1488, rue Denault,
Sherbrooke, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE PRÉFONTEINE
St-François-Xavier, Brompton
Qué.

MARCHÉ ALOUETTE ROY
Dorville, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE JACQUES
61, rue St-Denis,
Drummondville, Qué.

MARCHÉ ALOUETTE
STE-THERÈSE,
556, rue Lindsay,
Drummondville, Qué.

Dans Frontenac et Mégantic

En douze mois, quatorze saisies d'alcool frelaté et d'alambics

LAC-MÉGANTIC — Depuis, à cette occasion, M. Philippe Brault, qui demeure sur le chemin de Woburn, près de Lac-Mégantic, a été reconnu coupable d'avoir possédé illégalement un alambic. Ceci lui a valu \$100 d'amende, avec un délai de trois mois pour payer.

C'est ce qu'a révélé le Gendarmerie Royale, qui est en charge des comtés de Frontenac et de Mégantic.

La dernière de ces causes a été réglée lors de la dernière session de la Cour de la Gendarmerie Royale, à Lac-Mégantic.

Il s'agit du minimum, car les amendes en ce qui concerne les alambics et l'alcool frelaté peuvent sembler ne pas être tellement considérables pour toute une année, a fait remarquer le caporal Roy. Toutefois, si on considère le temps qu'il faut pour mener l'enquête et procéder aux arrestations, le nombre est assez imposant.

Le plus souvent, les agents ont mis sur une piste par des renseignements. Sur ce point, le caporal Roy a précisé que les informateurs sont d'ailleurs très bien rémunérés. D'ordinaire, ils reçoivent 25 pour cent de l'amende, qui peut varier entre \$100 et \$2,000, selon l'importance de la saisie.

Pour de plus amples renseignements, il est toujours possible de communiquer avec le bureau local de la Gendarmerie Royale.

Minimum

Pas considérable

Le montant de 14 saisies

ASSELIN

RICHMOND WOLFE

LIBERAL

Publié et géré par l'organisation de Pat Asselin



Cinq gallons par jour — M. Philippe Brault, qui demeure sur le chemin de Woburn, près de Lac-Mégantic, devra payer \$100 d'amende pour avoir possédé illégalement un alambic. Sur cette photo, on remarque le caporal Gerry Roy, de la Gendarmerie Royale, qui est en charge des comtés de Frontenac et Mégantic. Le caporal Roy exhibe une partie de l'installation de l'alambic de M. Brault.

(Photo La Tribune)

Autres nouvelles de la région en page 21

Marché Public

ASSOCIATION DES BOUCHERS SHERBROOKE, QUE.

Si vous n'êtes pas des habitués du marché public, rendez-vous le voir dès cette semaine et profitez de nos très bas prix et du meilleur service que l'on puisse vous offrir.

Nos prix sont les meilleurs parce que nos achats sont faits directement au producteur.

Même au cours de la semaine, il y a des comptoirs de viandes pour vous servir.

Au département des légumes, vous pouvez vous procurer de bons légumes frais, aussi, si vous le désirez, des fruits de toutes sortes.



Un restaurant moderne est à votre disposition. Un comptoir de poissons qui vous offre tous les produits de la mer.

Au Marché Public, le vendredi, il y a 86 bouchers dont la politique est de bien servir la clientèle.

Bienvenue à tous.

Le Marché Public est situé rue des GRANDES FOURCHES, à Sherbrooke, à l'arrière du Terminus d'Autobus.

Valeur spéciale!

AU BON MARCHÉ

Solde de marchandises du manufacturier au domaine des nouveaux tissus tout laine pour

MANTEAUX DE PRINTEMPS

ainsi que

TISSUS LAMINES

Rég. : 2.98 à 4.95 la vge
Tous de 54" à 60"

SEULEMENT **1.98** LA VERGE

NOUVEAUX COTONS POUR LE PRINTEMPS

Rég. : 79c à 1.49 la vge

59 à 98c LA VERGE

REPETITION DE SPECIAUX

GANTS EN CHEVREAU POUR DAMES

Faits en Italie.

Valeurs rég. de 4.95
QUELQUES "SUBS" DANS LE LOT

SEULEMENT **1.98**

SLIMS EXTENSIBLES POUR DAMES

Styles élégants, dans des tissus extensibles nouveautés.

Rég. jusqu'à 6.95

SEULEMENT **3.77**

Si vous projetez de dépenser de

50. à 70.

pour un complet de printemps

AU BON MARCHÉ

Vous économiserez un Gros 10.00 à 18.00

AU BON MARCHÉ

Plus de 1000 complets en stock, pour tailles régulières, courtes, corpulentes, naturelles et élancées.

Rég. : 50.00 à 70.00

Seulement

39.50

à

52.95



Fameuse qualité "TURNBULL'S"

CAMISOLES ET CALEÇONS

En tricot de coton, pour hommes.

Ligne rég. de 89c

SPECIAL

59c

Grandeurs 8 à 14 ans pour garçons

GILETS SPORT

Plaid Black Watch et tissus "Heeksuede".

SPECIAL

3.33

ROBES DE PREMIERE COMMUNION

Pour fillettes

Styles élégants par un manufacturier réputé pour se vendre jusqu'à 15.00 — Grandeurs 4 à 12 ans.

4.95 à 6.95

GRANDEURS 6 à 10 ANS POUR GARÇONS

COMPLETS DE PRINTEMPS

Avec deux pantalons longs. Style continental. Seulment

14.95

Economisez 25% à 35% SUR

MANTEAUX DE PRINTEMPS

Pour enfants, fillettes et adolescents. Rég. : 14.95 à 29.95

Marqués au prix spécial de



9.95 à 23.95

ENEZ CHERCHER VOS CHANCES "AU BON MARCHÉ" POUR GAGNER UNE MAGNIFIQUE MERCURY METEOR SEDAN 1963

Le MANTEAU que vous DESIREZ vous attend AU BON MARCHÉ

Marqué à un prix pour vous faire économiser

Il y a un manteau de printemps pour tous les budgets Au Bon Marché. Les styles les plus récents, les plus nouveaux tissus, les nouvelles teintes printanières et un grand choix de grandeurs dans toutes les gammes.

De 4 à 24 1/2

MANTEAUX

TOUT LAINE

Rég. : 36.95 à 59.50

Seulement

29.95 à 39.50

Manteaux Laminés

Toutes Températures

Rég. : 19.95 à 29.95

Seulement

14.95 à 19.95



SHERBROOKE, MERCREDI, 27 MARS 1963

Coupe Stanley

Leafs et Hawks prennent l'avance



Canadiens-Leafs — Le gardien de buts Johnny Bower et le joueur de défense Bob Baun réussissent ici à empêcher Jean Béliveau de compter lors de la première joute de la série de la coupe Stanley, au Garden. Béliveau devait sauver son équipe du blanchissage. (Téléphoto UPI)

Les Leafs déclassent les Canadiens par 3-1

TORONTO, (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont défait hier soir les Canadiens au score de 3-1 dans la joute d'ouverture de la série semi-finale quatre de sept. C'est un début remarquable pour Toronto, qui n'avait pas gagné une seule des six dernières joutes jouées contre Montréal lors des parties précédentes pour la coupe Stanley.

Grands favoris, les Leafs ont surpassé les Canadiens dans tous les domaines, excepté la garde des buts, où Jacques Plante a empêché Toronto de semer complètement les Canadiens sur la route de la victoire.

Plante brille

Le cerbere masqué de 34 ans a effectué quelques arrêts spectaculaires, dont l'un à la deuxième période sur un terrible lancer de Red Kelly.

Plante a effectué 31 arrêts et Johnny Bower, de Toronto, 19.

Avant ce soir, la dernière victoire remportée par les Leafs pendant les éliminatoires sur les Canadiens fut lors de la troisième joute des finales de 1959, que Montréal avait remportées par quatre joutes contre une. Et encore avait-il fallu une période supplémentaire aux Leafs pour remporter cette victoire.

réalisa Henri Richard aurait pu intercepter. Chabot, de même que Dickie Moore et Claude Provost ont tous contribué à bloquer la vue de Plante.

Geoffrion était sur le banc des punitions pour avoir levé son bâton au moment où Armstrong a porté le compte à 3-0 à 5:35.

Les Leafs étaient privés de deux joueurs pour la deuxième fois dans la joute lorsque Béliveau a compté. La recrue défensive Jacques Laperrière a lancé de la ligne bleue et Béliveau a pris le retour. Ed Litzenberger et Pulford étaient tous deux sur le banc des punitions à ce moment.

L'arbitre Frank Udvari a distribué 13 punitions mineures, dont sept aux Canadiens.

Retour de Goyette

Le joueur d'avant Phil Goyette des Canadiens, qui avait été inactif pendant la dernière moitié de la saison régulière en raison d'une fracture à la cheville, faisait partie de l'alignement. Il n'a toutefois pas joué beaucoup.

Première période:

1-Toronto: Pulford (1), 3:30 (Stanley, Bower).
2-Toronto: Kelly, 5:42; Horton, 9:27; Laperrière, 10:05; Harper, Pulford, 11:05; Harper, 11:16.

Deuxième période:

2-Toronto: Duff (1), 1:42 (Keon, Baun).
3-Toronto: Armstrong (1), 3:42 (Kelly, Keon).
4-Montréal: Béliveau (1), 5:35 (Laperrière).
Punitions: Shaw, 6:04; Geoffrion, 4:22; Litzenberger, 7:53; Pulford, 8:20; Béliveau, 11:53; Pulford, 18:46.

Troisième période:

Aucun but.
Punition: Talbot, 7:17.

Arrêts:

Plante: 9 10 12-31
Bower: 6 6 5-18

Le Canadien déçoit

Il n'était guère possible de reconnaître les Canadiens des années 1960, sauf lorsqu'on s'attachait à regarder le gardien de buts et à l'occasion de quelques échappées de vétérans joueurs, comme Jean Béliveau et Bernard Geoffrion.

Les buts

Toronto a pris une avance de 1-0 au début de la joute sur un but de Bob Pulford. Dick Duff et George Armstrong ont complété le compte des Leafs au début de la deuxième et Béliveau a évité le blanchissage aux Canadiens en comptant à 8:46 de la deuxième.

Pulford a eu raison de l'habileté de Plante à 3:30 de la première période sur un revers de 15 pieds. Il a capté une passe au centre de la glace du joueur de défense Allan Stanley et s'est précipité le long de la bande gauche avant de lancer, alors que la défense J.-C. Tremblay se trouvait entre lui et Plante.

Duff a compté à 25 pieds à 1:42 de la deuxième période après s'être emparé d'une passe de Dave Keon que le centre mont-

Les Hawks disposent des Wings par 5-4

CHICAGO, (PC) — Bobby Hull, qui avait dit qu'il ne pourrait rendre de grands services au Chicago avec son épaulement blessé, a compté deux buts hier soir, alors que les Black Hawks ont infligé une défaite de 5-4 aux Red Wings de Detroit, dans la première partie de la série semi-finale quatre de sept, pour la coupe Stanley.

Le costaud ailier gauche, qui a manqué la dernière partie de la saison régulière de la ligue Nationale, a causé de sa bles-sure, et qui avait déclaré qu'il ne pourrait pas jouer, de s'être remis en jeu hier soir, qu'il réchaufferait le banc, pour cette partie, a compté ses deux buts dans la première période d'une rencontre plutôt calme, disputée devant une foule de 15.419 personnes.

Les Hawks, qui n'ont réussi à gagner que deux de leurs 12 dernières parties de la saison régulière, n'ont jamais tiré de l'arrière. Ils menaient 2-1 dans la première période, 5-2 dans la seconde et ont alloué quelques buts aux Red Wings dans le dernier 20 minutes.

Ce fut une partie que l'un ou l'autre club aurait pu gagner. Le jeu était ouvert et ralenti, mais à certains moments. A tel point que les bruyants partisans des Black Hawks ont hui leurs propres héros.

Les Wings, qui ont terminé la saison régulière par une double victoire sur les champions de la ligue, les Maple Leafs, de Toronto, ont alloué deux buts aux Hawks, sur deux jeux de puissance.

Hull a compté dans la première période alors que le joueur de défense Pete Goegan était au banc des punitions pour avoir retenu et Ab McDonald a compté un fillet dans le second quart. Marcel Pronovost ont score deux buts aux Hawks, dont le premier but de Detroit, a déclaré que son épaulement faisait mal. "Mais, a-t-il dit, je crois que je serai remis jeudi. Je ne pouvais faire de mise en échec comme à l'accoutumée ni propres héros."

En tout, huit joueurs ont participé au pointage. En plus des deux buts de Hull et le fillet de McDonald, les autres fillets des Hawks ont été enregistrés par Eric Nesterenko et Red Hay.

Marcel Pronovost, Vic Stasiuk, Alex Delvecchio et Gordie Howe, le champion compteur de la ligue avec 86 points, ont été les compteurs des Red Wings.

L'arbitre Vern Buffy a été sévère et a imposé 14 punitions — cinq aux Hawks, dont trois à Murray Balfour pour des in-



Red Wings-Black Hawks — Marcel Pronovost vient de compter ici le premier but des Red Wings malgré le travail du joueur de défense Len Lunde qui le suit de près. Cette scène se passait dans la première période à Chicago. Les Hawks l'emportent finalement au compte de 5-4. (Téléphoto UPI)

Imlach satisfait de ses Leafs

TORONTO, (PC) — "Non, je ne dois pas de prédiction à faire", Allan Stanley et Tim Horton ont déclaré l'ancien dévot Punch Imlach, après que son équipe eût remporté la première partie de la série semi-finale de la coupe Stanley, hier soir.

"Je suis simplement heureux que celle-ci soit terminée", a déclaré Imlach. "Même après que ses protégés eurent infligé une défaite de 3-1 aux Canadiens de Montréal, au cours d'une partie rude, serrée, difficile."

Imlach a refusé de s'aventurer à prédire le moment où Toronto reprendra la série. "J'aimerais le savoir. Ma tâche serait considérablement plus facile."

Le joueur de centre Bob Pulford, l'homme qui a tout de clenché avec un but dans la première période, a déclaré que le gardien montrealais Jacques Plante n'a eu aucune chance sur ce fillet.

"Il a ricoché sur le bâton de Tremblay — le joueur de défense Jean-Claude Tremblay — a dit Pulford. "J'ai lancé durement, mais Tremblay l'a ramené."

"Plante a effectué le geste de routine pour le lancer rapide, mais il n'a eu aucune chance lorsque le disque a ralenti. Il a passé à côté."

"Dans cette série, nous les prendrons tous comme ils viennent", a-t-il dit. Le but, incontestablement, était le septième de Pulford contre Montréal, cette saison. Ils ont tous été comptés à Toronto.

Imlach a également exprimé sa satisfaction des efforts de ses joueurs. "Ils ont joué très bien, mais nous avons aussi bien qu'à l'ordinaire."

"Ils n'avaient pas leur entraînement habituel. Nous avons deux joueurs dans la troisième période, mais en tout et par là, je crois que nous avons joué une bonne partie."

Jean Béliveau a compté le seul but des Canadiens alors que les Leafs étaient privés de deux joueurs dans la seconde période. C'était la seconde fois dans la partie que Montréal avait l'avantage numérique de la défense des Leafs Carl Bre-

wer lui avait donné du fil à retordre. "Projeté dans la bande", de dire Hicke en montrant ses bandages. "Couper et confusion. Mais cela ne me dérange pas."

A un journaliste qui lui demandait si Brewer était toujours aussi dur pour lui ou si cela était nouveau, il a répondu: "Nouveau? Il n'y a rien de nouveau, c'est toujours comme ça."

La défense Jean Gauthier, dont Blake a dit que c'était sa meilleure joute, a reçu un coup au front. Mais Hicke et Gauthier seront de nouveau sur la glace jeudi.

Tactiques
Faudra-t-il que les Canadiens changent de tactique pour vaincre les Leafs?
A cette question, Blake répond: "Il nous faudra jouer mieux. Nous n'avons pas obtenu grand chose de la ligne d'Henri Richard."

Pas de prédictions?
"Et bien, de répondre Blake, il nous faut gagner au moins l'une des deux prochaines, non?"

Blessés
Billy Hicke, qui a donné un rendement supérieur au sein de l'équipe des Canadiens hier soir, a dû se faire panser les genoux. Le gardien de but Johnny Bower lui avait volé la rondelle à deux reprises au moins, et

Les valeurs

sont hors

de ce monde

durant

Quatre Leafs blessés

Quatre joueurs des Leafs ont été légèrement blessés, mais aucun sérieusement au point de l'écarter du jeu.

Il a fallu huit points de suture à Frank Mahovlich pour fermer une coupure à la lèvre inférieure, dans la première période. Mais il est revenu au jeu moins de 10 minutes plus tard et a terminé la partie.

Stanley a été coupé au-dessus de l'oeil — blessure qui a nécessité trois points de suture par un bâton dans les airs, dans la seconde période. Bob Baun a subi une contusion au genou. Il a été légèrement blessé jusqu'à la fin de la rencontre et Horton a reçu une légère contusion au coude.

Imlach est d'avis que l'ailier Johnny MacMillan reviendra au jeu ici jeudi soir après avoir manqué trois parties, à cause d'une blessure à un coude.

Les Leafs étaient heureux, mais calmes après la victoire d'hier soir.

"Nous avons bien joué, mais le plus dur est à venir", a dit le capitaine George Armstrong. "Nous avons été assez bons et nous en sommes sortis en assez bon état", a dit Stanley.

"Je me sens en pleine forme", a dit le gardien Johnny Bower.

Plymouth Savoy 8, 1963, 2 portes
Mercury Monterey, 1962, 4 portes
Chrysler Windsor, 1961, 2, toit rigide
Chrysler Saratoga, 1961, 4 portes
Imperial Crown, 1960, 4 portes
Chrysler Windsor, 1960, 4 portes
Pontiac Laurentian, 1961, 4 portes
Chevrolet Impala, 8, 1960, convertible
Chevrolet Impala, 8, 1960, 4 portes, toit rigide
Oldsmobile Dynamic, 1960, 4 portes
Oldsmobile Super, 1959, 4 portes, toit rigide
Plymouth Savoy 6, 1961, 4 portes
Dodge Seneca 6, 1961, 4 portes
Comet Deluxe 1961, 2 portes
Falcon Deluxe 1960, 2 portes
Plymouth Savoy 8, 1960, 4 portes
Dodge Royal, 1959, 2 portes, toit rigide
Plymouth Belvedere 8, 1959, 4 portes
Plymouth Belvedere 8, 1959, 2 portes, toit rigide
Pontiac Laurentian 1959
Buick Special 1957, 4 portes, toit rigide
Dodge Mayfair 8, 1957, convertible
Dodge Regent 6, 1957, 4 portes
Dodge Crusader 6, 1957, 2 portes
Envoy Deluxe 1962, 4 portes
Vauxhall Laurel, 1960, 4 portes
Volkswagen 1958, 2 portes
Renault 1960, 4 portes
Consul 1958, 4 portes
Consul 1954, 4 portes
Meteor Niagara 8, 1957, 4 portes
Chrysler Windsor 1956, 4 portes
Plymouth Belvedere 8, 1956, 4 portes
Dodge Regent 1956, 4 portes
Plymouth Belvedere, 1954, 2 portes, toit rigide
Mercury Monterey, 1955, 4 portes
Monarch Lucerne, 1955, 4 portes

CAMIONS USAGES
International Pick-Up 1961, Dodge
Mercury 1 tonne, 1960, Audy

Les aubaines sont imbattables chez
Martin Motor Sales

LA VENTE D'AUTOS USAGÉES DE
TOTALE VALEUR

Moncton contre Sherbrooke

RANDONNÉE SPORTIVE

Par Jean CHARTIER



La lutte est amorcée entre les quatre premières équipes de la ligue Nationale et déjà se dessinent les finalistes éventuels dans la lutte pour la coupe Stanley. Il est difficile de porter un jugement sur la joute Wings-Hawks puisque nous ne l'avons pas vue, mais c'est différent en autant que la joute Canadiens-Leafs est concernée.

On a souvent l'habitude d'entendre dire: "Le club qui a le meilleur gardien l'emportera". Nous croyons que ce n'est pas le fait dans la série Leafs-Canadiens. Jacques Plante fut l'une des grandes vedettes de la rencontre d'hier soir et les Canadiens peuvent lui dire merci si le compte n'était marqué que par une marge de deux buts à la fin de la rencontre.

Les Canadiens ont été erratiques à la défensive tandis que les joueurs d'attaque du Montréal ont oublié souvent d'aller mettre les Leafs en échec dans la zone de ces derniers de sorte qu'ils n'avaient aucune difficulté à organiser des attaques qui allaient se briser aux filets de Plante. Les Canadiens ont paru nerveux et plusieurs préféraient laisser l'adversaire s'emparer de la rondelle plutôt que de risquer une mise en échec. Il est évident que la situation peut changer, mais les Leafs sont puissants à la défensive et possèdent des lignes d'attaque bien équilibrées de sorte qu'il sera difficile pour les autres clubs en lice de leur ravir la coupe Stanley. Johnny Bower a effectué un arrêt spectaculaire aux dépens de Bernard Geoffrion, mais, règle générale il ne fut pas tellement menacé. Si l'on considère que les Canadiens n'ont réussi qu'un but et qu'ils disposaient alors de l'avantage numérique de deux joueurs, ce n'est guère brillant comme début. Les Leafs ont favorisé une mise en échec assez brutale et cette tactique a porté fruit. Nous avons eu l'occasion de regarder la joute en compagnie de Rod Gilbert, porte-couleur des Rangers et il affirmait: "Les Leafs alignent les meilleurs joueurs de défense de la ligue et il est difficile de se rendre jusqu'aux filets".

Une autre série débutera, vendredi soir à Sherbrooke entre les Hawks de Moncton et les Castors de Sherbrooke. Si l'on en juge par la victoire de 12-3 des Hawks sur Prescott, hier soir, cette série différera de celle que les Castors ont remporté contre les Braves de Lachine.

Ce soir, lors d'une pratique qui débutera à 9 heures, tous les joueurs devront être là. L'instructeur Gilles Dubé, aide de Normand Dussault qui a piloté le club dans la série contre les Braves et qui a dirigé l'entraînement au cours des derniers jours.

Roulez vos
cigarettes avec
MACDONALD'S

British Consols



Tabac de Virginie doux et suave

Coupe Stanley

Par la Presse Canadienne

Série A

Toronto 1 1 0 3 1
Montréal 1 0 1 1 3

Toronto mène 1-0 dans la semi-finale quatre de sept.

Série B

Chicago 1 1 0 5 4
Detroit 1 0 1 4 5

Chicago mène 1-0 dans la semi-finale quatre de sept.

Les meneurs

Hull, Chi. 2 0 2 2
Delvecchio, Det 1 1 2 0
Hay, Chi. 1 1 2 0
Keon, Tor. 0 2 2 0
Wharram, Chi. 0 2 2 0

14 punitions

Hull a compté dans la première période alors que le joueur de défense Pete Goegan était au banc des punitions pour avoir retenu et Ab McDonald a compté un fillet dans le second quart. Marcel Pronovost ont score deux buts aux Hawks, dont le premier but de Detroit, a déclaré que son épaulement faisait mal. "Mais, a-t-il dit, je crois que je serai remis jeudi. Je ne pouvais faire de mise en échec comme à l'accoutumée ni propres héros."

En tout, huit joueurs ont participé au pointage. En plus des deux buts de Hull et le fillet de McDonald, les autres fillets des Hawks ont été enregistrés par Eric Nesterenko et Red Hay.

Marcel Pronovost, Vic Stasiuk, Alex Delvecchio et Gordie Howe, le champion compteur de la ligue avec 86 points, ont été les compteurs des Red Wings.

L'arbitre Vern Buffy a été sévère et a imposé 14 punitions — cinq aux Hawks, dont trois à Murray Balfour pour des in-



Les Jets de la Ligue Dépression — Les Jets ont effectué "le retour de l'année" dans la ligue de hockey Dépression. Après avoir terminé au dernier rang, ils se sont permis en effet de remporter les grands honneurs des éliminatoires. On reconnaît sur cette photo, première rangée, de gauche à droite, MM. Roland Laffleur, président de la ligue, Normand Gaumont, Claude Ginguet, le

petit Réjean "Butch" Lebrun, fils de Gaston, Bill Donaldson et Yvon Vincent, le pilote du club. Deuxième rangée, même ordre, Gaston Lebrun, Bob Dupras, Roland Bernard, Fernand Laliberté, Pierre Diamant et Jean-Paul Caron. Étaient absents les Allen Gird, Pierre Dutil, Clem Kenalty, Léopold Lebrun et Bernard Matte.

(Photo La Tribune)

Les As terminent leur saison par un gain

QUEBEC (PC) — Les As de Québec ont terminé hier leur quatrième saison régulière dans la ligue Américaine de hockey en infligeant une défaite de 5-1 aux Americans de Rochester devant une foule de 3.276 spectateurs.

En dépit de cette finition en beauté, les As ne sont pas encore assurés de participer aux éliminatoires de la division de l'Est de la ligue Américaine. Si les Clippers gagnent les trois joutes qu'il leur reste à jouer, c'en est fait de nouveau des As. Ceux-ci, qui n'ont jamais encore participé aux éliminatoires de la ligue, ont pris une avance de 3-0 avant que Gerry Ehmman ne vienne ravir à la fin du jeu au gardien de but Charlie Hodge le blanchissage qu'il était en voie de se mériter.

Terry Gray a compté à deux reprises et Michel Harvey, Bill Dineen et Danny Lewicki ont

compté les autres buts. Lewicki s'est également mérité deux assistances.

Les Bears de Hershey ont explosé pour compter trois buts dans la dernière période, hier soir, remportant ainsi une victoire de 5-2 sur les Hornets de Pittsburgh. Ils prennent aussi la première place dans le classement de la ligue Américaine de hockey, division de l'Est, en avant du Providence et du Québec.

Pittsburgh, qui n'a pas remporté une seule victoire dans ses dernières parties, a donné du fil à retordre au Hershey, dans la période finale.

Dick Meissner avait donné l'avance aux Bears à 6-14, grâce à un lancer de revers, mais les Hornets reprirent le dessus avec des buts de Howie Glover et Howie Menard. Au début du second engagement, le joueur de défense Mike Mahoney avait compté sur un lancer de 40 pieds, pour niveler le compte.

A neuf minutes de la troisième

me période, Howie Yanosik donna l'avance au Hershey. Wayne Rivers et Cleo Morrison ont également compté pour assurer la victoire.

Première période:
1—Hershey: Meissner, (Morrison, Resume) 6-14
2—Pittsburgh: Glover, (Laffleur, Martin) 11-52
3—Pittsburgh: Menard 15-20
Punitions: Odrowski et Lucas, 2:00.

Deuxième période:
1—Hershey: Mahoney, (Deirdy, Marshall) 7-54
Punitions: Laffleur, 5:30; Resume, 10:16; Odrowski, 14:31.

Troisième période:
1—Hershey: Yanosik, (River, Marshall) 9-90
2—Hershey: Rivers, (Deirdy, Marshall) 18-96
3—Hershey: Morrison, (Stankiewicz, Yanosik) 17-36
Punitions: Dillabough, 14:35.

Arrets:
Ruglin, 10 7 11-22
Chodwick, 15 6 12-33

Dimanche

Le premier des 5 Grands, Claude Caya a vaincu le champion par une marge de 54 quilles. Caya a joué des parties de 133, 221, 168 pour 542 contre 194, 80, 205 pour 488 de Rochelieu.

Dans l'ensemble ce fut un beau match, si ce n'est qu'à la deuxième partie Rochelieu a éprouvé de la difficulté avec plusieurs trouées.

La semaine prochaine Claude Caya fera face à son capitaine Denis Laliberté. Pour cette fois, les deux quilleurs n'auront certainement aucune sympathie l'un envers l'autre. Ce match promet d'être intéressant puisque les deux quilleurs s'étaient classés parmi les 5 Grands avec des triples de 578 et 547.

Henry Cooper conserve ses deux championnats

Henry Cooper a conservé les championnats poids lourds de la Grande-Bretagne et de l'Empire en disposant hier soir par knock-out de l'aspirant Dick Richardson de Galles devant une foule de 11.000 personnes.

Cooper a envoyé Richardson au matelas après deux minutes, 49 secondes du cinquième round avec un crochet de gauche à la mâchoire suivi immédiatement d'un autre.

L'ancien lauréat gallois s'est écroulé net, sans espoir de se remettre sur pieds.

Quatre boxeurs prennent leur retraite à la suite du décès de Davey Moore

Par la Presse Associée

L. C. Morgan, qui a déjà été au nombre des principaux aspirants au championnat poids léger, et trois autres boxeurs ont quitté l'arène par suite de la mort de Davey Moore.

Entre temps, il a été annoncé à Ohio que les funérailles de l'ancien champion poids plume seront tenues samedi prochain à Springfield.

Morgan, de Youngstown, dans l'Ohio, est âgé de

29 ans. Depuis longtemps il était lié d'amitié avec la dernière victime du ring. Il devait affronter le poids moyen Bobby Pean de Mexico à Phoenix, mercredi soir.

Le promoteur Paavo Ketonen de Phoenix a expliqué que "Morgan m'a dit qu'il avait une femme et trois enfants et qu'il ne pouvait pas prendre de chances comme ça."

Il n'est pas en condition pour boxer et a également écarté Lorenzo Torres pour la même raison.

Pour l'abolition

COLUMBUS (PA) — Trois représentants de l'Etat de l'Ohio ont présenté hier un projet de loi en vertu d'interdire la boxe professionnelle dans cet Etat.

"En raison de la mort regrettable de l'un des athlètes les plus remarquables de l'Ohio, nous croyons que la boxe professionnelle devrait cesser", ont-ils déclaré dans un communiqué commun.

Ils ajoutent que les autorités législatives de l'Ohio ont cru bon d'interdire les combats de chiens, les combats d'ours et les combats de coqs, et que le moins qu'elles pourraient faire serait d'adopter des mesures semblables pour les humains.

Les parrains du bill précisent que leur projet n'affecterait pas la boxe amateur.

Cette initiative des trois représentants républicains fait suite à la mort de Davey Moore, qui a succombé lundi aux blessures qu'il lui avait été infligées la semaine dernière à Los Angeles dans un combat mettant son titre en jeu.

En faveur de la boxe

LOS ANGELES (PA) — L'anthropologue Margaret Mead voit du bien dans la boxe en dépit du nombre croissant de tragédies dans ce sport.

Au cours d'une conférence de presse hier, l'anthropologue a expliqué pourquoi elle est favorable à la boxe.

Boxer contribue à retarder la tendance vers "l'émasculation du mâle moderne" et à donner aux races minoritaires conscience de leur propre valeur.

Selon le Dr Mead, la société moderne "enlève aux mâles une maîtrise robuste de leur propre corps".

Elle a aussi signalé le fait que des représentants des minorités raciales les deviennent fréquemment.

Henry Cooper conserve ses deux championnats

Henry Cooper a conservé les championnats poids lourds de la Grande-Bretagne et de l'Empire en disposant hier soir par knock-out de l'aspirant Dick Richardson de Galles devant une foule de 11.000 personnes.

Cooper a envoyé Richardson au matelas après deux minutes, 49 secondes du cinquième round avec un crochet de gauche à la mâchoire suivi immédiatement d'un autre.

L'ancien lauréat gallois s'est écroulé net, sans espoir de se remettre sur pieds.

29 ans. Depuis longtemps il était lié d'amitié avec la dernière victime du ring. Il devait affronter le poids moyen Bobby Pean de Mexico à Phoenix, mercredi soir.

Le promoteur Paavo Ketonen de Phoenix a expliqué que "Morgan m'a dit qu'il avait une femme et trois enfants et qu'il ne pouvait pas prendre de chances comme ça."

Il n'est pas en condition pour boxer et a également écarté Lorenzo Torres pour la même raison.

Pour l'abolition

COLUMBUS (PA) — Trois représentants de l'Etat de l'Ohio ont présenté hier un projet de loi en vertu d'interdire la boxe professionnelle dans cet Etat.

"En raison de la mort regrettable de l'un des athlètes les plus remarquables de l'Ohio, nous croyons que la boxe professionnelle devrait cesser", ont-ils déclaré dans un communiqué commun.

Ils ajoutent que les autorités législatives de l'Ohio ont cru bon d'interdire les combats de chiens, les combats d'ours et les combats de coqs, et que le moins qu'elles pourraient faire serait d'adopter des mesures semblables pour les humains.

Les parrains du bill précisent que leur projet n'affecterait pas la boxe amateur.

Cette initiative des trois représentants républicains fait suite à la mort de Davey Moore, qui a succombé lundi aux blessures qu'il lui avait été infligées la semaine dernière à Los Angeles dans un combat mettant son titre en jeu.

En faveur de la boxe

LOS ANGELES (PA) — L'anthropologue Margaret Mead voit du bien dans la boxe en dépit du nombre croissant de tragédies dans ce sport.

Au cours d'une conférence de presse hier, l'anthropologue a expliqué pourquoi elle est favorable à la boxe.

Boxer contribue à retarder la tendance vers "l'émasculation du mâle moderne" et à donner aux races minoritaires conscience de leur propre valeur.

Selon le Dr Mead, la société moderne "enlève aux mâles une maîtrise robuste de leur propre corps".

Elle a aussi signalé le fait que des représentants des minorités raciales les deviennent fréquemment.

Henry Cooper conserve ses deux championnats

Henry Cooper a conservé les championnats poids lourds de la Grande-Bretagne et de l'Empire en disposant hier soir par knock-out de l'aspirant Dick Richardson de Galles devant une foule de 11.000 personnes.

Cooper a envoyé Richardson au matelas après deux minutes, 49 secondes du cinquième round avec un crochet de gauche à la mâchoire suivi immédiatement d'un autre.

L'ancien lauréat gallois s'est écroulé net, sans espoir de se remettre sur pieds.

Henry Cooper conserve ses deux championnats

Henry Cooper a conservé les championnats poids lourds de la Grande-Bretagne et de l'Empire en disposant hier soir par knock-out de l'aspirant Dick Richardson de Galles devant une foule de 11.000 personnes.

Cooper a envoyé Richardson au matelas après deux minutes, 49 secondes du cinquième round avec un crochet de gauche à la mâchoire suivi immédiatement d'un autre.

L'ancien lauréat gallois s'est écroulé net, sans espoir de se remettre sur pieds.

Henry Cooper conserve ses deux championnats

Henry Cooper a conservé les championnats poids lourds de la Grande-Bretagne et de l'Empire en disposant hier soir par knock-out de l'aspirant Dick Richardson de Galles devant une foule de 11.000 personnes.

Cooper a envoyé Richardson au matelas après deux minutes, 49 secondes du cinquième round avec un crochet de gauche à la mâchoire suivi immédiatement d'un autre.

L'ancien lauréat gallois s'est écroulé net, sans espoir de se remettre sur pieds.

Henry Cooper conserve ses deux championnats

Henry Cooper a conservé les championnats poids lourds de la Grande-Bretagne et de l'Empire en disposant hier soir par knock-out de l'aspirant Dick Richardson de Galles devant une foule de 11.000 personnes.

Cooper a envoyé Richardson au matelas après deux minutes, 49 secondes du cinquième round avec un crochet de gauche à la mâchoire suivi immédiatement d'un autre.

L'ancien lauréat gallois s'est écroulé net, sans espoir de se remettre sur pieds.

Henry Cooper conserve ses deux championnats

Henry Cooper a conservé les championnats poids lourds de la Grande-Bretagne et de l'Empire en disposant hier soir par knock-out de l'aspirant Dick Richardson de Galles devant une foule de 11.000 personnes.

Cooper a envoyé Richardson au matelas après deux minutes, 49 secondes du cinquième round avec un crochet de gauche à la mâchoire suivi immédiatement d'un autre.

L'ancien lauréat gallois s'est écroulé net, sans espoir de se remettre sur pieds.

Henry Cooper conserve ses deux championnats

Henry Cooper a conservé les championnats poids lourds de la Grande-Bretagne et de l'Empire en disposant hier soir par knock-out de l'aspirant Dick Richardson de Galles devant une foule de 11.000 personnes.

Cooper a envoyé Richardson au matelas après deux minutes, 49 secondes du cinquième round avec un crochet de gauche à la mâchoire suivi immédiatement d'un autre.

L'ancien lauréat gallois s'est écroulé net, sans espoir de se remettre sur pieds.

Henry Cooper conserve ses deux championnats

Henry Cooper a conservé les championnats poids lourds de la Grande-Bretagne et de l'Empire en disposant hier soir par knock-out de l'aspirant Dick Richardson de Galles devant une foule de 11.000 personnes.

Cooper a envoyé Richardson au matelas après deux minutes, 49 secondes du cinquième round avec un crochet de gauche à la mâchoire suivi immédiatement d'un autre.

L'ancien lauréat gallois s'est écroulé net, sans espoir de se remettre sur pieds.

Henry Cooper conserve ses deux championnats

Henry Cooper a conservé les championnats poids lourds de la Grande-Bretagne et de l'Empire en disposant hier soir par knock-out de l'aspirant Dick Richardson de Galles devant une foule de 11.000 personnes.

Cooper a envoyé Richardson au matelas après deux minutes, 49 secondes du cinquième round avec un crochet de gauche à la mâchoire suivi immédiatement d'un autre.

L'ancien lauréat gallois s'est écroulé net, sans espoir de se remettre sur pieds.



Champion au ballon-volant — Le club de ballon-volant de l'Ecole normale a remporté le championnat de la ligue de l'Université de Sherbrooke. M. André Lachance remet ici le trophée Dawson Auto Parts au gérant Serge Thi-

bault. Les membres de l'équipe Denis Dayon, Henri Rochette, Robert Parenteau, Jean-Guy Houde, Paul Lévesque, Yvon Tardif et le capitaine Albert Boisvert assistent à la présentation.

(Photo La Tribune)

TROPHÉES
de quilles, hockey, curling, tennis, etc.
Nouveaux styles à 50% D'ESCOMPTÉ
Léon VAILLANCOURT
144, rue Wellington, L.O. 9-7661
Demandez notre catalogue gratis

RENDEZ-VOUS DES QUILLEURS
2195, ouest, rue Galt
SHERBROOKE
Tournoi de quilles pour 8 semaines \$500.00 en prix. Pour plus d'informations composez LO 2-5122.
Spécial après 11h. p.m.
5 parties pour \$1.00
Jeannot DESPRES, gérant

25-26-27-28 AVRIL
"LA VIE EN PLEIN AIR"
Cette exposition, la 3e annuelle, se tiendra au manège militaire de la rue Belvédère. Les bénéfices de cette exposition organisée par CH-LT et CKTS sont versés annuellement pour les enfants retardés.

Le sport permettra la réunion temporaire des 2 Allemagnes

BERLIN (PA) — L'Allemagne de l'Ouest, qui avait jusqu'ici appuyé avec ferveur les mesures de représailles prises par l'OTAN contre les athlètes de l'Allemagne de l'Est et leur interdiction de voyager dans les pays membres de l'Organisation, sera la première à s'y soustraire.

La chose est due au fait que le comité olympique international a informé les comités olympiques des deux moitiés d'Allemagne qu'ils devront former une équipe pan-germanique pour les Jeux olympiques de 1964 à Innsbruck, Autriche, et à Tokyo. C'est également ce qui a été fait pour les Jeux de 1960.

Les mesures de représailles de l'OTAN ont été adoptées il y a 18 mois contre les Allemands de l'Est par suite de la construction du mur de Berlin.

Cela eut pour conséquence la non-participation de l'Allemagne de l'Est aux tournois du championnat mondial des pays de l'OTAN et les autres tournois communautaires boycottés par les communistes.

Il arrive maintenant que l'Allemagne de l'Ouest constate qu'elle sera la première à reprendre ses relations sportives avec l'Allemagne de l'Est, ne fut-ce que pour quelques mois. Les épreuves olympiques de

On a finalement convenu que les épreuves seront tenues pour tous les sports olympiques dans les deux parties du pays et que l'accès libre sera garanti aux emplacements des tournois.

L'opinion est partagée en Allemagne sur l'interdiction dont on a frappé les sports. Un périodique sportif de l'Allemagne de l'Ouest a récemment interrogé huit des principaux athlètes de l'Allemagne de l'Ouest sur ce qu'ils pensaient d'une équipe olympique combinée. Cinq se sont montrés favorables, les autres réagissant négativement.

PITTSBURGH (PA) — Un porte-parole des Pirates de Pittsburgh a déclaré hier qu'une demande d'une plus grosse contribution à l'équipe en vue de la construction d'un stade de \$45.000.000 peut obliger cette dernière à déménager.

Le président des commissaires du comité a insisté sur le fait qu'il n'approuverait jamais le projet du stade tant que la part de l'équipe ne serait que \$2.000.000.

L'avocat des Pirates a révélé que le président demandait l'impossible, si bien que ces derniers songent à d'autres plans. Lorsqu'on lui a demandé de préciser s'il s'agissait de déménagement, l'avocat a répondu: "Tirez vos propres conclusions."

Il a ajouté que les Pirates ne pouvaient espérer faire concurrence aux autres équipes de la LN au Forbes Field, un parc datant de 1909.

Enfin, le conseiller a déclaré que l'équipe avait vendu le stade présent à l'Université de Pittsburgh en 1958 pour la somme de \$2.000.000 après avoir obtenu l'assurance que la ville et le comité bâtiraient un nouveau parc.

Une vraie piraterie!

PITTSBURGH (PA) — Un porte-parole des Pirates de Pittsburgh a déclaré hier qu'une demande d'une plus grosse contribution à l'équipe en vue de la construction d'un stade de \$45.000.000 peut obliger cette dernière à déménager.

Le président des commissaires du comité a insisté sur le fait qu'il n'approuverait jamais le projet du stade tant que la part de l'équipe ne serait que \$2.000.000.

L'avocat des Pirates a révélé que le président demandait l'impossible, si bien que ces derniers songent à d'autres plans. Lorsqu'on lui a demandé de préciser s'il s'agissait de déménagement, l'avocat a répondu: "Tirez vos propres conclusions."

Il a ajouté que les Pirates ne pouvaient espérer faire concurrence aux autres équipes de la LN au Forbes Field, un parc datant de 1909.

Enfin, le conseiller a déclaré que l'équipe avait vendu le stade présent à l'Université de Pittsburgh en 1958 pour la somme de \$2.000.000 après avoir obtenu l'assurance que la ville et le comité bâtiraient un nouveau parc.

PEUGEOT seule compacte figurant parmi les 7 meilleures voitures du monde OFFERTE À DES PRIX AUSSI BAS!

Les sept meilleures voitures du monde sont la Peugeot, la Rolls Royce, la Mercedes-Benz, la Lancia, la Porsche, la Lincoln Continental et la Rover.*

De toutes ces voitures, la Peugeot est la seule compacte offerte pour moins de \$3.000. Et Peugeot vous offre 3 modèles, tous trois dans la catégorie des compactes, tous trois pour moins de \$3.000. Et ces bas prix comprennent de nombreuses caractéristiques comme l'enduit protecteur, la chaufferette à débit élevé et le lave-glace... en un mot, une voiture complètement équipée.

VENEZ VOIR... ESSAYER LA PEUGEOT... pour en constater les avantages réels par vous-même!

*Selon la revue Road & Track

VOUS ALLEZ EN EUROPE?
Assurez-vous le service d'une Peugeot personnelle dès votre arrivée. Rien de plus facile à arranger: vous n'avez qu'à voir le concessionnaire Peugeot le plus proche.

PEUGEOT 404

EASTERN TOWNSHIPS MOTORS LTD.
1222 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE — TEL: LO 9-3604

ANDRE BERGERON AUTOMOBILE INC.
435 NORD, GEORGE SMITH — THETFORD-MINES — TEL: FE 5-2945

GARAGE BEAUDOIN ENR.
LYSTER — TEL: 70

LEMAY DRIVE YOURSELF ENR.,
191, AVENUE LAURIER — VICTORIAVILLE — TEL: 752-9783

HOCKEY

SERIES DE LA COUPE STANLEY
Montreal 1, Toronto 3
Detroit 4, Chicago 5
Toronto et Chicago jouent 1-0 dans la série semi-finale:

LIGUE AMERICAINE
Pittsburgh 2, Hershey 3
Rochester 1, Québec 5

LIGUE INTERNATIONALE
Omaha 1, Fort Wayne 1
Minneapolis 3, St. Paul 4

COUPE ALLAN
Prescott-Rampville 2, Moncton 12
(Moncton gagne la série quart-de-finale 3-1)

PROFESSIONNELLE DE L'EST
Hull-Edmonton 2, St. Louis 1

CE SOIR

LIGUE AMERICAINE
Cleveland 4, Baltimore
Hershey 4, Pittsburgh

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

(Division Est)

G	P	N	PP	PC	Pts
Worcester	25	24	8	254	225
Providence	24	28	5	222	195
Québec	37	13	11	224	216
Baltimore	22	25	7	212	227
Springfield	31	31	8	248	222

(Division Ouest)

G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	40	22	7	222	184
Cleveland	39	23	7	150	241
Rochester	24	37	9	238	259
Pittsburgh	19	46	4	185	295

JACQUES FORTIER
VERRES-MONTURES
175, Ouest, rue King
LO 9-8507 — SHERBROOKE
(PRES DU MONUMENT)

DÉCOUPEZ CES COUPONS de VALEUR

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

50 Avec ce coupon et achat de
TOUTES CIGARETTES
le MARQUE POPULAIRE
AU CARTON **3.49**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

50 Avec ce coupon et achat de
TISSUS FACIAUX
Symphonie
btes de **58c**
2400
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
BISCUITS LIDO
"Ti-Coq"
Paquet de 24 Biscuits **41c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
SURF BLEU
18c DE RABAIS
Format Géant **73c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
SAUCE à spaghetti
A la viande "Clark"
Boîte 15 oz **33c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
RIZ DAINTY
Ordinaire
Paquet 2 lb **37c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
PETITS OIGNONS JAUNES
Sac de 10 lb
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
Legumes à bouillir
Mélangés
3 lb ou plus
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
Legumes à bouillir
Mélangés
3 lb ou plus
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
Legumes à bouillir
Mélangés
3 lb ou plus
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
CAROTTES fraîches
Sac 5 lb ou plus
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
CAROTTES fraîches
Sac 5 lb ou plus
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
POIRES ANJOU
Panier 4 lb
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
POIRES ANJOU
Panier 4 lb
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
WIENERS "HYGRADE"
Paquet 1 lb
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
WIENERS "HYGRADE"
Paquet 1 lb
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
BOLOGNE "HYGRADE"
Format 24 oz
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
BOLOGNE "HYGRADE"
Format 24 oz
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
SALAMI au boeuf "HYGRADE"
Format 12 oz
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
SALAMI au boeuf "HYGRADE"
Format 12 oz
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
POULETS à ROTIR
1 ou plus
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
POULETS à ROTIR
1 ou plus
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
Chocolats Town Talk
bte 1 lb **79c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
Chocolats Town Talk
bte 1 lb **79c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
COTELETTES DE PORC
(Spareribs)
Toutes grosseurs.
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
COTELETTES DE PORC
(Spareribs)
Toutes grosseurs.
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
SIROP de MAIS "BEEHIVE"
Boîte 2 lb **37c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
SIROP de MAIS "BEEHIVE"
Boîte 2 lb **37c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

En plus des viandes de qualité...une autre GROSSE

DIFFÉRENCE AU DOMINION

Fruits et légumes les plus frais au Canada

Récentement, j'ai adopté Dominion surtout à cause de la viande. Immédiatement, ma famille a remarqué une grosse différence dans les repas appétissants que j'étais. Grâce à l'aide experte du commis au comptoir des viandes du Dominion, j'ai appris à choisir les meilleures viandes de la semaine et à me procurer les morceaux dont j'avais besoin. Cette grande différence au Dominion me suffisait! Mais au cours de la même visite j'ai découvert qu'il y avait aussi une différence dans les fruits et légumes frais du Dominion. D'abord une plus grande variété est offerte et les prix sont bas. Tout le comptoir de fruits et légumes dégage une fraîcheur et une propreté remarquables. Bientôt j'ai réalisé que la qualité et la fraîcheur constantes des fruits et légumes avaient aussi une différence appréciable au Dominion. Voilà pourquoi j'ai adopté Dominion pour de bon.

STEAK dans la RONDE
ou ROTI DE CROUPE
Marque rouge ou bleue
Inspecté par le gouvernement
BAS PRIX SPECIAL

lb 75c

JAMBON
DE QUALITE, HYGRADE, CUIT

BOUT DU JARRET **lb 53c** BOUT DE CROUPE **lb 63c**

SMOKED MEAT

VIANDE FUMÉE HYGRADE, 2 on. **27c** chacun

SALADE (Cole-Slaw) HYGRADE, DE QUALITE, 16 on. **49c**

DISPONIBLE DANS LES GRANDS MARCHES SEULEMENT

VERRES AMETHYST seulement **19c**
FORMAT JUMBO. POUR EAU, JUS, ETC.

BAS NYLON EXTENSIBLES le paire **49c**
POUR HOMMES

ALIMENTS CONGELES

CHOU-FLEUR DE FANTAISIE pqt 10 on **27c**
DOMINO

BATONNETS DE POISSON pqt 8 on. **41c**
AIGLEFIN, MARQUE HIGHLINER. CHAUFFEZ ET SERVEZ

PATES A LA VIANDE 3 pqt 8 on. **79c**
YORK, BOEUF, POULET, DINDE, PORC

PATATES FRITES DOMINO, Coupe ondulée, pqt 16 on **29c**

ACHETEZ ET ECONOMISEZ

BEIGNES RICHMELLO Nature, sucre, cannelle 2 Pts de 10 on. **49c**

MAIS SOUFFLE JACK'S, AU BEURRE, Sac 3 on. **19c**

SPAGHETTI HEINZ, dans sauce aux tomates, 2 btes 15 on **35c**

FEVES AU LARD HEINZ, dans sauce aux tomates, 2 btes 15 on **35c**

ACCUMULEZ LES TIMBRES DOMINO GRATUITS POUR CES CADEAUX DU PRINTEMPS!

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
DETERGENT Liquide "Domino"
N'importe quelle boîte
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
FROMAGE Ordinaire ou Assorti
Gruyère suisse "Richmello"
Paquet 8 oz **45c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

50 Avec ce coupon et achat de
CAFE "COUNTRY CLUB"
Mouture tout usage
Boîte 1 lb **95c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
TARTE aux raisins "Country Girl"
Tarte 20 oz **45c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
OLIVES FARCIES Manzanilla "McLaren"
Pot 8 oz **39c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

25 Avec ce coupon et achat de
RAGOUTS CLARK Au boeuf ou irlandais
Boîte 15 oz ou 2 Boîtes 8 oz **99c**
Se termine sam. 30 mars au DOMINION

PRODUITS CLARK

JUS DE TOMATES 4 bte 15 on **89c**
DE FANTAISIE

RAGOUT DE BOEUF bte 15 on **35c**

Soupe aux Légumes 6 btes 10 on **69c**

JUS DE TOMATES bte 20 on **10c**
DE FANTAISIE

RAGOUT IRLANDAIS bte 15 on **35c**

SPAGHETTI Avec sauce à la viande 15 on **33c**

Soupe aux Tomates 6 btes 10 on **69c**

Ragoût au Boeuf 2 btes 8 on **41c**

MELANGES A GATEAU DUNCAN HINES

GATEAU DIAVOLO bte 19 on **43c**
DUNCAN HINES

GATEAU BLANC bte 19 on **43c**
DUNCAN HINES

GATEAU CARAMEL MARBRE bte 19 on **43c**
DUNCAN HINES

VERIFIEZ CES VALEURS

CIRE LIQUIDE CRISTAL bte 16 on **75c**
SUCCESS

CIRE LIQUIDE CRISTAL bte 32 on **\$1.29**
SUCCESS

BREEZE BLEU FORMAT GEANT 12c DE RABAIS **83c**

EXTRA AVEC VERRE (COUPON DE 10c A L'INTERIEUR) grosse boîte **49c**

NOUVEAUX PRODUITS ROBIN HOOD

FARINE D'AVOINE INSTANT A L'ERABLE bte 14 on **33c**
ROBIN HOOD

FARINE D'AVOINE INSTANT bte 41 on **51c**
ROBIN HOOD

FARINE D'AVOINE INSTANT ET RAISIN bte 14 on **33c**
ROBIN HOOD

FRAISES 39c
D'un beau rouge, de Floride panier de 1 chopine
Sucrées et appétissantes

BANANES 2 lbs 29c
JAUNES DOREES, GROSSEUR JUMBO, FERMES ET MURES.

Concombres 2 pour 25c
DES SERRES DE L'ONTARIO. LONGS, FRAIS ET VERTS

BROCOLI le pqt 29c
JEUNE ET TENDRE, DE LA CALIFORNIE.

VEDETTES D'EPICERIE

BLE D'INDE EN CREME 6 btes 20 on **\$1.00**
YORK, DE FANTAISIE

BISCUITS SODA 3 pqt 15 on **\$1.00**
CHRISTIE

BEURRE D'ARACHIDES pot 16 on **45c**
YORK

BISCUITS TI-COO LIDO pot 24 btes **41c**
CHOCOLAT ET GUIMAUVE

PRODUITS DEL MONTE

POIS NON CLASSES 3 btes 10 on **49c**
DE FANTAISIE, DEL MONTE

BLE D'INDE EN GRAINS 6 btes 14 on **\$1.00**
DE FANTAISIE, DEL MONTE

POIS NON CLASSES 6 btes 15 on **\$1.00**
DE FANTAISIE, DEL MONTE

LE GRAND PRIX DE \$1,000
se terminant le 16 MARS 1963

DOMINO CANAL 10 CFTM-TV
130 - 230 PM
LUNDI AU VENDREDI

Obtenez votre CARTE DOMINO GRATUITE au DOMINION AUJOURD'HUI!

WAGONNET en BOIS DUR

Wagonnet "Air-Flow" équipé de roues avec roulement sur billes. Votre Choix de 2 grandeurs. CAISSE 30" x 12" — 4 1/5 livres. CAISSE 38" x 16" — 5 1/5 livres

TRICYCLE WERLICH DE LUXE

Fabrication d'acier tubulaire robuste, de 17 1/2" — Votre choix. Avec ROUE AVANT DE 20" — 9 livres. Avec ROUE AVANT DE 16" — 8 1/5 livres

CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE, RUE KING
Aussi au : 108, rue Wellington Nord, Sherbrooke, et au 51, rue Principale, Coaticook — DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

BOURSE DE MONTREAL

Form. Titres	Haut	Bas	Form. Titres	Haut	Bas	Form. Titres	Haut	Bas
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106

FONDS MUTUELS

Form. Titres	Haut	Bas	Form. Titres	Haut	Bas	Form. Titres	Haut	Bas
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106

BOURSE CANADIENNE

Form. Titres	Haut	Bas	Form. Titres	Haut	Bas	Form. Titres	Haut	Bas
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106

COURS DE LA BOURSE DE TORONTO

Form. Titres	Haut	Bas	Form. Titres	Haut	Bas	Form. Titres	Haut	Bas
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106
Alcan	41	40 1/2	Alcan	17 1/2	17 1/2	Mass F Ship	106	106

Donohue Brothers Ltd

Profit net de
\$1,445,630

Le profit net de Donohue Brothers Ltd, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962 est de \$1,445,630, soit \$2.41 par action, à comparer à \$1,165,691 ou \$1.94 en 1961. Cette augmentation du profit résulte d'une légère hausse des expéditions et principalement de la valeur accrue du dollar américain en 1962. Avant impôts, le profit sur le change s'élève à \$715,246 en 1962 à comparer à \$202,532 en 1961.

La capacité de production de l'usine de papier journal de la compagnie a continué de s'accroître, celle-ci a fonctionné durant 1962 à un niveau près de sa capacité et la production de papier journal a atteint 109,165 tonnes, au regard de 103,815 tonnes en 1961. Les expéditions ont totalisé 106,677 tonnes à comparer à 103,690 tonnes.

En 1962 des dépenses d'ordre capital au montant de \$640,564 pour des améliorations dans l'usine et la forêt ont permis de contrôler davantage la qualité des produits et le coût des opérations et d'augmenter encore la capacité de production. Au cours de l'année un montant de \$562,270 a été dépensé en travaux de réparation et de remplacement.

Au cours de l'exercice, la dette à long terme a été réduite de \$255,000 et, au 31 décembre 1962, elle s'élevait à \$4,872,100. Le fonds de roulement à la même date était de \$6,274,179, soit une augmentation durant l'année de \$229,267.

Perspectives assombrées

Une augmentation des exportations de papier journal du Canada aux États-Unis avait été prévue pour 1963. Par suite de la grève à New York et à Cleveland et de la réduction de la consommation qui en a résulté, aucune augmentation n'est maintenant prévue. Il en est de même pour la compagnie. Les opérations à l'usine ont été réduites depuis le début de l'année de six jours à cinq jours par semaine. Il est proposé de retarder les opérations à six jours après le règlement de la grève.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Voici, telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés hier midi aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal:

Pommes: McIntosh et Cortland \$2 à \$2.25, et quelques-unes à \$2.50 le minot, délicate, belles, 55 le minot.

Betteraves: \$2 les 50 lb.

Carottes: \$1.75 à \$2 les 50 lb.

Choux: \$2.50 le cello de 50 lb.

Navets: \$3 à \$3.25, no 2, \$2 à \$2.50 les 50 lb.

Oignons: jaunes, \$2 à \$2.25; blancs, \$1.75 à \$2 les 50 lb.

Potatoes: \$2 les 12 cello de 25 lb.

Potatoes: \$3 à \$3.50 le minot; \$1.50 à \$1.75 le demi-minot.

Potatoes: 75 à \$1.25 la dor, petits, 50 à 60 la dor.

Pommes de terre: \$1.75 à \$1.75 les 75 livres, \$1.20 à \$1.25 les 50 livres.

Marché des bestiaux

MONTREAL (PC) — Les porcs étaient en baisse de 50 cents, hier, au marché de l'ouest de Montréal. Les transactions ont été généralement actives et la demande bonne. Les arrivages ont été les suivants: 149 bovins, 220 veaux et 40 porcs.

Les censeurs de qualité ordinaire valaient de \$12.50 à \$18.

Les vaches de qualité moyenne valaient de \$17 à \$18.25, celles de qualité ordinaire, de \$15 à \$17 et celles destinées à la mise en conserve, de \$8 à \$13.

Les lauriers de qualité ordinaire et moyenne valaient de \$13.25 à \$19.25. Les veaux de bonne qualité de \$27 à \$29, ceux de qualité moyenne de \$19 à \$26, et ceux de qualité ordinaire de \$15 à \$19.

Les porcs de première qualité et ceux de deuxième qualité valaient de \$19 à \$29.

Ventes immobilières

Normand Sergerie à Gilles Savard, 15-3-321-7 Ascot.

Roger Gauthier Inc. à Mme. Paul-Emile Beaulieu, 226-10, 11, 12 et 13 Orford.

Roger Gauthier Inc. à Alfred Ginfars, 172-40-35 et 30-8 172-40-36 Orford.

NOMINATION CHEZ CANADIAN SCHENLEY

Maurice Primeau

La nomination de M. Maurice Primeau au poste de gérant général des ventes pour le Québec, chez Canadian Schenley, Ltd., vient d'être annoncée par M. George D. Kahn, vice-président et directeur de marketing. M. Primeau possède une vaste expérience de la vente et est très bien connu dans les milieux d'affaires.

Augmentation de 8% des versements d'indemnités d'assurance-vie en 1962

Les versements d'indemnités d'assurance-vie et de rentes effectués en 1962 par les compagnies d'assurance-vie se sont élevés à \$645,500,000, soit une augmentation de huit pour cent en regard des versements effectués en 1961. Tels sont les chiffres que vient de publier la Canadian Life Insurance Officers Association.

Les indemnités versées aux détenteurs de polices ont continué de se maintenir à un niveau plus élevé que les indemnités versées après décès. Elles se sont élevées par \$414,750,000, soit 64 pour cent de tous les versements, et représentent une augmentation de \$32,540,000 en comparaison des indemnités versées aux détenteurs de polices en 1961. Ces sommes représentent les dotations échues, les indemnités d'invalidité, les rentes, les rachats de polices et les dividendes sur polices.

La distribution de dividendes aux détenteurs de polices a atteint un nouveau sommet en 1962, soit \$134,139,000, somme qui représente 21 pour cent de l'ensemble des versements effectués.

Les rentes versées se sont élevées à \$87,415,000, soit 14 pour cent de l'ensemble des versements effectués.

Les indemnités après décès se sont élevées à \$230,750,000, soit 36 pour cent de l'ensemble des versements effectués.

Les versements effectués d'assurance-vie constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Les versements effectués d'assurance-vie collective constituent les versements effectués d'assurance-vie collective.

Pour un total de \$645,500,000

NOUVEAU A SHERBROOKE

Une société qui se spécialise dans le re-financement de l'entreprise.

● Rachat d'hypothèques, 1ère et 2e
● Prêts hypothécaires

CORPORATION INTER-PROVINCIALE de PLACEMENTS et FINANCE

Sherbrooke, Tél.: LO 2-9835, 2-1579, 2-1474

CHIFFRES EXTRAITS DU

64^e rapport annuel

1962

ACTIF \$ 28,175,238.70

RENTES NON GARANTIES

Capital 11,820,476.29

Reserve générale 331,365.60

Bénéfices et rentes payés 1,415,952.30

1919 à 1962

Total des rentes payées 31,085,420.97

ASSURANCE-VIE

Reserve actuarielle 13,989,754.18

Surplus non attribué 860,773.42

Bénéfices et rentes payés 1,011,951.20

1949 à 1962

Total des dividendes payés 908,296.77

1947 à 1962

Assurance en vigueur \$149,216,820.16

Rentes en vigueur (Equivalent en Ass.-Vie) 21,037,535.08

\$170,254,355.24

1962

ACTIF \$ 28,175,238.70

RENTES NON GARANTIES

Capital 11,820,476.29

Reserve générale 331,365.60

Bénéfices et rentes payés 1,415,952.30

1919 à 1962

Total des rentes payées 31,085,420.97

ASSURANCE-VIE

Reserve actuarielle 13,989,754.18

Surplus non attribué 860,773.42

Bénéfices et rentes payés 1,011,951.20

1949 à 1962

Total des dividendes payés 908,296.77

1947 à 1962

Assurance en vigueur \$149,216,820.16

Rentes en vigueur (Equivalent en Ass.-Vie) 21,037,535.08

\$170,254,355.24

1962

ACTIF \$ 28,175,238.70



Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie et de Rentes Viagères

Conseil d'Administration

Président du Conseil

*ARTHUR TREMBLAY

Président

*Eugène Thériault, c.a.

Vice-président

*Lionel Leroux



Scène de printemps — Avec l'arrivée du printemps, il faut toujours s'attendre à avoir quelques difficultés avec les routes. C'est d'ailleurs ce qui s'est produit hier après-midi, rue Frontenac, face au magasin Noël Maroon, lorsqu'une automobile s'est enlisée quand l'asphalte s'est enfoncé. Quelques minutes après que l'automobile eut été tirée de cette impasse il y en avait une autre dans la même position. Toutefois, la police a rapidement pris la chose en main et maintenant cet endroit est indiqué comme dangereux. (Photo La Tribune)

Les efforts des joueurs de la Dépression soulignés, ce soir

LAC-MÉGANTIC — Les joueurs de hockey de la ligue Dépression de Lac-Mégantic, qui ont travaillé ferme pendant l'hiver pour distraire les gens (involontairement) et surtout pour se divertir, seront récompensés ce soir, au cours d'une grande soirée qui débute au Centre Mgr Bonin.

Puisque c'est la première année d'activité de cette ligue, et comme elle est appelée à fonctionner de nouveau dans les années à venir, cette soirée deviendra une tradition et sera appelée la "Soirée annuelle de la ligue Dépression".

On sera à même de constater encore une fois, ce soir, que ces sportifs d'un autre âge, les "déprimés", ne savent pas seulement s'amuser sur la glace, mais aussi bien à l'extérieur. D'ailleurs, puisqu'il s'agit d'une soirée sportive, il est parfaitement normal que le tout débute par une activité sportive. Tous se sont donné le mot pour être au Centre à 8 heures p.m., pour du patinage, probablement sur patins à roulettes, car la glace prend de plus en plus une forme liquide.

Attitudes

Pour ceux qui n'auraient pas

Les Pee Wee fêtés

LAC-MÉGANTIC — Pour les récompenser d'un magnifique travail qu'ils ont accompli en succès, et les encourager à représenter si bien la ville de Lac-Mégantic au tournoi international Pee Wee de Québec et au tournoi de Lac-Mégantic, les jeunes joueurs Pee Wee locaux ont été fêtés au Centre Mgr Bonin.

La soirée a débuté par un goûter qu'avaient préparé les parents, et à laquelle ils assistaient, de même que tous les joueurs et les organisateurs du tournoi local.

A cette occasion, l'instigateur du tournoi, M. Charles Girard, a adressé la parole.

Ensuite, les quatre pilotes, Clément Bilodeau, Jacques Lebrun, André Lebrun et Gordie Stewart, ont reçu chacun un cadeau. La remise a été faite par Larry Perron, capitaine de l'équipe, de même que Jean-Luc Trépanier, Pierre Fautoux et P. Roy.

Remerciements

C'est Larry Perron qui a remercié les supporters au nom de l'équipe. Jacques Lebrun a fait de même, et en plus, il a expliqué les devoirs des pilotes.

Par après, Roch Quirion, au

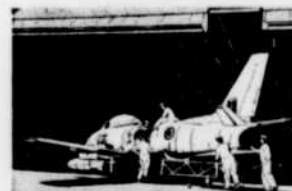
nom de la direction du Centre, félicite les jeunes de leurs succès, et les a encouragés à continuer leur entraînement. Pour terminer la soirée, les joueurs ont eu le plaisir de revoir, sur film, les activités du tournoi international de Québec, et aussi les scènes les plus intéressantes du Carnaval. Le programme a été complété par un spectacle de diapositives en couleurs, sur lesquelles on pouvait voir plus particulièrement les jeunes de Lac-Mégantic à l'œuvre pendant le tournoi, en action sur la glace.

La marche arrière

Tellement d'enfants ont été tués depuis quelque temps par des voitures faisant marche arrière que plusieurs considèrent maintenant cette manœuvre comme l'une des armes les plus dangereuses contre la vie humaine. Lorsque vous êtes forcés de l'effectuer, "Prudentia" conseille d'examiner tous les côtés de la voiture, spécialement l'arrière. Reculez avec beaucoup de soins. Gardez votre véhicule du côté droit de la route et reculez le moins possible. Si vous devez faire marche arrière sur la grande route, faites-le sur l'épaule, si possible, ou sur la voie de droite.

SON RÔLE EST ESSENTIEL

à l'âge de L'AVIATION



UN MONDE NOUVEAU... ET PLEIN D'AVENIR! Il y a place pour vous dans



Si vous êtes célibataire, âgé de 17 ans ou plus et possédez au moins le certificat de 7^e année de la province de Québec ou de la 8^e année des autres provinces, vous pouvez vous tailler une carrière dans l'aviation. Technicien de l'Aviation vous jouirez des avantages suivants:

- solde et emploi continus;
- apprentissage d'une technique moderne;
- voyages et aventure;
- pension de retraite alors que vous êtes encore assez jeune pour en jouir.

Renseignez-vous au CENTRE D'ORIENTATION DE L'AVIATION 1254, rue Bishop Montréal, Qué. Tél.: 866-2449

L'AVIATION royale du Canada

640 prêts agricoles consentis dans Brome pour une valeur de \$2,039,500

Echos de Lac-Mégantic

Par Jacques GAGNON

LAC-MÉGANTIC — Parmi tous les joueurs de la ligue de hockey Dépression qui ont vendu des billets pour la soirée de patinage de ce soir, c'est une femme qui a le plus grand nombre de livrets à son actif. Cela peut sembler curieux, mais c'est la réalité. Elle se méritait certainement une mention spéciale au cours de la soirée.

Le thermomètre a grimpé à 62 degrés, hier après-midi, à Lac-Mégantic.

QUEBEC — Aux dernières statistiques publiées par l'Office du crédit agricole du Québec, on constate que 640 prêts agricoles ont été consentis aux cultivateurs du comté de Brome, depuis 1936, pour un montant global de \$2,039,500.

partagée entre 21 cultivateurs de ce comté. L'année précédente, le nombre de prêts avait été de 19 et le montant souscrit par l'Office était de \$83,250.

En 1961, l'Office avan-

ça la somme de \$118,200



MARCHÉ D'ALIMENTS

Les OBLIGATIONS d'ÉPARGNE "TRANS-KEBEC"

vous procurent des aubaines formidables, une qualité distinctive, un accueil cordial et un service personnel.

Cà, c'est un bon placement!

Breuvage à l'orange 64 on 43c

DRINK UP

Jus d'Ananas 20 on 6/1.00

LIBBY

LAIT ÉVAPORÉ 16 on 7/1.00

CARNATION

Breuvage au chocolat 2 lbs 99c

NESTLE QUICK

POIS VERTS 15 on 6/1.00

GREEN GIANT (medium-small)

FEVES au LARD 28 on 31c

LIBBY s. tomates

Sauce à Spaghetti 15 on 3/69c

Chef Boy-Ar-Dec s. viande

MELBA TOAST 100s 55c

OLD LONDON

MOUTARDE 16 on 19c

PRÉPARÉE CONDOR

ANANAS TRANCHES 20 on 39c

LIBBY

Cocktail de Fruits 28 on 45c

LIBBY

PÂTE à DENTS 2s 2/99c

Pepsodent, format géant

TRANS-AUBAINES
FEVES AU LARD
Libby tomates
20 on. **5/1.00**

TRANS-AUBAINES
FEVES GERMEES
Montreal—pour chop Suey
28 on. **5/1.00**

TRANS-AUBAINES
PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI
MACARONI COUPE — SPAGHETTI — ALPHABET
16 on. **5/1.00**

TRANS-AUBAINES
MARGARINE
Blue Bonnet — (vite-color)
1 lb. **3/1.00**

PRODUITS CONGELÉS:
JUS D'ORANGE 6 on. **2/59c**
YORK
Bâtonnets de Poisson, 8 on. **2/69c**
MARQUE RUPERT
TARTES 45c
CERISES — BLEUETS — POMMES

Nous sommes fiers de la qualité de nos viandes.
DINDE
CRY-O-VAC
catégorie "A", 8 à 10 lbs
prête pour le four
lb. **45c**

SAUCISSES au LARD
A la campagnarde
très digestibles
lb. **35c**

POULET PRESSE 2/49c
marque Hygrade "pour collation ou lunch"
pqt 6 on.
HOT DOGS 49c
MARQUE HYGRADE "pour un repas vite préparé"
pqt 1 lb.

DÉTERGENT LIQUIDE LUX
32 on. **81c**

SAVON en POUDRE BREEZE BLEU
81c
MIX-O
eau de Javel concentrée
1 gal. **65c**

CIRE LIQUIDE CLAIR DE JOHNSON
32 on. **99c**

FRUITS et LÉGUMES FRAIS
RAISINS ROUGES
EMPEREUR
frais, sucrés et juteux
2 lbs **39c**
EPINARDS DE L'ONTARIO
lavés, prêts pour la cuisson
10 on. **19c**
CAROTTES lavées,
débordantes de vitamines
5 lbs **49c**

LE CRÉDIT SOCIAL, C'EST LA MISÈRE

"LA PLUS AMÈRE DÉTRESSE"

La planche à billets



Dans une rue d'Athènes en 1944, un agent de change distribue les toutes dernières émissions de papier monnaie qui viennent de sortir de l'imprimerie. Cette scène illustre bien le fléau de l'inflation qui est venu s'ajouter aux nombreuses épreuves du peuple grec. D'une heure à l'autre la valeur du papier monnaie change.

Tous les économistes sérieux sont d'accord: la théorie monétaire du Crédit social nous mènerait droit à l'inflation. Qu'est-ce que l'inflation? C'est ce qui se passe lorsque l'argent perd sa valeur par rapport aux produits et aux services qu'il achète. Sur le plan humain, c'est la misère. Cette page le prouve.

VOICI CE QUE DISAIT LE Dr SCHACHT DE L'INFLATION ALLEMANDE

Au pire de l'inflation, un oeuf valait le prix de 500,000,000,000 d'oeufs avant l'inflation

"Le mot latin *inflation* signifie gonflement. Au sens restreint, c'est le gonflement d'une monnaie. En ce qui concerne l'Allemagne, ce phénomène est facile à mettre en relief par la statistique: en 1918, le mark avait perdu à peu près la moitié de sa valeur de 1914. Un mark-or valait 2.02 marks-papier. Mais en 1923, un mark-or valait mille milliards de marks-papier. Un trillion! En chiffres, ce nombre s'écrit: 1.000.000.000.000.

"En cinq ans, le reichsmark était tombé à la cinq cent milliardième partie de sa valeur.

"A la fin de la guerre, on aurait pu, en théorie, acheter cinq cent milliards d'oeufs pour le même prix qu'un oeuf cinq ans plus tard.

"De telles comparaisons ne sont que jeux de chiffres. Pour un homme qui avait une famille à nourrir, l'inflation représentait la plus amère détresse..."

LE DR SCHACHT, *Mémoires d'un Magicien*, pp. 161-165

HONGRIE, 1946



Les billets de banque ne sont plus guère utiles qu'à allumer le feu. Dans les fabriques de papier, on peut échanger des ballots de 50 livres de papier monnaie contre diverses marchandises, mais dans les magasins on refuse tous les billets, même ceux des montants les plus élevés.

LA RUINE DES ÉPARGNES

"...l'inflation des prix signifie la ruine des épargnes, qui mène au désastre."

Le sénateur Cyrille VAILLANCOURT, directeur-gérant de la Fédération de Québec des Unions régionales de caisses populaires Desjardins.

POSITION MATÉRIALISTE

C'est une erreur de vouloir réduire tous les problèmes à celui d'une simple réforme monétaire (...), une position pratiquement matérialiste..."

Le T.R.P. GEORGES-HENRI LEVESQUE, O.P., Supérieur de la Maison Montmorency, dans une lettre du 15 mai, 1951.

Pour allumer le feu



Une Allemande se sert de billets de banque pour entretenir son feu. A cette époque de l'inflation, le mark valait moins cher que le papier sur lequel il était imprimé.

CHAOS FINANCIER

"...si l'application du programme de base des créditistes devait plonger le pays dans un chaos financier, le Québec et les Canadiens français n'y échapperaient pas plus que les autres."

Vincent PRINCE

La Presse du 6 mars 1962

UNE "ALLUMETTE" D'UN MILLIARD



A cause de l'inflation, le papier monnaie hongrois n'a plus aucune valeur. Il est bon tout juste à allumer une cigarette, mais derrière cette scène amusante, il y avait la tragédie indécidable du chômage et de la faim.

SCÈNE DE LA VIE QUOTIDIENNE



Voici l'Allemagne de 1922, au lendemain de la première guerre mondiale, en proie à l'amère détresse de l'inflation. La monnaie ne valait plus rien. Après avoir émis des billets de 10 millions, puis de 50 millions, le gouvernement se vit bientôt forcé d'imprimer des billets de 100 millions de marks. Résultat: une misère sans nom.

IL FAUT GAGNER L'ARGENT

"...on n'imprime pas l'argent pour le plaisir de l'imprimer. Il faut le gagner."

Jean LESAGE, Premier Ministre de la Province de Québec

LE PARADIS DU CRÉDIT SOCIAL, CE SERAIT L'ENFER

DANGEREUX RÉGIME D'INFLATION

Selon le R. P. BOUVIER.

"L'escompte et le dividende aboutissent à un dangereux régime d'inflation..."

La Tribune du 4 mars 1963

L'INFLATION EN HONGRIE, 1946



Le papier-tecture ayant plus de valeur que les billets de banque, les Hongrois en sont réduits à tapisser leurs murs de papier monnaie. Après avoir connu les horreurs de l'inflation, ils espèrent que la nouvelle monnaie, le Forint, ne perdra pas sa valeur comme l'ancienne.

UNE THÉORIE BÂTIE SUR L'ERREUR

- 1 La première erreur fondamentale du Crédit social est de croire que la monnaie crée la richesse. En réalité, la monnaie est un étalon de valeur et un moyen d'échange. Le pouvoir d'achat et la quantité de la monnaie en circulation ne se confondent pas.
- 2 La deuxième erreur fondamentale est d'affirmer que le consommateur individuel absorbe la totalité de la production du pays. C'est faux. En fait, il achète les $\frac{2}{3}$ environ de la production, le reste étant absorbé par les entreprises et le gouvernement. Il y a trois groupes d'acheteurs au Canada qui consomment la production: les individus, les gouvernements et les entreprises.

Répartition en 1961

Consommation des individus	\$24 milliards
Dépenses des gouvernements	7 milliards
Dépenses des entreprises	6 milliards
TOTAL, PRODUIT NATIONAL BRUT	\$37 milliards

- 3 La troisième erreur fondamentale est d'affirmer que le crédit distribué gratuitement est garanti par les ressources du pays. Chacun sait qu'un pays n'est pas riche parce qu'il possède des ressources naturelles: un minerai ne possède pas de valeur simplement parce qu'il existe. Il faut naturellement qu'il puisse être exploité et vendu avec profit. Il existe dans le monde beaucoup de pays dont les ressources naturelles sont abondantes mais qui, faute de moyens pour les mettre en valeur, restent des pays sous-développés et misérables.

La doctrine du Crédit social est bâtie sur une succession d'erreurs grossières. C'est une utopie qui, dans les mains de démagogue, peut devenir fatale.

PREMIER ESSAI: UN FIASCO TOTAL

En 1936 et 1937, le Gouvernement de l'Alberta imprima pour \$400,000 de "certificats de prospérité" qu'il utilisa un moment pour payer l'assurance-chômage et les fonctionnaires. Mais comme ni les magasins, ni les banques, ni le gouvernement lui-même ne les acceptèrent comme moyens de paiement, ce fut un fiasco immédiat. Le système s'effondra. Et si le gouvernement créditiste subsista après la guerre en Alberta, ce ne fut que grâce au pétrole dont la recherche et l'exploitation emplirent les caisses de la Province.

L'INFLATION EN FRANCE, 1948



Voici une scène qui se déroulait chaque jour dans les magasins de Paris, après que le gouvernement eut retiré de la circulation tous les billets de 5,000 francs afin de combattre l'inflation et le marché noir. La vendeuse que l'on voit sur la photo refuse un billet de 5,000 francs, comme on peut le lire sur la pancarte, près de la caisse.

AUX REBUTS



Par suite de l'inflation en Hongrie, on balaye dans la rue les billets de banque par millions. Plus personne n'en voulait puisqu'ils n'avaient plus aucune valeur et ne servaient à rien.

DU CHARBON POUR DES ALIMENTS



Après la première guerre mondiale, en 1922: les Allemands minent le charbon de leurs propres mains afin de l'échanger pour de la nourriture. Ces scènes de labeur et de misère allaient devenir plus fréquentes, plus généralisées vers la fin de la période de l'inflation.

COATICOOK aura ses majorettes bientôt

COATICOOK — La fondation en même temps président de la formation d'un bureau de direction parmi les responsables actuels, ainsi que parmi les jeunes filles qui font parties du corps.

Aucun nom officiel

En effet, les bases d'un tel mouvement ont été jetées et plusieurs jeunes filles ont été recrutées. Ce projet a été lancé par M. Edouard Lavoie qui est

Les majorettes tiendront leurs pratiques à l'auditorium de l'école Albert L'Heureux, sous la direction de MM. Valmore Valde et Aubert Carbonneau. M. Normand Pivin sera en charge de la section musicale.

Cinéma

COATICOOK — Théâtre Opéra. — Mercredi. — "Follow the Boys", en couleurs et cinémascope; avec Connie Francis et Paula Prentiss; aussi: "The Book", en cinémascope, avec Kirk Douglas et Robert Walker; aussi: "The monster", avec Pierre Brasseur et Anita Valli.



BREEZE BLEU	OFFRE A 12c DE RABAIS PRIX REG. BTE 83c—EPARGNEZ UN 8c EXTRA	format géant 75c
SOUPES CLARK	TOMATES, LEGUMES OU CELERI PRIX REG. 4 BTES 49c—EPARGNEZ 4c	4 btes 10 oz 45c
KLEENEX	BLANC ET DE COULEUR PRIX REG. 2 PQTS 59c—EPARGNEZ 4c	2 pqt de 400 55c
MELANGES A GATEAU 2 TWINKLE (Blanc, épice aux pommes, orange, doré, chocolat, gingembre ou amande aux carottes)	pqt 15 oz 35c	RIZ MINUTE - - - - - pqt 14 oz 45c Prix rég. pqt 49c—Epargnez 4c
PATE A DENTS - - - - - COLGATE	tube familial 89c Prix rég. tube \$1.09—Epargnez 20c	CHEEZ-WHIZ - - - - - KRAFT Prix rég. jarre 63c—Epargnez 4c
THON - - - - - DE FANTAISIE GEISHA	VIANDE BLANCHE SOLIDE bte 7 oz 39c Prix rég. bte 41c—Epargnez 2c	SUPER SUDS AVEC ACIER INOXYDABLE SAVON EN POUDRE format géant 85c Prix rég. bte 93c—Epargnez 8c
		PAPIER CIRE - - - - - RAP-RITE roul. 100 pi. 29c Prix rég. roul. 31c—Epargnez 2c

A&P ne vend que des Viandes achetées de Salaisons inspectées par le Fédéral

EPAULES DE PORC	Frais, sans jarret	lb 39c
CUISSES de POULETS ou POITRINES - - - - -	DE CHOIX	lb 49c
BACON sans couenne	DE COTE, TRANCHES, FUME ALLGOOD	2 lbs en pqt 99c
BOEUF HACHE	FRAIS, TOUT AU BOEUF POUR HAMBURGER	lb 39c
ROTI D'EPAULE - - - - - PLEINE COUPE, OS ROND		lb 49c
FOIE DE VEAU - - - - - FRANCO, "SELECT"		lb 99c
WIENERS - - - - - DE CHOIX HYGRADE		pqt 1 lb 49c
BATONNETS de POISSON lb 53c		
		ROTI DE PALERON - - - - - OS DE PALERON ENLEVÉ
		lb 53c
		SAUCISSE DE PORC - - - - - PUR, "LA BELLE FERMIERE"
		pqt 1 lb 63c
		PAIN DE POULET - - - - - OU PIMENT ET CORNICHONS TRANCHE HYGRADE
		pqt 6 oz 27c
		FILETS FUMES - - - - - MARQUE SNOW BIRD
		pqt 1 lb 39c

FRUITS et LEGUMES FRAIS de CHAQUE JOUR

TOMATES	No 1 des E.-U., fermes, mûres sur vigne	lb 19c
CONCOMBRES	No 1 de l'Ontario doux, serre-chaude	2 pour 25c
CHOUX	No 1 des E.-U., frais, têtes vertes	lb 8c
BROCOLI	No 1 des E.-U., frais, vert	gros pqt 29c
ORANGES JAFFA	Sucrées, juteuses grosses, grosseur 90	douz. 79c

PRODUITS de BOULANGERIE A&P

TARTE AU RAISIN - - - - - format 24 oz **39c**
JANE PARKER Prix rég. cha. 49c—Epargnez 10c

GATEAU CHIFFON ORANGE ou CITRON cha. **49c**
JANE PARKER Prix rég. cha. 59c—Epargnez 10c

CREAMETTES PRETES COUPEES OU ECAILLES - - - - - 2 pqt 7 oz **23c**

JUS DE POMME MARQUE "R" - - - - - 3 btes 40 oz **89c**

MAGASINS d'ALIMENTATION
RAP EST DIGNES DE CONFIANCE
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC COAST COMPANY LTD.
Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 30 mars 1963

OFFRE SPECIALE!

CAFE A&P INSTANTANE

Jarre Jumbo 10 oz **1.19**

Prix rég. \$1.29 — Epargnez 10c



A l'aide de dynamite, on tente de prévenir les embâcles sur la rivière. (Photo Ross, Coaticook)

Tentatives à Coaticook pour prévenir les inondations HABITUELLES

— ANNONCE —

Plan d'amaigrissement
Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les poudres réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

COATICOOK — Même si la plus forte partie de la neige n'est pas encore partie et qu'il reste encore pas mal d'eau à couler sous les différents ponts de la Rivière Coaticook, il semble bien que la ville sera exempte des inondations, encore cette année, à la condition toutefois que les travaux entrepris puissent se compléter.

En effet, sur le ruisseau Baldwin qui causait de nombreux maux de tête aux autorités municipales et aux propriétaires riverains, parce qu'il avait tendance à déborder à tous les printemps et causer des inondations, un chenal a été tracé dans la glace sur presque toute sa longueur.

Pour ce qui est de la rivière Coaticook, les employés du département municipal de l'électricité sont à l'œuvre et pratiquent actuellement un chenal à l'aide de dynamite, afin d'éviter que des embâcles se forment dans les limites de la ville, lorsque viendra la fonte des glaces et la débâcle. Les employés sont actuellement rendus à la première courbe de la rivière, en amont de la digue de la rue St-Paul et espèrent pouvoir terminer le creusage du chenal avant que n'arrive le surplus d'eau qui est causé à chaque printemps par la fonte des neiges dans les campagnes environnantes.

Hors des limites

Cependant si tout danger semble évincé en dedans des limites de la ville de Coaticook, il n'en est pas encore exactement de même pour ce qui est des terres basses, sises en aval de la ville en direction de Compton et Waterville.

En effet à plusieurs endroits de cette région, les rives de la rivière Coaticook sont très basses et même l'été, à l'occasion des fortes pluies, les propriétés riveraines sont inondées. Les gens de la région se demandent actuellement ce qu'il adviendra lors de la débâcle, un volume sans précédent d'eau étant attendu en raison de l'abondante couche de neige qui s'est accumulée cet hiver.

A ces endroits, il n'est évidemment pas question de pratiquer un chenal à la dynamite, la rivière n'étant actuellement pas assez haute pour permettre de faire partir la glace qui la recouvre et qui serait brisée à la dynamite. Pour ces citoyens, il ne semble rester plus qu'une seule solution, soit d'attendre les événements et c'est ce qu'ils font, mais avec inquiétude évidemment.

Spéciaux de fin de semaine valables 28, 29 et 30 mars seulement

Chic

NOTRE COLLECTION
PRINTEMPS '63'

PAR
J. B. LEFEBVRE Ltée

POUR MADEMOISELLE ÉLÉGANTE

A—Élégant bottillon noir, cuir souple, semelle ridée en caoutchouc, talon "cow-boy".
Pointures: 4 à 9 **3.47**

B—Sûède noir ou beige, épaisse semelle de caoutchouc-mousse, idéal pour la marche.
Pointures: 4 à 9 **4.47**

C—Varlon noir, forme montante, boucle dorée, semelle ridée en caoutchouc.
Pointures: 4 à 9 **2.97**

D—Cuir noir très souple, style ajouré sur le côté, talon "cow-boy".
Pointures: 4 à 9 **3.47**

Réunion des anciens du S.-C., dimanche

COATICOOK — L'Amicale Sacré-Cœur de Coaticook tiendra une réunion générale dimanche prochain.

La réunion sera tenue à l'école le Sacré-Cœur, sous la présidence de M. Edouard Lavoie. Tous les anciens de cette institution sont cordialement invités à assister à cette rencontre où le Dr G.-Albert Samson sera le conférencier invité. Il traitera principalement des projets d'aménagement et d'organisation du parc municipal en centre de loisirs, ainsi que de la campagne de souscription qui a été lancée à cet effet. La réunion débutera à 10h.30 a.m.

Chute sur la chaussée

PRINCEVILLE, (DNC) — Mme Charles Carignan, de Princeville, s'est fracturée la jambe droite alors qu'elle fit une chute sur la chaussée. Transportée à l'hôpital Ste-Anne de Victoriaville, elle est sous les soins du Dr Jean-Louis St-Hilaire, de Princeville, et son état est maintenant satisfaisant.

Mme Carignan circulait sur l'Avenue Louis Richard lorsque non loin de son domicile, elle glissa sur le pavé en pente et glacia. Dans sa chute, elle tomba sur la jambe droite qui se trouvait repliée sous elle-même. Le médecin constata une fracture en bas du genou et la fit conduire immédiatement à l'hôpital.

Trop d'automobilistes, de nos jours, ignorent complètement les lignes médianes sur nos routes. "Prudentia" leur rappelle que ces lignes ont été tracées pour leur protection, spécialement sur les grandes routes. Une double ligne continue signifie qu'il est défendu de doubler. Une ligne simple pointillée veut dire que vous pouvez doubler, si la voie est libre à l'avant comme à l'arrière. La ligne double continue et pointillée ne peut être traversée que du côté pointillé.

29 **J. B. LEFEBVRE Ltée** Pas de commandes postales
magasins **SHERBROOKE: 100 NORD, RUE WELLINGTON - 10. 2-0466**



L'infirmière Marie Elain reconforte Helen Klaben, 21 ans, de Brooklyn, N. Y., qui a été rescapée après avoir passé 50 jours dans les forêts désertiques du nord du Yukon, en compagnie du pilote Ralph Flores, 42 ans, de San Bruno, en Californie, dont la photo apparaît ci-haut. (Telephotos UPI)

Helen Klaben devra se faire amputer les orteils du pied droit

WHITEHORSE (PC) — Helen Klaben, 21 ans, qui a survécu les ors de son pied droit à un séjour de 50 jours dans une région désertique de la Colombie britannique, a déclaré hier que les ors de son pied droit, blessé de façon grave, devront être amputés. Elle est actuellement à l'hôpital de Whitehorse, en Colombie britannique, où elle est soignée par le Dr. J. H. Macdonald. Elle a été découverte par le pilote Ralph Flores, 42 ans, de San Bruno, en Californie, qui l'a sauvée après 50 jours de survie dans les forêts désertiques du nord du Yukon.

Lors d'un appel téléphonique à sa famille, à Brooklyn, New York, la victime a déclaré qu'elle se sentait mieux, mais qu'elle avait encore de la difficulté à marcher.

L'assassinat de M. Henri Deneault, de Victoriaville

La Sûreté provinciale intensifie les recherches pour retrouver un individu soupçonné de meurtre

Par Alain GUILBERT

VICTORVILLE. (Spécial) — Les limites de la Sûreté provinciale ont été étendues à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario, afin de retrouver un individu soupçonné de meurtre. L'enquête a été intensifiée après la découverte du corps de M. Henri Deneault, 47 ans, résident de Victoriaville, dans la région de la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario. L'enquête a été menée par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Le corps de M. Deneault a été découvert par un particulier dans la région de la frontière avec l'Ontario. Les recherches ont été intensifiées par la Sûreté provinciale, qui a étendu ses limites à l'ouest jusqu'à la frontière avec l'Ontario.

Echos de Québec

par Claude Déry

Le chômage est devenu un problème de plus en plus pressant. Les ministres du Trésor, du Commerce et de l'Industrie ont tenu une conférence de presse hier, en matinée, de 10 heures à 11 heures, pour discuter de la situation. Le ministre du Commerce, M. Lesage, a déclaré que le gouvernement était conscient du problème et qu'il allait prendre des mesures pour le résoudre.

En offrant ses vœux à l'hon. Bernard Paré, le ministre du Commerce, M. Lesage a déclaré que le gouvernement était conscient du problème et qu'il allait prendre des mesures pour le résoudre. Il a également mentionné la situation économique de la province et l'impact du chômage sur la population.

M. Johnson : "Nous avons le plaisir de connaître le ministre de la Voirie depuis longtemps. Il a siégé ici pendant quatre années dans l'opposition, de 1952 à 1956, et il a fait sa part de discours et de critiques au point où, aujourd'hui, il est devenu plus sage au pouvoir."

L'hon. Bernard Paré (Voirie) : "Je vois dans l'attitude du chef de l'opposition des motifs additionnels à ses vœux. Je pense qu'il n'est pas fâché de voir passer la transcanadienne dans son comté."

M. Johnson : "Le ministre qui ne veut certainement pas induire la province en erreur, aurait dû dire pourquoi la route transcanadienne passe dans Bagot. C'est que, malgré tous ses efforts, il n'a pu contourner le comté."

L'hon. Lesage : "Le ministre de la Voirie a devant lui des décisions importantes à prendre en ce qui concerne la préparation des accès à l'exposition universelle de 1967 à Montréal."

M. Maurice Bellemare (Champlain) : "Et le pont de Trois-Rivières ?"

L'hon. Lesage : "Depuis que le ministre fédéral des Transports (Hon. Balcer) semble comprendre un peu plus le bon sens, ça prend des élections..."

M. Johnson : "Recommandez-vous de voter pour lui (M. Balcer) ?"

L'hon. Lesage : "Oh non ! Ses hésitations sont la preuve de son tempérament qui ne l'a jamais destiné à une vie politique active. Il est un vieil ami à moi, mais ça ne lui donne pas toutes les qualités. C'est tout comme le député de Champlain..."

Après une absence d'une quinzaine de jours, M. René LaVoie, député unioniste de Wolfe, était de retour à l'Assemblée législative, hier, mais en douce, poursuivant une convalescence consécutive à une intervention chirurgicale.

Mercredi, le 3 avril, le comité des bills privés scrutera, dès 10 h 30 a.m., les amendements à la loi des dentistes du Québec et à celle du notariat. On prévoit de fortes délégations des intéressés à cette session.

Et en Chambre, les répliques se poursuivent : M. Johnson : "Le député de Québec-est (M. Ernest Godbout) ne pouvant croire ce qu'il avançait..."

L'hon. Gérard Cournoyer (Transports et Communications) : "On n'a pas eu le député de Bagot durant quinze (15) ans..."

M. Johnson : "Après seulement deux ans de régime libéral, les cultivateurs ont été forcés de se traîner à genoux..."

L'hon. Cournoyer : "J'ai été quatre ans en retraite forcée, j'avais été défait par l'Union nationale..."

M. Johnson : "C'est de valeur qu'on ait perdu la recette..."

L'hon. Cournoyer : "Je pense que l'opposition souffre de sinusite..."

M. Johnson : "C'est une maladie gauchiste, ça..."

L'hon. Cournoyer : "Plus on se sent handicapé, plus on cherche des indemnités. C'est ça : la sinistrose..."

L'hon. Lesage : "Excusez-moi, l'amendement concernant le droit d'appel, je n'admets pas sa nécessité, je la souffre..."

M. Johnson : "Le premier ministre souffrant, je ne sais dans quelle partie de son âme, admettant même que l'amendement ne doit pas être mis en discussion ! Trop fort ne casse pas..."

Voix libérales : "Attention..."

M. Gérard Lévesque, au Toronto Advertising and Sales Club

Le chômage est un indice du déséquilibre de la croissance économique du Québec

TORONTO (PC) — M. Gérard Lévesque, ministre du Commerce, du Tourisme et de l'Industrie, a déclaré hier que le chômage était un indice du déséquilibre de la croissance économique de la province.

Il a précisé : "Ainsi, cette politique nous a mené à trop développer nos richesses à l'état brut, sans considérer justement ce qui aurait dû être un développement parallèle de l'industrie."

M. Lévesque a poursuivi en disant que le manque d'industries secondaires constitue la principale préoccupation du gouvernement québécois et que la résidence la plus grande inquiétude des gens.



de l'eau chaude à profusion! EN TOUT TEMPS!



Procurez-vous un moderne chauffe-eau électrique à récupération rapide pour jour de toute l'eau chaude dont vous aurez jamais besoin.

Un chauffe-eau électrique vous assure : Plus de sécurité parce qu'il n'y a pas de flamme. Plus de propreté parce qu'il n'y a pas de fumée.

Pour votre commodité, votre tranquillité, votre sécurité et un coût plus bas, un chauffe-eau électrique à récupération rapide est votre choix logique.

Vous avez le choix entre trois chauffe-eau à revêtement en verre et trois chauffe-eau en aluminium, y-inclus le chauffe-eau à l'ALLIAGE ALCOA EXCLUSIF A RUUD. Entière garantie de 10 ans.

Aussi peu que \$3.90 par mois. Renseignez-vous sur nos pratiques d'installation.

Pour vos appareils électriques modernes, voyez votre marchand favori ou

Southern Canada Power

NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

"VENTE de 42^{ème} ANNIVERSAIRE"

350

rue Marquette

Marché Fortin
SELF SERVICE
LIVRAISON GRATUITE
TOUJOURS DU STATIONNEMENT GRATUIT

Tels.

LO. 2-1591

LO. 7-4588

"Bienvenue à la Population des Cantons de l'Est"

A gauche, le premier Fortin arrivé au pays en 1652. Boucher de son métier, on le voit à l'oeuvre, servant sa clientèle.

Rien d'étonnant que son goût pour le métier et son ambition au travail, se soient transmis à ses descendants. A droite, Monsieur J. A. FORTIN, qui depuis 42 ans, perpétue cette tradition, est propriétaire du très Moderne Marché Fortin.

En effet, depuis 42 ans, nous nous efforçons de répondre à tous les besoins alimentaires pour toutes les classes de la société, particulièrement, en vous offrant un choix de viandes de qualité, propre à satisfaire tous les goûts et toutes les bourses.

C'est grâce à la collaboration que vous nous avez apportée depuis bientôt un demi-siècle, que nous sommes en position d'avoir les marchandises que vous désirez à la portée de la main. Chers clients, mille merci, de nous avoir aidé à vous aider.

Pour manifester notre reconnaissance, nous vous offrons à l'occasion de cet Anniversaire, des faveurs spéciales. Au hasard, nous tirons (ceci plusieurs fois par jour), des noms de personnes qui ont acheté ici. Ceux-ci seront d'honnêtes gagnants de volumineux paniers de provisions.

Pour participer à ce tirage, vous n'avez qu'à inscrire votre nom et adresse sur les formules placées à la sortie du magasin. De plus, comme membre de l'Association des Hommes d'Affaires de Sherbrooke, nous vous offrons, durant notre Anniversaire, la chance de participer et peut-être devenir l'heureux gagnant d'une jolie Météor '63 en magasinant chez Fortin.

Et, n'oubliez pas, que nous donnons toujours pour chaque achat de 10 sous, un Timbre Thrifty Blue. Ces Timbres vous sont remis en double le jeudi, vendredi et samedi, pourvu que votre commande n'est pas livrée.

"ACHÈTE BIEN QUI ACHÈTE CHEZ FORTIN"

Voyez ce que votre dollar vaut chez nous d'ici Paques.



JULIEN FORTIN, 1652

VENTE à \$1.00

- | | |
|--|-------------|
| 10 lbs. de Ventes | 1.00 |
| 10 lbs. de Pois | 1.00 |
| 2 lbs. Café frais et moulu | 1.00 |
| 6 Ampoules électriques "Sylvania" | 1.00 |
| 25 à 100 watts | 1.00 |
| 3 lbs. Chocolat "Peak" | 1.00 |
| 4 lbs. Bonbons Melangés | 1.00 |
| 3 pains Bas Nylon | 1.00 |
| 2 Bouteilles Sirop Esquimaux ou Lambert | 1.00 |
| 4 lbs. Biscuits Sucrés | 1.00 |
| 3 1/2 lbs. Biscuits Sandwich ou Chocolat | 1.00 |
| 8 Btes Ble d'Inde de Choix, "Carrière" — 2 oz. | 1.00 |
| 6 Btes Pois Verts, "Carrière" — 20 oz. | 1.00 |
| "Carrière" — 20 oz. | 1.00 |
| 8 Btes Lait Carnation, 16 oz. | 1.00 |
| Aliments Puré pour Bébé, Heinz 10 - 1.00 | |
| Garniture à Tarte, Grenache, Caramel, Sucre ou Chocolat | 3 pour 1.00 |
| Marinades Sucrées | 1.00 |
| "Carrière" — 24 oz. | 3 pour 1.00 |
| Jus de Tomate, Libby's, 20 oz. | 8 pour 1.00 |
| Ble d'Inde Niblets, 14 oz. | 6 pour 1.00 |
| Pain Asbestos, 20 oz. | 6 pour 1.00 |
| Beurre Caramel, Beurre Erable, Beurre Chocolat nar Vachon 3 pour 49c | |
| Biscuits Chocolat, "Petit Coq" | 3 sacs 1.00 |

STATIONNEMENT GRATUIT
BIERE ET PORTER

"la simplicité même"

BISCUITS MÉLASSE-GINGEMBRE

UNE RECETTE REFRIGÉRATEUR!



1 tasse shortening
1/3 tasse Mélasse Crosby
1/3 tasse sucre
1 1/2 tasses farine
1 1/2 tasses gingers
1 1/2 tasses bicarbonate de soude
1 1/2 tasses vinaigre

Pure... des Barbades
POUR EXCELLENTE TENEUR EN SUCRE

MEILLEURE POUR LA TABLE MEILLEURE POUR LA COUSSE

Pour un livre de recettes, écrivez à: CROSBY MOLASSES, Box 156, St-John — New Brunswick, Canada.



J. A. FORTIN, Prop.

- | | | |
|-------------------------------------|--------|------|
| Steak Porterhouse | 3 lbs. | 1.35 |
| Rôti de Boeuf, haut de côte | 1 lb. | 39c |
| Fosse de Veau | 1 lb. | 61c |
| Veau, devant | 1 lb. | 40c |
| Dindes, fraîches tuées, 6 à 10 lbs. | 1 lb. | 42c |
| Bouillons de l'Ouest | | |
| Steak Sirloin | 1 lb. | 83c |
| Longe | 1 lb. | 69c |
| Ronde | 1 lb. | 79c |
| Tête Fromagée | 2 lbs. | 25c |
| Graisse Pure, chaudière de 5 lbs. | | 25c |
| chaudière de 20 lbs. | | 2.75 |

FRUITS et LEGUMES

- | | | |
|----------------------------------|---------|-----|
| Pommes McIntosh | 5 lbs. | 39c |
| Céleri, No. 30 | 2 pour | 35c |
| Carottes | 3 lbs. | 25c |
| Pamplemousses, No. 56 | 10 pour | 59c |
| Tomates | 2 lbs. | 35c |
| Navets | 1 lb. | 6c |
| Oranges Sunkist, gros 210, dozen | | 35c |
| Oignons jaunes | 3 lbs. | 25c |

POISSON FRAIS

- | | | |
|-----------------------|-------|-----|
| Filet de Haddock | 1 lb. | 45c |
| Filet de Morue | 1 lb. | 35c |
| Eperlans | 1 lb. | 35c |
| Turbot Salé | 1 lb. | 31c |
| Morue salée | 1 lb. | 29c |
| Harengs frais ou salé | 1 lb. | 25c |

Les Spéciaux Sont Valables pour Deux Semaines Seulement. Livraison Gratuite.

